

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT

Séance plénière

Plenumvergadering

Jeudi

02-02-2023

Après-midi

Donderdag

02-02-2023

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

SOMMAIRE**INHOUD**

Ordre du jour

1

Agenda

1

QUESTIONS

1

VRAGEN

1

Questions jointes de

1

Samengevoegde vragen van

1

- Georges Dallemagne à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "L'ampleur des consultations sur le permis d'environnement de l'aéroport de Bruxelles" (55003200P)

1

- Georges Dallemagne aan Georges Gilkinet (VEM Mobilité) over "De omvang van de raadpleging over de milieuvergunning van Brussels Airport " (55003200P)

1

- Khalil Aouasti à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le permis de l'aéroport de Bruxelles-National" (55003202P)

1

- Khalil Aouasti aan Georges Gilkinet (VEM Mobilité) over "De vergunning van Brussels Airport" (55003202P)

2

- Tim Vandenput à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La menace que le dossier de l'azote fait planer sur l'exploitation de l'aéroport national" (55003211P)

1

- Tim Vandenput aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De dreigende impact van het stikstofdossier op de exploitatie van de nationale luchthaven" (55003211P)

2

- Koen Geens à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le dossier de l'azote" (55003210P)

1

- Koen Geens aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het stikstofdossier" (55003210P)

2

Orateurs: Georges Dallemagne, Khalil Aouasti, Tim Vandenput, Koen Geens, Alexander De Croo, premier ministre, Georges Gilkinet, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

Sprekers: Georges Dallemagne, Khalil Aouasti, Tim Vandenput, Koen Geens, Alexander De Croo, eerste minister, Georges Gilkinet, vice-eersteminister en minister van Mobilité

Questions jointes de

8

Samengevoegde vragen van

8

- Joris Vandenbroucke à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "L'état de la situation concernant l'instauration du permis de conduire à points" (55003217P)

8

- Joris Vandenbroucke aan Georges Gilkinet (VEM Mobilité) over "De stand van zaken met betrekking tot de invoering van het rijbewijs met punten" (55003217P)

8

- Wouter Raskin à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les amendes routières liées aux revenus" (55003197P)

8

- Wouter Raskin aan Georges Gilkinet (VEM Mobilité) over "Inkomensgerelateerde verkeersboetes" (55003197P)

8

- Jef Van den Bergh à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le permis à points" (55003209P)

8

- Jef Van den Bergh aan Georges Gilkinet (VEM Mobilité) over "Het rijbewijs met punten" (55003209P)

8

Orateurs: Joris Vandenbroucke, Wouter Raskin, Jef Van den Bergh, Georges Gilkinet, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

Sprekers: Joris Vandenbroucke, Wouter Raskin, Jef Van den Bergh, Georges Gilkinet, vice-eersteminister en minister van Mobilité

Question de Nadia Moscufo à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La situation des travailleurs des magasins franchisés" (55003213P)

12

Vraag van Nadia Moscufo aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De situatie van de werknemers van de gefranchiseerde winkels" (55003213P)

12

Orateurs: Nadia Moscufo, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Sprekers: Nadia Moscufo, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Question de Marie-Christine Marghem à Vincent Van Peteghem (VPM Finances, Coordination lutte contre la fraude et Loterie Nationale) sur "Le ciblage de la réforme fiscale" (55003216P)

14

Vraag van Marie-Christine Marghem aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën, Coördinatie fraudebestrijding en Nationale Loterij) over "De doelgerichtheid van de fiscale hervorming" (55003216P)

14

Orateurs: Marie-Christine Marghem, Vincent Van Peteghem, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie Nationale

Sprekers: Marie-Christine Marghem, Vincent Van Peteghem, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij

Question de Vicky Reynaert à Annelies Verlinden

16

Vraag van Vicky Reynaert aan Annelies Verlinden

15

(Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "Les experts promis pour enquêter sur les crimes de guerre en Ukraine" (55003219P)

Orateurs: **Vicky Reynaert, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Questions jointes de

- Kristien Van Vaerenbergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le procès des attentats terroristes" (55003194P)

- Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La traduction des documents au procès des attentats terroristes" (55003196P)

Orateurs: **Kristien Van Vaerenbergh, Marijke Dillen, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Questions jointes de

- Christophe Bombled à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "L'état d'avancement de la réforme des pensions" (55003212P)

- Jean-Marc Delizée à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (55003203P)

- Marie-Coline Leroy à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "Les pensions" (55003214P)

- Wim Van der Donckt à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La concertation sociale sur la réforme des pensions" (55003199P)

- Gaby Colebunders à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (55003207P)

- Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "L'état de la situation concernant la réforme des pensions" (55003205P)

Orateurs: **Christophe Bombled, Jean-Marc Delizée, Marie-Coline Leroy, Wim Van der Donckt, Gaby Colebunders, Nahima Lanjri, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Question de Vanessa Matz à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "L'absence de moyens supplémentaires pour la police fédérale"

(Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De beloofde experts voor het onderzoek naar oorlogsmisdaden in Oekraïne" (55003219P)

Sprekers: **Vicky Reynaert, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Samengevoegde vragen van

- Kristien Van Vaerenbergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het terreurproces" (55003194P)

- Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De vertaling van de stukken op het terreurproces" (55003196P)

Sprekers: **Kristien Van Vaerenbergh, Marijke Dillen, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Samengevoegde vragen van

- Christophe Bombled aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De stand van zaken met betrekking tot de pensioenhervorming" (55003212P)

- Jean-Marc Delizée aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (55003203P)

- Marie-Coline Leroy aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenen" (55003214P)

- Wim Van der Donckt aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "Het sociaal overleg over de pensioenhervorming" (55003199P)

- Gaby Colebunders aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (55003207P)

- Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De stand van zaken met betrekking tot de pensioenhervorming" (55003205P)

Sprekers: **Christophe Bombled, Jean-Marc Delizée, Marie-Coline Leroy, Wim Van der Donckt, Gaby Colebunders, Nahima Lanjri, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

Vraag van Vanessa Matz aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het uitblijven van bijkomende middelen voor

(55003201P)

Orateurs: **Vanessa Matz, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

de federale politie" (55003201P)

Sprekers: **Vanessa Matz, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Question de Raoul Hedebouw à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "Le renouveau politique et le financement des partis politiques" (55003220P)

29

Vraag van Raoul Hedebouw aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De politieke vernieuwing en de financiering van de politieke partijen" (55003220P)

29

Orateurs: **Raoul Hedebouw, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Raoul Hedebouw, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Questions jointes de

31

Samengevoegde vragen van

31

- Kim Buyst à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Les prix de l'énergie et les factures d'acompte" (55003218P)

31

- Kim Buyst aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De energieprijzen en de voorschotfacturen" (55003218P)

31

- Marianne Verhaert à Alexia Bertrand (Budget et Protection des consommateurs) sur "La réduction immédiate de la facture d'acompte en cas de baisse des prix de l'énergie" (55003206P)

31

- Marianne Verhaert aan Alexia Bertrand (Begroting en Consumentenbescherming) over "De onmiddellijke verlaging van de voorschotfactuur bij dalende energieprijzen" (55003206P)

31

Orateurs: **Kim Buyst, Marianne Verhaert, Tinne Van der Straeten**, ministre de l'Énergie, **Alexia Bertrand**, secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Sprekers: **Kim Buyst, Marianne Verhaert, Tinne Van der Straeten**, minister van Energie, **Alexia Bertrand**, staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie en Noordzee

Questions jointes de

34

Samengevoegde vragen van

34

- Dries Van Langenhove à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les astreintes, les saisies et les ventes publiques de biens d'un cabinet" (55003193P)

34

- Dries Van Langenhove aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De dwangsommen, inbeslagnames en openbare verkopen van kabinetsgoederen" (55003193P)

34

- Theo Francken à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les condamnations et les astreintes" (55003204P)

34

- Theo Francken aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De veroordelingen en dwangsommen" (55003204P)

34

Orateurs: **Dries Van Langenhove, Theo Francken, Nicole de Moor**, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, adjointe à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Dries Van Langenhove, Theo Francken, Nicole de Moor**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

Questions jointes de

38

Samengevoegde vragen van

38

- Sophie Rohonyi à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les expulsions de ressortissants iraniens" (55003195P)

38

- Sophie Rohonyi aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De uitwijzing van Iraanse onderdanen" (55003195P)

38

- Khalil Aouasti à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "L'expulsion d'Iraniens" (55003208P)

38

- Khalil Aouasti aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De uitwijzing van Iraniërs" (55003208P)

38

Orateurs: **Sophie Rohonyi, Khalil Aouasti, Nicole de Moor**, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, adjointe à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Sprekers: **Sophie Rohonyi, Khalil Aouasti, Nicole de Moor**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

PROJET DE LOI ET PROPOSITIONS

41

WETSONTWERP EN VOORSTELLEN

41

Demande d'avis du Conseil d'État

41

Verzoek om advies van de Raad van State

41

Orateurs: **Nabil Boukili, Vanessa Matz, François De Smet, Christoph D'Haese**

Sprekers: **Nabil Boukili, Vanessa Matz, François De Smet, Christoph D'Haese**

Projet de loi modifiant la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, en ce qui concerne la gouvernance (3023/1-3)	43	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, met betrekking tot bestuur (3023/1-3)	43
<i>Discussion générale</i>	44	<i>Algemene bespreking</i>	44
<i>Orateurs: Joris Vandenbroucke</i> , rapporteur, Josy Arens , Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers: Joris Vandenbroucke</i> , rapporteur, Josy Arens , Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
<i>Discussion des articles</i>	48	<i>Bespreking van de artikelen</i>	48
Proposition de résolution relative à la régulation de l'usage des cryptomonnaies et de ses impacts sociétaux, fiscaux et environnementaux (3115/1-3)	48	Voorstel van resolutie betreffende de regulering van het gebruik van cryptomunten en van de maatschappelijke, fiscale en milieueffecten ervan (3115/1-3)	48
<i>Discussion</i>	49	<i>Bespreking</i>	49
<i>Orateurs: Frieda Gijbels</i> , Gilles Vanden Burre , président du groupe Ecolo-Groen, Leslie Leoni , Erik Gilissen , Vincent Scourneau , Jef Van den Bergh , Kris Verduyckt , Vanessa Matz , François De Smet		<i>Sprekers: Frieda Gijbels</i> , Gilles Vanden Burre , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Leslie Leoni , Erik Gilissen , Vincent Scourneau , Jef Van den Bergh , Kris Verduyckt , Vanessa Matz , François De Smet	
Proposition de loi modifiant l'ancien Code civil en vue d'abroger la cessation de la cohabitation légale pour cause de mariage avec un tiers (2909/1-4)	60	Wetsvoorstel tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek met het oog op de afschaffing van de beëindiging van de wettelijke samenwoning door het huwelijk met een derde (2909/1-4)	60
<i>Discussion générale</i>	60	<i>Algemene bespreking</i>	60
<i>Orateur: Koen Geens</i>		<i>Spreker: Koen Geens</i>	
<i>Discussion des articles</i>	61	<i>Bespreking van de artikelen</i>	61
Proposition de résolution relative à l'autonomie stratégique ouverte de la Belgique dans le monde (2591/1-5)	62	Voorstel van resolutie betreffende de open strategische autonomie van België in de wereld (2591/1-5)	62
<i>Discussion</i>	62	<i>Bespreking</i>	62
<i>Orateurs: Anneleen Van Bossuyt</i> , Annick Ponthier , Els Van Hoof , Nabil Boukili , Georges Dallemagne		<i>Sprekers: Anneleen Van Bossuyt</i> , Annick Ponthier , Els Van Hoof , Nabil Boukili , Georges Dallemagne	
Proposition de résolution relative à la situation au Liban (2350/1-5)	69	Voorstel van resolutie betreffende de toestand in Libanon (2350/1-5)	69
<i>Discussion</i>	69	<i>Bespreking</i>	69
<i>Orateurs: Samuel Cogolati</i> , rapporteur, Malik Ben Achour , Christophe Bombled , Georges Dallemagne , François De Smet		<i>Sprekers: Samuel Cogolati</i> , rapporteur, Malik Ben Achour , Christophe Bombled , Georges Dallemagne , François De Smet	
Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse – Renouvellement des mandats	74	Nationale Evaluatiecommissie zwangerschapsafbreking – Hernieuwing van de mandaten	74
Conseil d'État – Présentation d'un conseiller d'État francophone	74	Raad van State – Voordracht van een Franstalige staatsraad	74
Prise en considération de propositions	75	Inoverwegingneming van voorstellen	75

Demande d'urgence <i>Orateur: Steven De Vuyst</i>	76	Urgentieverzoek <i>Spreker: Steven De Vuyst</i>	76
VOTES NOMINATIFS <i>Orateurs: Peter De Roover, président du groupe N-VA, François De Smet, Josy Arens</i>	76	NAAMSTEMMINGEN <i>Sprekers: Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, François De Smet, Josy Arens</i>	76
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Marijke Dillen sur "La circulaire COL 9/2021 (transaction pénale immédiate)" (n° 368) <i>Orateur: Marijke Dillen</i>	77	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Marijke Dillen over "De omzendbrief COL 9/2021 (onmiddellijke minnelijke schikking)" (nr. 368) <i>Spreker: Marijke Dillen</i>	77
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Marijke Dillen sur "L'absence de désignation d'un procureur portuaire" (n° 370)	78	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Marijke Dillen over "Het uitblijven van de aanstelling van een havenprocureur" (nr. 370)	78
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Theo Francken sur "L'entente et la collaboration entre la Belgique et la Fédération de Russie" (n° 341)	78	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Theo Francken over "De verstandhouding en de samenwerking tussen België en de Russische Federatie" (nr. 341)	78
Projet de loi modifiant la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, en ce qui concerne la gouvernance (3023/3)	79	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, met betrekking tot bestuur (3023/3)	79
Proposition de résolution relative à la régulation de l'usage des cryptomonnaies et de ses impacts sociétaux, fiscaux et environnementaux (3115/3)	79	Voorstel van resolutie betreffende de regulering van het gebruik van cryptomunten en van de maatschappelijke, fiscale en milieueffecten ervan (3115/3)	79
Proposition de loi modifiant l'ancien Code civil en vue d'abroger la cessation de la cohabitation légale pour cause de mariage avec un tiers (2909/4)	80	Wetsvoorstel tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek met het oog op de afschaffing van de beëindiging van de wettelijke samenwoning door het huwelijk met een derde (2909/4)	80
Proposition de résolution relative à l'autonomie stratégique ouverte de la Belgique et de l'Union européenne dans le monde (nouvel intitulé) (2591/5)	80	Voorstel van resolutie betreffende de open strategische autonomie van België en de Europese Unie in de wereld (nieuw opschrift) (2591/5)	80
Amendement réservé à la proposition de résolution relative à la situation au Liban (2350/1-5)	81	Aangehouden amendement op het voorstel van resolutie betreffende de toestand in Libanon (2350/1-5)	81
Ensemble de la proposition de résolution relative à la situation au Liban, telle qu'amendée (2350/4+5)	81	Geheel van het voorstel van resolutie betreffende de toestand in Libanon, zoals geamendeerd (2350/4+5)	81
Adoption de l'ordre du jour	82	Goedkeuring van de agenda	82
DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	83	DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	83
<i>L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 55 PLEN 230 annexe.</i>		<i>De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 55 PLEN 230 bijlage.</i>	

Séance plénière

du

JEUDI 2 FEVRIER 2023

Après-midi

Plenumvergadering

van

DONDERDAG 2 FEBRUARI 2023

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 21 et présidée par Mme Eliane Tillieux, présidente.
De vergadering wordt geopend om 14.21 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitter.

La **présidente**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans le compte rendu intégral de cette séance ou son annexe.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. U kan deze terugvinden op de webstek van de Kamer en in het integraal verslag van deze vergadering of in de bijlage ervan.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Alexander De Croo, Georges Gilkinet.

01 **Ordre du jour****01** **Agenda**

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 1^{er} février 2023, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance d'aujourd'hui.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 1 februari 2023 heeft u een gewijzigde agenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)
Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.
Bijgevolg is de agenda aangenomen.

Questions**Vragen****02** **Questions jointes de**

- Georges Dallemagne à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "L'ampleur des consultations sur le permis d'environnement de l'aéroport de Bruxelles" (55003200P)
- Khalil Aouasti à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le permis de l'aéroport de Bruxelles-National" (55003202P)
- Tim Vandenput à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La menace que le dossier de l'azote fait planer sur l'exploitation de l'aéroport national" (55003211P)
- Koen Geens à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le dossier de l'azote" (55003210P)

02 **Samengevoegde vragen van**

- Georges Dallemagne aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De omvang van de raadpleging over de milieuvergunning van Brussels Airport " (55003200P)

- **Khalil Aouasti** aan **Georges Gilkinet (VEM Mobilité)** over "**De vergunning van Brussels Airport**" (55003202P)
- **Tim Vandenput** aan **Alexander De Croo (eerste minister)** over "**De dreigende impact van het stikstof-dossier op de exploitatie van de nationale luchthaven**" (55003211P)
- **Koen Geens** aan **Alexander De Croo (eerste minister)** over "**Het stikstofdossier**" (55003210P)

02.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Madame la présidente, carrément, un premier ministre et un vice-premier ministre pour répondre à une question sur le renouvellement d'un permis d'environnement d'un aéroport, fût-il national, cela montre à quel point c'est un sujet qui n'est pas seulement de la compétence de la Région flamande mais un sujet politique important dans notre pays depuis très longtemps, un sujet difficile.

Je vous remercie d'y accorder la plus grande attention car ce document va devenir l'instrument de pilotage principal pour l'aéroport ces 20 prochaines années. L'aéroport nous dit qu'il s'y prépare depuis déjà plusieurs années. Nous lisons dans la presse qu'il s'y prépare de manière telle qu'il voudrait, à l'avenir, continuer à augmenter sensiblement son exploitation, le nombre de vols, la quantité de fret, pour devenir un aéroport qui grandirait sans cesse et sans limites.

J'aimerais évidemment savoir comment nous allons enfin faire en sorte que cet aéroport tienne compte de ses riverains, sachant que la plupart des nuisances touchent Bruxelles et sa périphérie immédiate - le Brabant flamand mais aussi le Brabant wallon - et que nous souhaitons que soient enfin fixées des limites au nombre de vols, au bruit, aux vols de nuit, aux émissions de carbone et d'azote, autrement dit toutes ces questions essentielles qui permettraient aux riverains de pouvoir enfin jouir d'une qualité de vie acceptable autour de cet aéroport.

Mes questions sont simples. Comment vous préparez-vous au niveau fédéral, qui détient 25 % des actions de cet aéroport? L'aéroport compte trois administrateurs au sein du Conseil d'administration. Quelles instructions avez-vous déjà données à cet égard?

Êtes-vous en contact avec la ministre Demir, qui travaille sur ce dossier?

Êtes-vous également en contact avec les riverains? Ceux-ci demandent à être entendus, le seront-ils réellement dans le cadre de ces discussions?

Enfin, quelles sont les lignes rouges que vous avez déjà définies ou que vous allez définir concernant l'exploitation de cet aéroport? Je vous remercie.

02.02 Khalil Aouasti (PS): Monsieur le premier ministre, monsieur le ministre, vous le savez, l'aéroport de Bruxelles-National dont l'État est actionnaire à hauteur de 25 % doit introduire avant le 8 juillet prochain une nouvelle demande de permis d'environnement, demande qui sera validée pour les 20 prochaines années et qui sera analysée par l'autorité flamande, notamment au regard du taux d'émission d'oxyde d'azote. Le gouvernement flamand ne s'est pas encore prononcé sur ce taux d'oxyde d'azote. Or, on sait que le taux d'émission d'oxyde d'azote est principalement lié au décollage et à l'atterrissage des avions et que cette pollution environnementale définit non seulement la question des répercussions en termes de pollution pour les riverains mais aussi les

02.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Dat de eerste minister én de vice-eersteminister hier aanwezig zijn om te antwoorden op vragen over de vernieuwing van de omgevingsvergunning voor Brussels Airport toont aan dat dit niet alleen een Vlaamse bevoegdheid is en dat het een politiek beladen onderwerp blijft. Die vergunning zal immers de komende twintig jaar de leidraad voor de luchthavenactiviteiten vormen. De luchthavenuitbater bereidt zich daarop voor en mikt op haast ongebreidelde groei.

Wat zal er gedaan worden om rekening te houden met de omwonenden, die de meeste overlast onder vinden, temeer omdat we het aantal vluchten – in het bijzonder 's nachts – en de koolstof- en stikstofuitstoot willen beperken?

De federale overheid is voor 25 % aandeelhouder van Brussels Airport. Hoe bereidt u zich op het federale niveau voor? Staat u in contact met minister Demir? Zullen de omwonenden gehoord worden? Welke rode lijnen trekt u?

02.02 Khalil Aouasti (PS): Brussels Airport moet een milieuvergunningaanvraag indienen, die door de Vlaamse overheid tegen het licht gehouden zal worden, met name wat de stikstofemissies betreft. Het stikstofgehalte in de lucht wordt vooral beïnvloed door de opstijgende en landende vliegtuigen en die vervuiling is ook bepalend voor de vliegroutes en het lawaai.

routes aériennes et le bruit.

Il n'y a pas si longtemps que cela, au mois de décembre dernier, nous avons eu l'occasion de discuter des normes imposées aux compagnies aériennes concernant les avions qui devaient encore être autorisés à atterrir et à décoller de Zaventem (Bruxelles National) et le poids de ces avions. Il nous avait été répondu que des solutions seraient "plus vite, plus haut" mais cela veut dire aussi plus de pollution. Cette discussion qui sera jusqu'à présent intra-flamande sur les normes de pollution va déterminer les routes aériennes et on apprend qu'à ce jour, la Région de Bruxelles-Capitale, les communes bruxelloises et les communes du Brabant wallon ne seraient pas consultées dans le cadre de ce processus. Or, on évoque ce scénario qui est plus que vraisemblable selon lequel le développement de Bruxelles-National pourrait, sur la base des normes d'émission qui seraient développées et exigées, être soit potentiellement un arrêt de l'outil économique soit une redirection définie par l'autorité flamande – et elle seule – des routes, ce qui impacterait tout le monde.

Monsieur le premier ministre, monsieur le ministre, l'analyse juridique qu'on trouve aujourd'hui dans la presse a-t-elle été vérifiée? Dans l'affirmative, quelle attitude entendez-vous prendre dans ce dossier d'essence éminemment fédérale? Enfin, quelles initiatives entendez-vous prendre dans ce dossier dans l'intérêt des Bruxellois, des Wallons et des Flamands qui habitent (...)

In december kregen we nog te horen dat een oplossing om bepaalde vliegtuigtypes in Zaventem toe te laten erin zou bestaan om die vliegtuigen tijdens het opstijgen sneller hoogte te doen winnen; dat staat echter gelijk met meer vervuiling! Nu zal er in een debat dat louter en alleen op Vlaams niveau gevoerd wordt, uitsluitend gegeven worden over de vliegroutes en zal noch Brussel noch Waals-Brabant hierover geraadpleegd worden. Volgens een waarschijnlijk scenario zou de ontwikkeling van Brussels Airport op basis van de opgelegde emissienormen echter kunnen neerkomen op een standstill van dit economische instrument of op een door Vlaanderen bepaalde wijziging van de vliegroutes.

Werd de juridische analyse, waarover er in de pers sprake is, geverifieerd? Zo ja, welk standpunt zult u innemen in dit uitermate federale dossier? Welke initiatieven zult u nemen in het belang van de Brusselaars, de Walen en de Vlamingen?

02.03 Tim Vandenput (Open Vld): Mijnheer de premier, mijnheer de vicepremier, de internationale luchthaven van Brussel is een kroonjuweel van ons land. Ze is meer dan een symbool, want als tweede economische poort van ons land stelt ze dagelijks 60.000 mensen tewerk. De luchthaven is een economische slagader van ons land en daarmee mag men niet spelen, die moet men koesteren.

Collega's, een goed draaiende internationale luchthaven is essentieel voor ons land. Haar omgevingsvergunning verloopt in juli 2024 en daarom zal er een nieuwe aanvraag worden ingediend in Vlaanderen. Het doembeeld dat Vlaams minister Demir vandaag schetst over die vergunning is geen goed signaal. Ze koppelt die vergunning immers aan een stikstofakkoord dat op Vlaams niveau gesloten moet worden. Dat akkoord hangt al een tijdje in de lucht en het wordt tijd dat dat zal landen.

Het groeipad dat de luchthaven wil realiseren is evenwichtig en duurzaam. Onze fractie steunt dat volkomen. Er komen mij vaak voorstellen ter ore om de capaciteit te verminderen en om het aantal dag- en nachtvluchten te verminderen. Collega's, een internationale luchthaven is geen bushalte. Het vliegverkeer is geen menukaart op basis waarvan men de ene dag kan kiezen om het aantal cargovluchten te verminderen en de andere dag kan beslissen om in het aantal langeafstandsvluchten te snoeien. Nee, alles is met elkaar verbonden. Wij pleiten er bijvoorbeeld al jaren voor om die korteafstandsvluchten naar Amsterdam en Frankfurt te vervangen door treinverkeer, maar daarvoor is een hst-verbinding met de luchthaven nodig, die er vandaag nog steeds niet

02.03 Tim Vandenput (Open Vld): L'aéroport international de Bruxelles n'est pas seulement notre joyau; il s'agit également de la deuxième porte d'entrée économique de notre pays, qui emploie chaque jour 60 000 personnes. L'aéroport constitue donc notre poumon économique. Le permis d'environnement expire en juillet 2024. La ministre flamande Zuhair Demir souhaite lier un nouveau permis à l'accord sur les émissions d'azote qui doit être conclu au niveau flamand. Mon groupe soutient une croissance équilibrée et durable de l'aéroport, mais nous ne pouvons pas tout bonnement en réduire la capacité ou supprimer des vols de jour et de nuit. Tous les éléments sont liés. Nous plaçons notamment depuis longtemps pour le remplacement des vols de courte distance vers Amsterdam et Francfort par le train, mais pour ce faire, l'aéroport doit

is. Mijnheer de vicepremier, het wordt dringend tijd dat die er komt.

Ik heb twee vragen. Alle overheden in ons land moeten hun schouders zetten onder de internationale luchthaven. Zal de federale regering contact opnemen met de Vlaamse regering om een doorbraak te realiseren? Wat kan de federale regering nog doen om na 2024 duurzaam luchtverkeer op Brussels Airport te organiseren?

02.04 Koen Geens (cd&v): Mijnheer de premier, toen ik gisteren het nieuws in de pers las, moest ik denken aan die mooie tijd toen wij samen met toenmalig premier Wilmès in een kleine regering zaten en Lufthansa moesten redden. U was toen minister van Financiën. Wij hebben toen gedacht om in het nationaal belang iets goeds te doen, toch?

De luchthaven van Zaventem is eigenlijk onze poort op de wereld. Er valt niet veel aan te doen, ze ligt waar ze ligt, en ze ligt daar eigenlijk al lang. We kunnen ons afvragen of dat een gunstige ligging is, maar we kunnen die luchthaven niet verplaatsen, want ze ligt er nu eenmaal. Voor ons, Belgen, Brusselaars, Vlamingen en Walen, is die luchthaven een zeer belangrijke pool van economische groei.

Kunnen we daar ruzie over maken, bijvoorbeeld omtrent geluidsoverlast? Eindelijk, zeker met de bestaande regelgeving die in verschillende gewesten gecreëerd wordt.

Wij mogen niet blind zijn voor de ecologische gevolgen. Men zegt dat de luchtvaart in 2050 verantwoordelijk zal zijn voor 20 % van de CO₂-uitstoot, nu is het 4 %, zoveel als Duitsland. We moeten dus ook redelijk en rationeel zijn. Ik vind de discussie prematuur.

De bevoegde Vlaamse minister, tot voor kort hier Kamerlid, maar nu naar Vlaanderen uitgeweken, heeft verklaard dat zij niets gezegd heeft. Het is enigszins opmerkelijk dat wij hier spreken over een verklaring van een bevoegde Vlaamse minister die niets gezegd heeft. Toch heb ik mij vanmorgen verslikt in mijn koffie. In mijn provincie, Vlaams-Brabant, hebben wij een gascentrale, de modernst mogelijke, maar die heb ik door die minister vernietigd gezien (...)

02.05 Eerste minister Alexander De Croo: Dank u voor uw vragen. Ik zal ze samen met vice-eersteminister Gilkinet beantwoorden.

Mijnheer Vandenput, mijnheer Geens, u bent beiden afkomstig uit de provincie Vlaams-Brabant. U kunt dus heel goed inschatten wat het belang is van de luchthaven in Zaventem. Rechtstreeks zorgt die luchthaven ervoor dat er bij duizenden gezinnen in Vlaams-Brabant brood op de plank komt. Dit is een luchthaven die rechtstreeks voor tienduizenden jobs zorgt en onrechtstreeks voor zovele andere jobs en industrieën waar wij best trots op zijn. Toen wij in de covidperiode miljarden vaccins produceerden en die naar de rest van de wereld stuurden, gebeurde dat dankzij deze luchthaven, die én passagiers én cargo afhandelt. Deze luchthaven is cruciaal voor de brede economie en voor de positie die ons land internationaal bekleedt. Een luchthaven waarmee men heel Europa en een deel van de rest van de wereld kan bereiken, is absoluut cruciaal.

Ik moet zeggen dat ik sinds gisteren een aantal zeer verontruste telefoontjes heb gekregen van mensen uit de luchthavengemeenschap, maar ook van mensen uit de bredere economische gemeenschap, die

être raccordé au réseau à grande vitesse. Le gouvernement fédéral se concertera-t-il avec le gouvernement flamand? Quelles initiatives le gouvernement compte-t-il encore prendre?

02.04 Koen Geens (cd&v): L'aéroport de Zaventem constitue notre porte sur le monde ainsi qu'un pôle de croissance économique particulièrement important. Nous ne pouvons plus rien modifier à son emplacement. Nous pouvons nous quereller éternellement à propos des nuisances sonores, qui sont réglementées dans différentes régions. Nous ne pouvons pas non plus ignorer les conséquences écologiques: en 2050, le secteur aérien serait responsable de 20 % des émissions de CO₂, contre 4 % à l'heure actuelle. La ministre flamande compétente a toutefois déclaré qu'elle ne s'était pas exprimée à ce sujet. Cette discussion n'est-elle donc pas prématurée?

02.05 Alexander De Croo, premier ministre: L'aéroport de Zaventem est la source de dizaines de milliers d'emplois directs et indirects. Nous avons raison d'en être fiers. Il est crucial pour notre économie et pour la position de notre pays à l'international.

Depuis hier, j'ai reçu plusieurs appels de personnes inquiètes appartenant à la communauté aéroportuaire, mais aussi de la communauté économique dans un sens plus large. La dernière chose dont nous avons besoin est un jeu de poker politique entre l'industrie, le secteur agricole et l'aéroport, où l'on tenterait de monter les uns contre les autres.

zich de vraag stelden: waarin zijn wij eigenlijk terechtgekomen? Het laatste wat wij nodig hebben, is dat wij terechtkomen in een soort politiek pokerspel tussen de industrie, de landbouw en de luchthaven, waarbij men probeert de ene tegen de andere op te zetten. Een dossier als dit, waar men een evenwicht moet vinden tussen economische ontwikkeling en natuurbehoud, lost men niet op door de ene tegen de andere uit te spelen.

Het enige waarvoor wij vanuit de federale regering kunnen pleiten, is dat men iedereen rond de tafel brengt en dat men begrijpt dat een oplossing voor dit probleem enkel gevonden kan worden door de mensen rond de tafel te brengen en door goed te zoeken naar een oplossing. Juridische stabiliteit en rechtszekerheid zijn absoluut cruciaal, en niet enkel voor de luchthaven.

Rechtszekerheid is minstens even belangrijk voor onze landbouw, is minstens even belangrijk voor onze industrie. Wat we de voorbije dagen gezien hebben, is net het tegenovergestelde. Ik mag hopen dat de koelbloedigheid terugkomt en dat men iedereen rond de tafel zal krijgen om tot een stabiel juridisch kader te komen. De heer Gilkinet zal spreken over de elementen die binnen de bevoegdheid liggen van de federale overheid, maar het komen tot een juridisch stabiel kader rond stikstof is natuurlijk volledig de bevoegdheid van de Vlaamse regering.

Ik ga ervan uit dat we niet zullen terechtkomen in een politiek pokerspel, maar net het tegenovergestelde. Men moet begrijpen wat hier op tafel ligt, begrijpen wat de inzet is van deze discussie. Men moet heel snel tot een systeem kunnen komen van juridische zekerheid, van rechtszekerheid, waar iedereen naar op zoek is en waar zeker tienduizenden mensen die rechtstreeks afhankelijk zijn van de luchthaven naar snaken. Het laatste waar zij op hopen is dat ze deel zouden worden van een politieke afruil, met als gevolg het tegenovergestelde van dat men hier zou komen tot iets evenwichtigs.

02.06 Minister **Georges Gilkinet**: Mevrouw de voorzitter, de vernieuwing van de milieuvergunning van de nationale luchthaven is een strikt regionale en dus Vlaamse bevoegdheid. De gevolgen van deze beslissing zullen echter veel verder reiken dan het Vlaamse Gewest gezien de ligging van de nationale luchthaven, aan de grenzen van Brussel en Wallonië, en haar statuut als nationale luchthaven die de hoofdstad van Europa bedient.

Le renouvellement de ce permis constitue une occasion unique – qui ne se produit que tous les vingt ans – d'opérer le virage souhaitable et nécessaire tant pour l'avenir de l'aéroport que pour la qualité de vie de ses riverains, comme cela a été réalisé récemment par le gouvernement wallon avec l'aéroport de Bierset.

Si la Région flamande est formellement seule aux manettes de ce processus, cela ne m'empêche bien évidemment pas de suivre avec attention le débat interne qui se déroule actuellement au sein du gouvernement flamand et de plaider pour une consultation large de toutes les parties prenantes.

Pour trouver un équilibre entre le développement économique et la préservation de la nature, toutes les parties prenantes doivent s'asseoir autour de la table et chercher une solution juridique stable.

La sécurité juridique profite à tout le monde, non seulement à l'aéroport mais également à l'agriculture et à l'industrie. C'est pourquoi j'espère que les esprits vont s'apaiser.

L'autorité fédérale est compétente pour certains éléments de ce dossier, mais il revient évidemment au gouvernement flamand d'élaborer un cadre juridique stable en ce qui concerne l'azote. Tout qui comprend l'enjeu de ce dossier sera d'accord avec moi pour dire que nous devons absolument éviter un compromis politique irréfléchi.

02.06 **Georges Gilkinet**, ministre: Le gouvernement flamand est compétent pour le renouvellement du permis d'environnement de l'aéroport national, mais les conséquences de cette décision dépasseront largement la Région flamande. C'est dû à l'implantation de l'aéroport près des frontières de Bruxelles et de la Wallonie et à son statut d'aéroport national, desservant la capitale de l'Europe.

De verlenging van die vergunning biedt een unieke gelegenheid om de nodige veranderingen door te voeren voor de toekomst van de luchthaven en de levenskwaliteit van de bewoners. Hoewel het Vlaams Gewest de touwtjes in handen heeft, belet dit me niet om de debatten in de Vlaamse regering te volgen en voor overleg met alle stakeholders te pleiten.

J'ai pris contact à la fois avec la direction de l'aéroport et je continuerai le dialogue avec le gouvernement flamand pour en savoir davantage sur l'état de la question et sur ses intentions.

Mais mon message est clair: ne laissons pas l'aéroport national devenir la poubelle sonore de l'Europe alors que partout autour de nous, nous voyons les grands aéroports internationaux prendre des mesures environnementales fortes qui protègent les riverains et donnent un avenir à l'activité aéroportuaire et à l'emploi.

Ik ben er altijd voorstander van geweest een helpende hand te reiken in deze cruciale kwestie en moedig de Vlaamse regering aan ze op te lossen in dialoog met de twee andere gewesten, die rechtstreeks door de genomen beslissingen zullen worden getroffen, en met de federale regering. Van mijn kant zet ik, zoals ik reeds vaak heb uitgelegd, mijn werkzaamheden van verzoening en dialoog voort. Die zullen ons in staat stellen de kwestie tot een goed einde te brengen, tot groot voordeel van alle betrokken bewoners en van de luchthaven zelf.

Mon action tout entière est guidée par le souci de prendre des mesures au nom de l'intérêt général, des riverains comme de l'aéroport en vue d'extraire ce dossier de l'enlisement dans lequel il se trouve depuis trente ans. Pour ce faire, il est nécessaire de nouer un meilleur dialogue avec toutes les parties – c'est la plate-forme de concertation –, d'objectiver les faits – comme le fait l'étude d'incidence d'ENVISA –, de prendre des mesures de réduction des nuisances – comme en témoigne l'accord obtenu au sein du gouvernement pour des redevances variables en fonction de l'impact environnemental et du bruit des avions, de manière à privilégier le renouvellement de la flotte –, d'améliorer les procédures d'atterrissage et de décollage afin de soulager les populations survolées, ainsi que d'élaborer un cadre légal stable qui nous permettra de sortir ce dossier de l'enlisement judiciaire.

L'écologie est l'avenir de l'économie. Les entreprises qui se projettent dans le futur l'ont parfaitement compris – y compris celles qui sont actives dans le secteur aérien.

Ik hoop dat wij in die geest en in die richting aan het dossier kunnen blijven werken, ook met de Vlaamse regering.

02.07 Georges Dallemagne (Les Engagés): Monsieur le premier ministre, je regrette que vous ayez donné le sentiment de ne répondre qu'à mes deux collègues du Brabant flamand, en néerlandais, sur le fait que l'aéroport était un grand pôle d'emploi. C'est effectivement un pôle d'emploi, malheureusement insuffisant pour Bruxelles. C'est un des problèmes sur lesquels il faut travailler pour l'avenir. Cela réglera énormément de questions.

La deuxième chose qui m'a surpris, c'est que vous avez tenu tous les deux un discours parfaitement différent, si pas opposé. Le premier ministre nous dit qu'il faut un dialogue entre l'État fédéral et la Région flamande et le ministre en charge nous dit qu'il s'agit d'une compétence uniquement régionale: "Je suis les débats avec beaucoup d'attention." Autrement dit, en gros, "je suis sur le banc de touche." Non! Vous n'êtes pas sur le banc de touche!

We moeten voorkomen dat de nationale luchthaven de geluidsvuilmakbak van Europa wordt, terwijl de grote internationale luchthavens om ons heen maatregelen nemen om de omwonenden te beschermen en de luchthavenactiviteiten en de werkgelegenheid een toekomst te geven.

J'encourage le gouvernement flamand à régler cette question en concertation avec les autres régions et le gouvernement fédéral.

Ik laat me leiden door het algemeen belang, dat van de omwonenden en dat van de luchthaven. Bedoeling is om het dossier weer vlot te trekken door in dialoog te treden met alle partijen, de feiten te objectiveren, maatregelen te nemen om de overlast te beperken en de start- en landingsprocedures te verbeteren.

Ecologie is de toekomst van de economie, en de bedrijven in de sector zijn zich daar terdege van bewust.

J'espère que nous pourrions avancer sur le dossier dans cet état d'esprit, également avec le gouvernement flamand.

02.07 Georges Dallemagne (Les Engagés): De luchthaven is een belangrijke tewerkstellingspool, maar helaas onvoldoende voor Brussel. Dat zou nochtans veel problemen oplossen.

De eerste minister roept op tot een dialoog tussen de federale overheid en het Vlaams Gewest, maar de minister stelt dat dit een exclusief gewestelijke bevoegdheid is en dat hij alleen maar kan toezien. Dit is een contradictie!

(...): (...)

02.08 Georges Dallemagne (Les Engagés): Vous avez dit cela! Vous avez plaidé pour cela et votre collègue Vandenput l'a plaidé également, ce qui n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd.

Monsieur Gilkinet, vous n'êtes pas sur le banc de touche. Vous êtes actionnaire de cet aéroport. Vous y avez des administrateurs. Nous attendons dès lors qu'il y ait des instructions claires, formelles au niveau du conseil d'administration sur le développement futur de cet aéroport (...)

02.09 Khalil Aouasti (PS): Monsieur le premier ministre, monsieur le ministre, l'enjeu de l'aéroport de Bruxelles-National, c'est le développement économique, ce sont les performances environnementales, c'est la quiétude des riverains que ceux-ci soient flamands, bruxellois ou wallons.

Il est, selon moi, possible de trouver des solutions à des problèmes complexes, même si elles ne sont pas aisées. Mais, pour ce faire, il faut s'y intéresser, s'impliquer et veiller à ce que, dans le cadre des compétences exclusivement flamandes, il y ait une concertation avec les autres entités. En effet, comme cela a été dit, l'enjeu environnemental aura des répercussions sur les voies aériennes et sur la quiétude des riverains. Cet enjeu environnemental ne peut donc être isolé de ces deux autres questions. À cette fin, vous devez veiller à ce que les Bruxellois, les Wallons et les Flamands soient assis autour de la table et à ce que la concertation puisse avoir lieu.

Même si la décision qui sera prise sera propre à la Flandre, il faut que la concertation qui mène à cette décision (...)

02.10 Tim Vandenput (Open Vld): Mijnheer de eerste minister, mijnheer de vicepremier, ik dank u voor uw antwoorden. Ik ben blij te horen dat de luchthaven ook volgens u cruciaal is voor onze economie en dat er daarmee geen pokerspel mag worden gespeeld.

Iedereen rond de tafel brengen, dat zal zeker moeten gebeuren. De Europese hoofdstad verdient immers een internationale luchthaven. Wij hebben die nodig. Wij moeten daaraan blijven werken om ervoor te zorgen dat ze de tweede economische poort van ons land blijft.

Ook op Brussels Airport moeten er na juli 2024 vliegtuigen landen en opstijgen. Wij staan volledig achter de duurzame groeiplannen van onze luchthaven. Mijnheer de vicepremier, wij pleiten ook voor een hst-verbinding, zoals die in het regeerakkoord staat. Elk vliegtuig dat hier in de toekomst wegblijft zal ten koste van jobs gaan. Eén vliegtuig minder betekent dat er een halftijdse job verdwijnt op de luchthaven. Dat mogen we zeker niet toelaten.

02.11 Koen Geens (cd&v): Mijnheer de eerste minister, u weet dat wij in Vlaanderen – en trouwens in heel België – uiterst competente historici hebben. Een daarvan is Bruno De Wever. Niet zo heel lang geleden maakte hij ons duidelijk dat er in Vlaanderen geen sprake zou zijn van Vlamingen, maar wel van Brabanders indien de geschiedenis lichtjes

02.08 Georges Dallemagne (Les Engagés): De Staat is aandeelhouder van de luchthaven en heeft er bestuurders. We willen dus dat er duidelijke en formele instructies aan de raad van bestuur worden gegeven over de ontwikkeling van de luchthaven.

02.09 Khalil Aouasti (PS): Men kan oplossingen vinden voor de complexe problemen in verband met de luchthaven, maar daarvoor is een commitment nodig en moet er een dialoog tussen de federale overheid, Vlaanderen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden gevoerd, ook al moet de eindbeslissing door Vlaanderen worden genomen. Men kan het milieu-issue niet los zien van de kwestie van de luchtvaartactiviteiten en de rust van de omwonenden.

02.10 Tim Vandenput (Open Vld): Nous devons en effet rassembler tout le monde autour de la table, afin que nous conservions la deuxième porte d'entrée économique de notre pays et que la capitale de l'Europe puisse disposer d'un aéroport international.

Nous soutenons pleinement les projets de croissance durable de l'aéroport. C'est pourquoi nous plaçons pour une liaison TGV. Toutefois, n'oublions pas non plus que chaque avion en moins représente un emploi à mi-temps à l'aéroport qui disparaît. Cela, nous ne pouvons pas le tolérer!

02.11 Koen Geens (cd&v): Aujourd'hui, nous demandons surtout une égalité de traitement dans ce dossier: les écologistes doivent se montrer aussi stricts pour l'aéroport de Liège que pour celui de Bruxelles.

anders was gelopen. De Slag bij Woeringen in 1288 zou de Guldensporenslag vervangen en wij zouden dus Brabanders zijn.

Mijnheer de eerste minister, één zaak is voor mij duidelijk in dit dossier, en dat is gelijke behandeling. Mijnheer de vicepremier, de ecologen moeten zo streng zijn op de luchthaven van Luik als op de luchthaven van Brussel. Wij, in het zuiden van het hertogdom Brabant, eisen dezelfde behandeling als voor zij in het noorden (...)

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 **Samengevoegde vragen van**

- **Joris Vandenbroucke** aan **Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit)** over "De stand van zaken met betrekking tot de invoering van het rijbewijs met punten" (55003217P)
- **Wouter Raskin** aan **Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit)** over "Inkomensgerelateerde verkeersboetes" (55003197P)
- **Jef Van den Bergh** aan **Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit)** over "Het rijbewijs met punten" (55003209P)

03 **Questions jointes de**

- **Joris Vandenbroucke** à **Georges Gilkinet (VPM Mobilité)** sur "L'état de la situation concernant l'instauration du permis de conduire à points" (55003217P)
- **Wouter Raskin** à **Georges Gilkinet (VPM Mobilité)** sur "Les amendes routières liées aux revenus" (55003197P)
- **Jef Van den Bergh** à **Georges Gilkinet (VPM Mobilité)** sur "Le permis à points" (55003209P)

03.01 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, het gaat weer goed mis met ons verkeer. Sinds corona voorbij is, gaat het alleen maar achteruit met de verkeersveiligheid. Een kleine groep mensen blijft in de fout gaan. Dat is ook perfect mogelijk in dit land, waar men maandelijks in de bebouwde kom drie snelheidsboetes kan opstapelen en gewoon kan doorrijden. Dat is de realiteit.

Dan verwacht ik actie, mijnheer de minister, geen proefballonnetjes. Het zal wel zijn dat sommigen hun verkeersboete gemakkelijker kunnen betalen dan anderen, maar daar verandert men niets aan door verkeersboetes te koppelen aan het inkomen. Men verandert dat pas wanneer men wegpiraten effectief van de weg haalt, wanneer men mensen die keer op keer in de fout gaan, arm of rijk, hun rijbewijs laat verliezen. Dat is pas rechtvaardig. Dat is niet nieuw, dat staat al 32 jaar in de wet. Ik heb het dan over het rijbewijs met punten.

Dat rijbewijs hebben uw voorgangers om God weet welke reden nooit ingevoerd. Deze regering heeft beslist om dat wel te doen, want het heeft lang genoeg geduurd. Waar staan we, twee jaar later? Het is er nog altijd niet! Ik heb zelfs de indruk dat het dossier weer van de tafel is verdwenen, als ik sommige berichten in de Franstalige media mag geloven. Ondertussen blijven sommigen het gaspedaal induwen en vrolijk boetes betalen. Eigenlijk lachen ze ons in ons gezicht uit, mijnheer de minister. Voor Vooruit is het helder, het rijbewijs met punten moet er komen als we iets willen doen aan de schande van 600 verkeersdoden in dit land. De tijd voor excuses is op.

Mijnheer de minister, wanneer zult u het rijbewijs met punten eindelijk invoeren?

03.02 Wouter Raskin (N-VA): Mevrouw de voorzitster, mijnheer de minister, u legt vaak de nadruk op verkeersveiligheid. Dat vertaalde zich

03.01 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Depuis la fin de la crise sanitaire, la sécurité routière ne cesse de régresser. Un petit groupe de conducteurs s'acharne à enfreindre les règles. C'est tout à fait possible dans ce pays, où l'on peut accumuler les amendes pour excès de vitesse et continuer à rouler.

J'attends des actes de la part du ministre et non des ballons d'essai annonçant un lien entre les amendes et les revenus. Il faut écarter de la circulation les conducteurs multirécidivistes. Cela fait 32 ans que le permis à points figure dans la loi. Le gouvernement souhaite l'instaurer, mais le dossier aurait de nouveau disparu des radars, selon des médias francophones. Il est honteux d'avoir à déplorer un bilan de 600 personnes décédées sur la route.

Quand le ministre instaurera-t-il enfin le permis à points?

03.02 Wouter Raskin (N-VA): L'accord du gouvernement est ambigu en ce qui concerne le permis

in het regeerakkoord in ambities betreffende een puntenrijbewijs. Ik begrijp dat u, als minister afkomstig uit Wallonië, gevoelig bent voor verkeersveiligheid, want als men de cijfers van 2022 bekijkt, ziet men alleen al in de eerste negen maanden 39 doden in Wallonië meer dan het jaar ervoor. In Vlaanderen waren er slechts 5 meer. Ook die 5 zijn er 5 te veel, voor alle duidelijkheid. Ik begrijp dus uw bekommernis.

Wij zijn in de commissie aan de slag. Er ligt een wetsvoorstel klaar. U hebt ook een studie besteld bij Vias over het puntenrijbewijs. Wij hebben die besproken en hebben van gedachten gewisseld. Het schisma werd toen duidelijk. U sprak zich uit voor een vorm van puntenrijbewijs, net als de Vlaamse collega's. Aan de andere kant van het spectrum staan de MR en de PS, die niet enthousiast waren. En dat is eigenlijk een beetje te zacht uitgedrukt als men de scudraket van de PS deze week ziet, het wetsvoorstel om verkeersboetes inkomensgerelateerd te maken. Mijnheer de minister, dat is het goed recht van de PS, maar hetgeen vooral opvalt, is dat u onmiddellijk uw steun daarvoor uitsprak.

Was dat een naïef moment? Bent u plots minder voorstander van het puntenrijbewijs? Het is tijd dat u de kaarten op tafel legt. Komt er een vorm van puntenrijbewijs deze legislatuur, en zo ja, tegen wanneer?

à points. Le ministre est sensible au problème de la sécurité routière, ne serait-ce que parce que le nombre de personnes décédées sur les routes en 2022 a davantage augmenté en Wallonie qu'en Flandre. Débattue en commission, une proposition de loi existe. Nous avons examiné en commission les résultats de l'étude réalisée par Vias. Le ministre ainsi que les membres flamands de la commission se sont exprimés en faveur d'une forme de permis à points. Toutefois, ce permis n'enthousiasme guère le MR et le PS. Cette semaine, le PS a même déposé une proposition de loi visant à établir un lien entre les amendes de roulage et les revenus. Étonnamment, le ministre a dit tout de suite qu'il apportait son soutien à cette idée. Il est temps qu'il joue cartes sur table.

Une forme de permis à points verra-t-elle le jour durant la législature en cours?

03.03 Jef Van den Bergh (cd&v): Mijnheer de minister, 600 verkeersdoden, 3.000 zwaargewonden en 40.000 gekwetsten per jaar in ons verkeer. Als wij met dergelijke cijfers geconfronteerd zouden worden in de luchtvaart of de spoorwegen, dan zouden wij de boel onmiddellijk platleggen, maar in het verkeer wordt dat aangenomen en bijna als normaal beschouwd. Wij nemen dat mee en wij zoeken wel naar oplossingen, maar als er dan oplossingen op tafel liggen, dan blijven ze daar liggen uit onwilligheid.

03.03 Jef Van den Bergh (cd&v): On dénombre chaque année sur nos routes 600 morts, 3 000 blessés graves et 40 000 blessés légers, et cet état de choses est presque considéré comme normal. Si des solutions figurent sur la table, elles y restent par manque de volonté.

Wij hebben de discussie al verschillende keren en meerdere jaren gevoerd. Het meest recent was dat bij de bespreking van uw beleidsnota. Toen ging het ook over het rijbewijs met punten. Dat had toen op de regeringstafel gelegen, waarop de PS zei dat wij meer moeten inzetten op preventie en sensibilisering. Daarmee zullen wij er echter niet komen – ik denk dat iedereen het daarmee eens is. Ik was dan ook blij dat er een voorstel op tafel kwam, ook van de PS, dat tot dezelfde conclusie kwam: met het systeem van boetes en overtredingen van vandaag lukt het niet en daarom moeten wij naar extra maatregelen gaan.

La discussion a déjà été menée plusieurs fois, également dans le cadre de l'examen de la note de politique générale. Le PS affirme que nous devons investir davantage dans la prévention et la sensibilisation, mais cela ne suffira pas. J'étais content de voir une proposition arriver sur la table. Le système actuel des amendes et des infractions est défaillant. C'est pourquoi nous devons prendre des mesures supplémentaires.

Het antwoord daarop was echter verkeerd. Het probleem vandaag is dat overtredingen gewoon afgekocht kunnen worden en dat er voorts niets gebeurt. De PS wil die boete nog wat verhogen voor de mensen die wat meer succes hebben, terwijl de hoogte van de boete toch moet afhangen van de ernst van de overtreding en niet van de hoogte van het inkomen.

Aujourd'hui, les infractions peuvent être rachetées. Le PS prône des amendes proportionnées aux revenus, mais le système du permis de conduire à points donne de meilleurs résultats. Je ne comprends pas la résistance du MR et du PS.

Er ligt een veel beter systeem op tafel. Ik begrijp de weerstand daartegen niet, noch van de MR, noch van de PS. Ik begrijp dat niet. Het is een eerlijk, efficiënt en vergevingsgezind systeem dat niet inzet op nog meer betalen aan boetes, maar waarin overtreders hun recht om in het

verkeer op te treden dreigen te verliezen. Die dreiging is veel efficiënter dan nog hogere boetes (...)

03.04 Minister **Georges Gilkinet**: Geachte leden, ik zal niet in naam van de PS antwoorden, maar als minister van Mobiliteit.

Mijnheer Vandenbroucke, mijnheer Van den Bergh, mijnheer Raskin, als ik punten moest geven telkens als er in ons land over het rijbewijs met punten wordt gepalaverd in de plaats van dat er echt actie voor onze verkeerveiligheid wordt ondernomen, dan hadden we ondertussen al de Champions League gewonnen.

De verkeersveiligheid is een ernstige zaak. Mensen verliezen elke dag onnodig hun leven in het verkeer. Daarom moeten we streng en efficiënt actie ondernemen en dat doen we ook om recidive van gevaarlijk gedrag achter het stuur te bestrijden.

Ja, voor het rijbewijs met punten hebben we eerst een benchmarkstudie gedaan, zoals in het regeerakkoord stond. Uit de ervaringen in het buitenland kunnen we lessen trekken uit wat werkt en wat niet werkt. We kunnen het beste uit elk systeem recupereren voor een rijbewijs met punten *à la Belge*.

Op basis van die conclusies heb ik samen met de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie een voorstel uitgewerkt. Dat werd in de interkabinettenwerkgroep besproken. In december werd het ook een eerste keer in het kernkabinet besproken.

De tekst ligt er, maar er zijn nog opmerkingen gekomen. Er moet dus verder worden gewerkt. Zo moeten er in de wettekst meer preciseringen worden toegevoegd over de overtredingen die in het rijbewijs met punten moeten worden opgenomen.

Een tweede versie van de tekst is bijna klaar voor een tweede ronde van onderhandelingen. Ik hoop dat iedereen in de meerderheid mijn vastberadenheid deelt om de recidive van gevaarlijk gedrag achter het stuur echt aan te pakken.

Het rijbewijs met punten is echter een middel en geen doel op zich. Er moeten ook andere acties worden ondernomen voor meer verkeersveiligheid. Er moeten bijvoorbeeld boetes komen die meer proportioneel zijn met de hoogte van de overdreven snelheid. Hoe hoger de snelheid, hoe gevaarlijker en dodelijker het voertuig is en dus hoe hoger de boete moet zijn om een effect te hebben op het gedrag.

Ook in de omgeving van scholen moeten wij strenger worden. Wie in de omgeving van een school te snel rijdt, weet dat er kinderlevens op het spel staan. Die houding moeten wij streng bestraffen.

Bovendien is het naar mijn mening de moeite om te bestuderen of het efficiënt is boetes ook te linken aan het inkomen. Een boete van vijftig euro weegt zwaar door voor een kleine gepensioneerde, maar is een peulschil voor een grootverdiener. In Zwitserland en Finland bestaat dat systeem en heeft het effect. Het is dus nuttig te bekijken of dat systeem ook in een Belgische context tot resultaten kan leiden.

Le montant de l'amende doit dépendre de la gravité de l'infraction. La menace de la perte du permis est bien plus efficace qu'une nouvelle majoration des amendes.

03.04 **Georges Gilkinet**, ministre: Je ne répondrai pas au nom du PS mais en tant que ministre de la Mobilité.

Conformément à l'accord de gouvernement, nous avons commencé par réaliser un *benchmarking* sur le permis à points car nous pouvons tirer certaines leçons des expériences à l'étranger et nous inspirer du meilleur de chaque système pour créer un permis à point en Belgique.

Sur la base des conclusions et en concertation avec les ministres de l'Intérieur et de la Justice, j'ai élaboré une proposition qui a été discutée pour la première fois au sein du gouvernement restreint en décembre 2022. Des remarques ont encore été émises. Des précisions doivent être ajoutées au texte de loi au sujet des infractions qui doivent être contenues dans le permis à points.

Une deuxième version du texte est presque prête pour un deuxième tour de négociations. J'espère que l'ensemble de la majorité partage ma détermination à lutter réellement contre les automobilistes qui adoptent un comportement dangereux et qui de surcroît récidivent.

Le permis à points n'est pas une fin mais un moyen. D'autres actions sont nécessaires pour améliorer la sécurité routière. Il faut, par exemple, des amendes qui soient proportionnelles à l'excès de vitesse. Aux abords des écoles, il convient également de se montrer plus sévère.

Il vaut la peine d'examiner s'il est efficace de lier également les amendes aux revenus. Une amende de 50 euros grève lourdement les revenus d'un petit retraité, mais est financièrement indolore

Wat de acties ook zijn, de bedoeling is dat iedereen een duidelijk signaal krijgt en zijn of haar gedrag aanpast. Ondanks de vele inspanningen scoort ons land, zoals de heer Van den Bergh heeft aangegeven, slecht op het vlak van verkeersveiligheid. Ik kan en zal niet accepteren dat wij gebuisd blijven. Ik zal ter zake zonder aarzelen voorstellen op tafel blijven leggen, efficiënte voorstellen steunen en acties ondernemen voor meer en betere verkeersveiligheid. Zoals u evenwel weet, moeten zeven partijen akkoord gaan om een wet goedgekeurd te krijgen.

03.05 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Mijnheer de minister, inderdaad, er is in dit al heel veel gesproken over het puntenrijbewijs. Het is ook niet de eerste keer dat ik hier sta om te vragen wanneer het er komt. Ik hoop wel dat het echt de laatste keer is.

Toen het puntenrijbewijs in 1990 werd ingeschreven in de wet in dit land, waren wij een pionier in Europa. Ondertussen zijn er 24 Europese landen waar het effectief is ingevoerd en staan wij nog nergens. Ik hoor dat er een dossier is in de regering. U weet dat Vooruit zal blijven strijden voor veilig verkeer. Wij steunen u daar volop in. Ik roep alle regeringspartners op om die steun ook uit te spreken, om eindelijk werk te maken van de dringende maatregel. Ofwel gaat u de geschiedenis in als de man die het rijbewijs met punten waarmaakte, ofwel moet u uw naam bijschrijven op het lange lijstje verkeersministers die er niks aan hebben gedaan. Ik wens u het eerste toe.

03.06 Wouter Raskin (N-VA): Joris, ik denk dat ik het antwoord op uw vraag wel weet.

Mijnheer de minister, er zijn systemen in de wereld waarin iedereen hetzelfde loon krijgt. Gelukkig is dat hier niet het geval, gelukkig zijn er hier wel mensen die meer mogen en kunnen verdienen, daarmee de sociale zekerheid ondersteunen en de solidariteit in dit land garanderen. We weten allebei waar die mensen vooral wonen.

Wanneer stopt het nu eens? Als ik straks met mijn buurman koffie ga drinken, moet ik dan meer betalen voor mijn koffie omdat ik toevallig meer verdien dan hij? Er wordt hier misbruik gemaakt van de verkeersveiligheid om er een ideologische agenda door te rammen en de werkende Vlaming opnieuw langs de kassa te doen passeren. Joris, het

pour les gros salaires. Ce système existe en Suisse et en Finlande, et il est efficace.

Toutes les actions visent à envoyer un signal clair aux conducteurs et aux conductrices afin de les inciter à changer leur comportement. Malgré les multiples efforts consentis, notre pays est un mauvais élève en matière de sécurité routière. Je ne puis accepter que nous demeurions à la traîne. Je continue de soumettre des propositions, de soutenir des propositions efficaces, d'entreprendre des actions en vue d'améliorer et d'augmenter nos résultats en matière de sécurité routière. Il faut toutefois l'accord de sept partis pour qu'une loi soit adoptée.

03.05 Joris Vandenbroucke (Vooruit): J'espère que c'est la dernière fois que je suis ici pour demander quand le permis à points verra le jour. Lorsqu'il a été inscrit dans la loi en 1990, la Belgique était une pionnière en Europe. Entre-temps, 24 pays européens l'ont instauré, et nous ne sommes nulle part.

Vooruit continue de lutter en faveur de la sécurité routière. Soit le ministre entre dans l'Histoire comme étant l'homme qui a concrétisé le permis à points, soit il doit ajouter son nom à la longue liste des ministres des Communications qui ont brillé par leur immobilisme. Je lui souhaite de pouvoir revendiquer un jour la paternité du permis à points en Belgique.

03.06 Wouter Raskin (N-VA): Le résultat sera qu'il n'y aura pas de permis à points. Heureusement qu'il y a ici des personnes qui peuvent et savent gagner plus, et ainsi soutenir la sécurité sociale et garantir la solidarité dans ce pays. Nous savons vous et moi où ces personnes résident principalement.

Quand cela va-t-il enfin cesser? On exploite ici la sécurité routière pour imposer un agenda idéologique et grever à nouveau les Flamands qui travaillent.

spijt mij, maar het resultaat zal zijn dat er geen puntenrijbewijs zal komen.

Ik doe dus een oproep aan de collega's van Open Vld en cd&v om ons confederaal streven en ons pleidooi te steunen om Mobiliteit voor 100 % bij de gewesten te leggen (...)

J'appelle l'Open Vld et le cd&v à soutenir notre ambition confédéraliste.

03.07 Jef Van den Bergh (cd&v): Mijnheer de minister, daarnet zei ik al dat de zwaarte van een boete moet afhangen van de zwaarte van de overtreding en van niets anders. Ik vind dat we dat systeem eenduidig en eenvoudig moeten houden.

Wat de verkeerscijfers betreft gaf u zelf aan dat we heel slecht scoren. Collega's, we kunnen hier wel roepen en polariseren, maar we moeten vooral zoeken naar oplossingen. Laten wij daarvoor aan de tafel gaan zitten. Verkeersveiligheid is een moeilijk gegeven. Ik ben al twintig jaar bezig met zoeken naar manieren om de slechte statistieken te verbeteren. Echt goede instrumenten vinden is moeilijk. Wij zijn er echt van overtuigd dat het rijbewijs met punten een goed instrument is. Laten wij aan de tafel gaan zitten om elkaar te overtuigen, zodat we effectief stappen kunnen zetten ten voordele van de verkeersveiligheid.

03.07 Jef Van den Bergh (cd&v): Le montant d'une amende doit uniquement dépendre de la gravité de l'infraction. Nous devons conserver ce système clair et simple. Nos statistiques de sécurité routière sont mauvaises. Nous devons donc mener des concertations pour chercher des solutions. Il est difficile de trouver des instruments véritablement efficaces. Nous sommes convaincus que le permis à points est l'un de ces instruments.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Question de Nadia Moscufo à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La situation des travailleurs des magasins franchisés" (55003213P)

04 Vraag van Nadia Moscufo aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De situatie van de werknemers van de gefranchiseerde winkels" (55003213P)

04.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, ce matin, les travailleurs de Mestdagh se sont mis à l'arrêt et ont bloqué le dépôt de Gosselies. La société Mestdagh a en effet revendu ses magasin à Intermarché.

Quelle est la question concrète aujourd'hui pour ces plus de 1 800 travailleurs? "À quelle sauce vont-ils être mangés?" Vont-ils garder leurs frais de transport, leurs chèques repas? Comment sera payé leur travail du dimanche? Hier, le conflit a éclaté. La direction refuse de mettre sur papier que leurs conditions actuelles seront maintenues et garanties.

"Comment faire confiance à une enseigne qui vous a lâché et à un repreneur qui ne veut rien mettre sur papier?" disent tous ensemble les syndicats, ce matin.

Vous savez déjà que j'ai travaillé 21 ans chez Aldi, dans ce secteur. Vous savez, une caissière-réassortisseuse n'y gagne pas de l'or en barres. C'est un travail très dur! Avant d'être élue députée, je m'étais engagée auprès de mes collègues à continuer à les défendre, à les soutenir et à relayer leurs luttes dans ce Parlement.

Ce matin, nous étions, avec une délégation du PTB, au piquet. Que nous ont dit les travailleurs? "Nos acquis sont remis en cause. C'est une perte de revenus de 20 % qui risque de nous tomber sur le dos et nous ne l'accepterons pas!"

Ma question est donc claire, monsieur le ministre. En tant que ministre en charge de l'Emploi, de la Concertation sociale et de l'Économie,

04.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Terwijl Mestdagh zijn winkels aan Intermarché verkocht heeft, hebben zijn werknemers vanmorgen de opslagplaats in Gosselies geblokkeerd. De nieuwe directie weigert namelijk zwart op wit te bevestigen dat er niet aan de huidige arbeidsvoorwaarden geraakt zal worden. Vanmorgen stond er een delegatie van de PVDA bij de stakeholders. Daar vernam ze dat de werknemers zich zorgen maken over de bedreiging van hun verworvenheden en het dreigend verlies van 20 % van hun inkomen.

Zal er niet geraakt worden aan de vergoeding van hun verplaatsingskosten en hun maaltijdcheques? Hoe zal zondagswerk betaald worden? Hoe zult u die werknemers, wier arbeid zeer zwaar en slecht betaald is, garanderen dat hun arbeidsvoorwaarden niet zullen verslechteren?

qu'allez-vous faire pour garantir que ces travailleurs ne voient pas leurs conditions de travail se dégrader?

04.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre: Madame la présidente, madame la députée, j'ai déjà eu l'occasion, il y a à peine deux jours en commission, de vous répondre sur ce sujet important des relations et des conditions de travail dans les magasins Mestdagh suite à la reprise de ces magasins par Intermarché.

Je pense vous avoir répondu clairement par rapport aux dispositions qui sont applicables en cas de rachat et de transfert d'entreprise, tel que ce fut le cas dans la situation qui nous occupe.

La disposition qui s'applique, vous la connaissez bien. Je vous l'ai rappelée mardi: c'est la convention collective de travail 32 *bis*, qui protège les travailleuses et les travailleurs en cas de transfert conventionnel d'entreprise et leur garantit, bien entendu, le maintien de leurs droits et conditions de travail. C'est effectivement le moins que l'on peut attendre.

Je partage comme vous les inquiétudes de ces travailleurs et de ces travailleuses, dans des emplois qui sont difficiles, souvent avec des horaires coupés, avec des rémunérations relativement faibles. C'est la raison pour laquelle, en tant que ministre en charge du Travail, je me suis battu pour augmenter le salaire minimum; parce que c'est cela, aussi, l'action politique! C'est très bien, madame la députée, de relayer des combats, de relayer des luttes; mais l'important, c'est aussi, au sein de ce Parlement, au sein d'un gouvernement, de pouvoir obtenir des avancées, comme l'augmentation historique du salaire minimum.

Je le disais: je comprends et je partage les craintes légitimes de chacune et chacun au sein de l'entreprise. Comme je vous l'ai dit mardi, en tant que ministre en charge du Travail, de l'Économie et de la Concertation sociale, ce n'est pas à moi d'aller à la table de négociations, puisque nous ne sommes pas encore dans une économie communiste, planifiée. C'est aux partenaires sociaux du secteur et de l'entreprise de le faire.

Mais bien entendu, j'ai la responsabilité de faire en sorte que cette concertation puisse fonctionner. C'est ce que je ferai, puisque j'ai demandé au bureau de conciliation de la commission paritaire de rappeler sa disposition aux partenaires sociaux pour favoriser la reprise du dialogue social et, je l'espère, obtenir un accord clair, précis et engageant pour les travailleurs et les travailleuses. Je vous remercie.

04.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, en réalité, vous êtes donc ministre en charge de l'Économie, de la Concertation sociale et de l'Emploi, mais vous nous annoncez ici que, sous le capitalisme, vous ne pouvez rien faire sur le plan économique, si ce n'est... En ce cas, à quoi sert-il d'avoir un ministre? Il ne s'agit pas de noyer le poisson en invoquant la proposition d'un bureau de conciliation, comme vous l'avez dit mardi.

Pour ma part, je ne crois pas que vous soyez privé de pouvoir sous le capitalisme, puisque vous avez gelé les salaires, supprimé la journée des huit heures, étendu les flexijobs, encouragé le travail de nuit et coupé dans les crédits-temps! Pour prendre ces décisions, vous disposez de compétences, monsieur le ministre, et vous ne vous êtes pas

04.02 Minister **Pierre-Yves Dermagne**: Cao 32*bis* strekt ertoe werknemers bij de overgang van een onderneming krachtens overeenkomst te beschermen en het behoud van hun rechten te waarborgen. Ik deel de bezorgdheid van de werknemers. Vaak hebben zij jobs met een moeilijk uurrooster en een vrij laag loon. Daarom heb ik gestreden voor een historische verhoging van het minimumloon. Het is een goede zaak dat men als spreekbuis fungeert voor de strijdpunten, maar er moet ook vooruitgang geboekt worden! (*Protest bij PTB-PVDA*)

We leven niet in een communistische economie, en het is dus niet mijn taak om die onderhandelingen te voeren, maar wel die van de sociale partners. Opdat dat overleg optimaal zou verlopen, heb ik het bemiddelingsbureau van het paritair comité gevraagd om nog eens duidelijk te maken dat het bereid is de dialoog te bevorderen en een akkoord te bereiken voor de werknemers.

04.03 **Nadia Moscufo** (PVDA-PTB): Als het in een kapitalistisch bestel voor een minister kennelijk onmogelijk is om op economisch vlak actie te ondernemen, waarom hebben we dan nog een minister nodig? U hoeft zich niet weg te steken achter een voorstel van een verzoeningsbureau. In werkelijkheid hebt u wel degelijk macht! Zo was u niet te beroerd om de lonen te bevriezen, de achturedag af te schaf-

géné! Vous ne vous êtes pas gêné! Les travailleurs méritent le respect, à plus forte raison quand leur ministre est socialiste.

Les travailleuses de Mestdagh ont déjà subi les restructurations à l'époque. Et, à présent, leurs conditions de travail vont être dégradées. Mestdagh est en difficulté, mais les frères Mestdagh sont la quinzième fortune mondiale (...)

fen, de flexi-jobregeling uit te breiden en te snijden in het tijdskrediet! De werknemers verdienen respect, vooral dan vanwege een socialistisch minister.

De arbeidsters van Mestdagh zullen geconfronteerd worden met slechtere arbeidsvoorwaarden. Maar de gebroeders Mestdagh bekleden de vijftiende plaats op de lijst van de grootste vermogens wereldwijd!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Marie-Christine Marghem à Vincent Van Peteghem (VPM Finances, Coordination lutte contre la fraude et Loterie Nationale) sur "Le ciblage de la réforme fiscale" (55003216P)

05 Vraag van Marie-Christine Marghem aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën, Coördinatie fraudebestrijding en Nationale Loterij) over "De doelgerichtheid van de fiscale hervorming" (55003216P)

05.01 Marie-Christine Marghem (MR): Madame la présidente, dans l'animation générale de cet après-midi, j'ose poser une question à M. le vice-premier ministre.

Monsieur le vice-premier ministre, n'estimez-vous pas que la réforme fiscale que vous projetez est essentiellement à charge des entreprises, comme on peut le lire dans la presse? En effet, dans l'état actuel des discussions, la réforme fiscale reposerait au moins pour deux tiers sur les entreprises via notamment le gel des dispenses de précompte professionnel et la réforme de la déduction des revenus définitivement taxés.

Les autres pistes de financement à charge des citoyens ne seraient guère plus réjouissantes: restriction concernant les deuxième et troisième piliers de pension, suppression du quotient conjugal, fin de la déduction des rentes alimentaires, notamment.

Ce qui interpelle, c'est qu'on envisage toujours la nécessaire réforme fiscale comme une série de trous à combler par des recettes nouvelles. Dans cet exercice, les contribuables, qu'il s'agisse des entreprises ou des citoyens, qui sont déjà fortement impactés par la crise, devraient, en plus, se laisser vider les poches et être réduits à des catégories de tiroirs-caisses dans lesquels l'État peut puiser indéfiniment. On en oublierait presque l'enjeu, à savoir rendre du pouvoir d'achat aux citoyens dans un des pays les plus taxés au monde. Monsieur le ministre, n'est-on pas en train de se tromper de cibles?

Mes questions sont les suivantes: quel est l'état d'avancement de votre proposition de réforme fiscale qui prévoit, enfin, une réduction vigoureuse des charges sur le travail? Allez-vous respecter la date limite du mois de mars? Hormis des taxes compensatoires, envisagez-vous, avec le gouvernement, d'autres formes de financement telles que des réformes ou des diminutions de dépenses?

05.01 Marie-Christine Marghem (MR): In dit stadium stoelt de voorgenomen fiscale hervorming voor minstens twee derde op de bedrijven, meer bepaald via de bevrozing van de vrijstellingen van bedrijfsvoorheffing en de hervorming van de aftrek van de definitief belaste inkomsten.

De andere denksporen voor financiering ten laste van de burgers zijn niet aantrekkelijker: een beperking in verband met de tweede en de derde pensioenpijler, de afschaffing van het huwelijksquotiënt, het einde van de aftrekbaarheid van onderhoudsuitkeringen. Of het nu over bedrijven of over burgers gaat, de belastingplichtigen, die het nu al erg moeilijk hebben door de crisis, worden beschouwd als kassa's waaruit de overheid maar geld kan blijven nemen.

Hoe zit het in die omstandigheden met de doelstelling om de koopkracht van de burgers te verhogen in een van de landen die nu al de hoogste belastingdruk hebben? Wat is de stand van zaken met betrekking tot uw plan voor de fiscale hervorming, dat voorziet in een forse verlaging van de lasten op arbeid? Zult u de deadline van maart in acht nemen? Hebt u naast compenserende belastingen, andere

vormen van financiering in gedachten, zoals hervormingen of uitgavenverminderingen?

05.02 Vincent Van Peteghem, ministre: Madame la présidente, madame Marghem, comme vous le savez, la réforme fiscale plus large est un projet sur lequel nous travaillons dur. Notre système fiscal fait peser un poids trop lourd sur nos citoyens et nos entreprises. Une réforme est donc absolument nécessaire. J'ai l'intention d'en faire une véritable réforme allant au-delà de la simple augmentation du pouvoir d'achat des bas salaires. Je veux travailler sur ce que les experts internationaux et nationaux réclament depuis longtemps, à savoir un glissement des charges sur le travail vers le patrimoine et la consommation.

Il est donc impératif pour moi que la réforme fiscale ne soit pas considérée comme un moyen de consolider le budget. Pour cela, nous devons nous pencher sur un débat relatif aux tâches essentielles dans lequel nous examinons les réformes des pensions, des soins de santé et du marché du travail.

Si vous avez lu attentivement mon épure – je suppose que c'est le cas –, vous savez que mon intention n'est pas de greffer une réforme plus large sur un certain groupe de notre société mais de travailler à une réforme qui fasse avancer tout le monde. Cela demandera du courage. Il est important de considérer la réforme comme un ensemble équilibré non seulement au niveau microéconomique mais aussi au niveau macroéconomique.

Je suis convaincu que c'est le seul moyen de rendre notre système fiscal équitable, moderne et plus durable de manière structurelle. Il nous faut avoir un système fiscal qui encourage le travail et l'entreprise et qui les prépare pour l'avenir.

05.03 Marie-Christine Marghem (MR): Monsieur le vice-premier ministre, merci pour cette réponse. La nécessaire diminution de la fiscalité sur le travail, vous l'avez évoqué, doit se voir selon nous comme l'occasion de revaloriser le travail et d'accroître le taux d'emploi. Je vois que vous y pensez, mais nous allons vous surveiller très attentivement sur ce chantier.

En effet, les entreprises et nos concitoyens sont créateurs de richesse et seront nos alliés dans cette réforme. Pour nous, il est indispensable qu'une réforme fiscale puisse être élaborée concomitamment à une réforme du marché du travail – et vous y pensez également. Il nous faut de réelles avancées pour avoir un marché du travail dynamique, efficient et responsabilisant, qui supprime vraiment les pièges à l'emploi encore trop présents dans notre pays.

Enfin, il faut également – vous n'en avez pas parlé – envisager une diminution du train de vie de l'État. Nous continuerons donc à marteler ce message en commission et ici même.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05.02 Minister Vincent Van Peteghem: Ons belastingstelsel drukt te zwaar op onze burgers en bedrijven. Hervorming is dus noodzakelijk. Ik wil niet alleen de koopkracht van de mensen met een laag loon verhogen, maar ook de lasten op arbeid verschuiven naar bezit en consumptie.

Het is niet mijn bedoeling een bredere hervorming op een bepaalde groep te enten, maar een hervorming door te voeren ten voordele van iedereen. Daartoe moeten we de hervorming als een evenwichtig pakket bekijken, niet alleen op micro-economisch maar ook op macro-economisch niveau, en moeten we een debat over de hervorming van de pensioenen, de gezondheidszorg en de arbeidsmarkt voeren.

Dit is de enige manier om een eerlijk, modern en duurzamer belastingstelsel te krijgen dat werk en ondernemerschap aanmoedigt en ons op de toekomst voorbereidt.

05.03 Marie-Christine Marghem (MR): De noodzakelijke verlaging van de belastingdruk op arbeid moet de gelegenheid zijn om arbeid te herwaarderen en de werkgelegenheidsgraad te verhogen. We zullen uw werkzaamheden op dit vlak van nabij opvolgen. Voor ons moet er gelijktijdig met de belastinghervorming werk worden gemaakt van een hervorming van de arbeidsmarkt, die mensen meer moet empoweren en waarin de nog te vaak aanwezige werkloosheidsvallen weggewerkt moeten worden. Ten slotte moeten de overheidsuitgaven teruggeschroefd worden. We zullen daarop blijven hameren.

06 Vraag van Vicky Reynaert aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormin-

gen en Democratische Vernieuwing) over "De beloofde experts voor het onderzoek naar oorlogsmisdaden in Oekraïne" (55003219P)

06 Question de Vicky Reynaert à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "Les experts promis pour enquêter sur les crimes de guerre en Ukraine" (55003219P)

06.01 Vicky Reynaert (Vooruit): Mijnheer de minister, lichamen in de sneeuw, massagraven in bossen, in puin geschoten huizen, alle stille getuigen van de misdaden uit een oorlog die voortduurt. Landen uit de hele wereld steunen de Oekraïners in hun strijd voor vrijheid, tegen onderdrukking, tegen een dictator en zijn strijd om macht. Maar ze kunnen dat niet alleen.

De landen om ons heen sturen wat ze kunnen. Het gaat niet alleen om tanks of wapens, ook andere hulp vertrekt naar het oosten. Materiaal dat men niet heeft, kan men niet sturen, zegt ons ministerie van Defensie. Dat geldt misschien voor tanks, maar zeker niet voor onze forensische experts. Ons land heeft namelijk enorme expertise inzake forensisch onderzoek. Een beetje hulp wanneer er oorlogsmisdaden plaatsvinden, dat beloofden wij een jaar geleden, dat beloofde u hier in de Kamer een jaar geleden. Sindsdien is het wachten.

Anderen gingen wel, zoals het ICC en de Nederlandse Marechaussee, maar hier blijft het stil. Met deze snelheid wint men geen oorlog en ondertussen gaat kostbaar bewijs verloren. Ik hoef niemand uit te leggen dat snel onderzoek doen essentieel is om oorlogsmisdaden vast te stellen. Vooruit steunt slachtoffers van oorlogsmisdaden. Geen nieuwe excuses, geen verdere vertragingen, actie is noodzakelijk! Bovendien is langsgaan in Oekraïne en er steun betuigen weinig waard als de hulp niet volgt. Twee maanden geleden was onze premier ter plaatse om nogmaals forensische hulp te beloven. Oekraïne wacht nog steeds, de slachtoffers wachten nog steeds, de nabestaanden wachten nog steeds.

Mijnheer de minister, hoelang moeten de slachtoffers nog wachten vooraleer België de beloofde forensische hulp stuurt?

06.02 Minister Vincent Van Quickenborne: Mevrouw Reynaert, ons land heeft zich uitdrukkelijk solidair getoond met Oekraïne en wij hebben ook onze afschuw uitgesproken over de gruwelijkheden die het Russische leger daar begaat. Het is precies daarom dat wij militaire en humanitaire steun verlenen, dat wij een half miljoen euro extra hebben gegeven aan het Internationaal Strafhof en dat wij expertise van de federale politie ter beschikking stellen van Oekraïne. Wij doen dat onder twee voorwaarden: de experten moeten vrijwillig gaan en hun veiligheid moet worden gegarandeerd. Dat laatste wil ik onderstrepen, want het is een belangrijk verschil met Nederland. Daar is de Koninklijke Marechaussee gemilitariseerd, terwijl dat bij ons niet het geval is.

Initieel werd gedacht aan ons gespecialiseerde Disaster Victim Identification-team, maar het Internationaal Strafhof liet vrij snel weten dat er vooral nood was aan *crime scene investigators* om bewijsmateriaal te verzamelen. Wij hebben ons engagement ondertussen vertaald in *rules of engagement* aangegaan tussen de federale politie en het Internationaal Strafhof, en ik kan u bevestigen dat ons land op dit ogenblik deelneemt aan een internationaal team dat bewijsgaring ter plaatse voorbereidt. Om evidente veiligheidsredenen kan ik daarover geen verdere details geven, maar wij nemen daar dus wel degelijk aan deel. Wij zullen

06.01 Vicky Reynaert (Vooruit): L'Ukraine souffre lourdement de cette guerre qui s'éternise. Des pays du monde entier soutiennent les Ukrainiens dans leur combat pour la liberté et contre l'oppression, tant au moyen d'armes que d'autres formes d'aide. Notre ministre de la Défense ne peut pas envoyer de chars, mais notre pays dispose d'experts médico-légaux possédant une très vaste compétence. Le ministre avait promis une telle aide il y a un an déjà, mais cette promesse est restée sans suite à ce jour, et cela alors que la Cour pénale internationale et la Nederlandse Koninklijke Marechaussee ont déjà envoyé une aide spécialisée pour établir les crimes de guerre. Combien de temps les victimes ukrainiennes devront-elles encore attendre cette aide médico-légale belge promise de longue date?

06.02 Vincent Van Quickenborne, ministre: La Belgique reste résolument solidaire de l'Ukraine. C'est pourquoi nous lui fournissons un appui militaire et humanitaire, nous octroyons un demi-million d'euros supplémentaire à la Cour pénale internationale et nous mettons l'expertise de la police fédérale à sa disposition, à condition que les experts soient volontaires et que leur sécurité soit garantie. Je tiens à rappeler que la Maréchaussée royale néerlandaise a un statut militaire, contrairement à notre police.

La Cour pénale internationale souligne principalement la nécessité de disposer d'enquêteurs de scènes de crime aux fins de la collecte de preuves. Nous avons traduit notre

er uiteraard alles aan doen opdat de verantwoordelijken voor de gruwelijkheden in Oekraïne verantwoording zullen afleggen voor de rechter.

engagement dans des règles d'engagement entre la police fédérale et la Cour pénale internationale, et nous collaborons désormais aux préparatifs de la collecte de preuves au sein d'une équipe internationale. Pour des raisons de sécurité, je ne peux pas fournir davantage de détails à ce stade.

06.03 Vicky Reynaert (Vooruit): Mijnheer de minister, dank voor uw antwoord. Het is goed nieuws dat er effectief vooruitgang geboekt wordt en dat er experts ter plaatse zijn. Er moeten dringend resultaten komen, want het is vervelend dat slachtoffers en nabestaanden zo lang op onze forensische experts hebben moeten wachten. Dit is zeer belangrijk voor de slachtoffers, want als zij geen bijstand zouden krijgen, worden ze twee keer slachtoffer: een eerste keer door het misdrijf en een tweede keer door de niet-vervolgving van de misdadigers. Wij zijn dus verheugd dat er vooruitgang geboekt wordt. Vooruit steunt u om daar verder werk van te maken.

06.03 Vicky Reynaert (Vooruit): Il est positif qu'il y ait eu à ce jour de réelles avancées et que des experts soient déjà sur place. Une victime qu'on n'aide pas, est une seconde fois blessée: la première fois par ses bourreaux et la deuxième fois par le fait que ceux-ci ne sont pas poursuivis.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Samengevoegde vragen van

- **Kristien Van Vaerenbergh** aan **Vincent Van Quickenborne** (VEM Justitie en Noordzee) over "Het terreurproces" (55003194P)

- **Marijke Dillen** aan **Vincent Van Quickenborne** (VEM Justitie en Noordzee) over "De vertaling van de stukken op het terreurproces" (55003196P)

07 Questions jointes de

- **Kristien Van Vaerenbergh** à **Vincent Van Quickenborne** (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le procès des attentats terroristes" (55003194P)

- **Marijke Dillen** à **Vincent Van Quickenborne** (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La traduction des documents au procès des attentats terroristes" (55003196P)

07.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mijnheer de minister, twee weken geleden kon ik u al ondervragen over de opeenvolgende incidenten bij het proces over de aanslagen. De terroristen voelden zich geschonden in hun rechten, waarna er maatregelen volgden.

07.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Le procès pour terrorisme en cours a à nouveau suscité un vif émoi, à présent qu'il s'avère que les victimes doivent supporter elles-mêmes les frais de traduction des dossiers déposés dans le cadre de leur constitution de partie civile. Ce procès coûte pas moins de 35 millions d'euros, dont 2 millions d'euros pour les traducteurs et les interprètes. Chaque jour, des interprètes sont présents pour assister les prévenus, qui, parfois, ne se présentent même pas. Selon le porte-parole Luc Hennart, les victimes peuvent également déposer leurs documents en néerlandais. Je me demande à cet égard si, au regard de la législation linguistique, cela ne pourrait pas entraîner des vices de procédure. N'aurait-on pas pu éviter

Deze week was er opnieuw commotie. De slachtoffers hebben erg lang moeten wachten op het proces en voelden zich al vlak na de aanslagen in de kou gelaten. Zij zijn hier meermaals over komen getuigen in de commissie voor Justitie en ook in de onderzoekscommissie naar de aanslagen. Nu moeten zij bovendien zelf opdraaien voor de vertaling van het dossier dat zij bij hun burgerlijkepartijstelling indienden.

Mijnheer de minister, dit proces kost 35 miljoen euro, waarvan 2 miljoen euro wordt gespendeerd aan vertalen en tolken voor dit proces. Elke dag zitten er wel mensen in de zaal die moeten tolken voor de daders, die soms zelfs niet komen opdagen voor het proces.

Vandaag verklaarde woordvoerder Hennart in de pers dat de slachtoffers de documenten ook in het Nederlands zouden kunnen indienen. Mijnheer de minister, u weet echter dat de taalwetgeving een gevoelige materie is. De taalwetgeving is immers van openbare orde. Die magistraat verklaart dat wel, maar ik stel mij de vraag of wij dan niet het risico van procedurefouten lopen in dit proces, dat toch het proces van de

eeuw is.

Mijnheer de minister, ik heb slechts één vraag voor u, eigenlijk dezelfde als twee weken geleden. Had dit niet allemaal voorkomen kunnen worden? Welk antwoord zult u geven aan de slachtoffers? Hoe zult u ervoor zorgen dat de slachtoffers dit proces op een menselijke manier kunnen ondergaan?

07.02 Marijke Dillen (VB): Mijnheer de minister, juridisch gezien is het volledig in orde, geen discussie. Menselijk gezien is dit echter bijzonder pijnlijk en onrechtvaardig voor de slachtoffers. Zij hebben effectief van de griffie het bericht gekregen dat zij alle stukken die in het Nederlands zijn opgesteld om hun schadevordering kracht bij te zetten, moeten laten vertalen naar het Frans. Dat zal dan waarschijnlijk moeten gebeuren op eigen kosten. De daders die terechtstaan, zijn immers totaal onvermogen. Zij zullen deze kosten dus minstens moeten voorschieten, in de hoop die achteraf te kunnen recupereren via een vordering bij het Slachtofferfonds.

Mijnheer de minister, dat is onrechtvaardig. In het kader van dit proces is dat werkelijk wereldvreemd ten overstaan van de burgers en zeker ten overstaan van de slachtoffers. Voor de terroristen staat er een heel leger pro-Deoadvocaten, tolken en vertalers klaar, allemaal op kosten van de belastingbetaler, allemaal op kosten van de burger, ook van die slachtoffers zelf, want die betalen hier ook belastingen. De slachtoffers zelf worden echter aan hun lot overgelaten.

Daarenboven is het vandaag nog steeds niet duidelijk op welke wijze die vertaling moet gebeuren. Moet die gemaakt worden door een beëdigd vertaler of mag die gemaakt worden door eender wie? Dat is allemaal niet duidelijk. Het is dan ook logisch dat er grote consternatie is ontstaan op het proces en dat de slachtoffers bijzonder ongerust zijn.

Mijnheer de minister, het Vlaams Belang heeft een eenvoudig voorstel klaar, een voorstel dat heel snel kan worden ingevoerd, juridisch volledig sluitend is en tevens de taalwetgeving respecteert, wat ook niet onbelangrijk is. Geef de griffie de opdracht om alle stukken die in het Nederlands zijn opgesteld te laten vertalen, op initiatief van de griffie, door een vertaler.

07.03 Minister Vincent Van Quickenborne: Geachte leden, u weet allemaal dat dit een bijzonder complex proces is, met veel slachtoffers van over de hele wereld. Het federaal parket heeft er bij de voorbereiding alles aan gedaan om de slachtoffers toe te laten het proces ook in eigen taal te kunnen volgen. De 500 pagina's van de akte van inbeschuldigingstelling werden vertaald. Er zijn dagelijks een tiental tolken aanwezig. Slachtoffers kunnen het proces ook bij hen thuis volgen – we hebben die wet hier in het Parlement goedgekeurd. Dat wordt ook vertaald in verschillende talen. Dat is belangrijk. Er mogen geen taalbarrières zijn die slachtoffers ervan weerhouden het proces ten gronde te kunnen volgen.

De voorbije dagen was er inderdaad onduidelijkheid bij heel wat slachtoffers en in de pers, over het al dan niet verplicht vertalen van bepaalde stukken. Ik betreur die onduidelijkheid. Die was immers voor niets nodig. De wet is duidelijk. De taalwetgeving bepaalt dat een proces gevoerd wordt in de taal van de beklaagde. Dat is al zo sinds de wet-Coremans uit 1873, herinner u de rechterlijke dwaling en de veroordeling tot

tout cela? Quelle réponse le ministre apporte-t-il aux victimes afin qu'elles puissent vivre ce procès de manière humaine?

07.02 Marijke Dillen (VB): D'un point de vue juridique, il n'y a rien à redire mais humainement parlant, ce nouveau développement est une fois de plus particulièrement pénible. Les victimes des attentats terroristes ont reçu un courrier du greffe les informant qu'elles devaient faire traduire en français, à leurs propres frais, tous les documents introduits en néerlandais. C'est inique! Les prévenus bénéficient d'une armée d'avocats *pro deo*, d'interprètes et de traducteurs, tous aux frais du contribuable, mais les victimes sont livrées à leur sort. De surcroît, il n'est même pas précisé si ces traductions doivent être réalisées par des traducteurs jurés. Le Vlaams Belang a préparé une proposition de loi tendant à ce que le greffe doive veiller lui-même à la traduction des documents. Ce texte peut entrer en vigueur rapidement, est juridiquement cohérent et respecte la législation linguistique. Quel est l'avis du ministre?

07.03 Vincent Van Quickenborne, ministre: Des victimes du monde entier sont parties au procès. Le parquet fédéral a tout mis en œuvre afin qu'elles puissent suivre le procès dans leur langue. L'acte d'accusation a été traduit, des dizaines d'interprètes sont présents chaque jour et les victimes peuvent suivre le procès depuis leur domicile.

Je regrette la confusion qui a été créée autour de la traduction des pièces. La loi est pourtant claire: la législation linguistique dispose qu'un procès est mené dans la langue de l'accusé. L'exigence de l'unilinguisme ne vaut toutefois que

de doodstraf van de heren Coucke en Goethals in 1860. De eentaligheidsvereiste geldt echter enkel ten aanzien van officiële processtukken, niet voor bewijsstukken die burgerlijke partijen neerleggen.

Ik heb al eerder gezegd dat de veiligheid mijn verantwoordelijkheid is, maar het verloop van het proces is de verantwoordelijkheid van het hof volgens het Gerechtelijk Wetboek. De griffie heeft blijkbaar een brief verstuurd naar de slachtoffers die voor verwarring heeft gezorgd, met de vraag om alle stukken waarmee ze hun schade bewijzen zelf te laten vertalen. Dat is geen wettelijke vereiste, en maar goed ook. De slachtoffers hebben al een lange lijdensweg afgelegd, vaak van lange fysieke revalidatie, van moeizaam mentaal herstel. De lijdensweg werd nog bemoeilijkt door de administratieve mallemolens waarin ze terechtgekomen zijn. Dat ze dan nog eens de bewijsstukken van die lijdensweg op eigen kosten zouden moeten vertalen in de taal van de verdachten, zou te absurd voor woorden zijn. Ik verneem intussen dat de voorzitter van het hof dat gisteren ter zitting ook verduidelijkt heeft.

Dat is een goede zaak. Het zijn niet de slachtoffers die voor de vertaling zullen moeten zorgen of voor de kosten zullen moeten opdraaien. Laat dat duidelijk zijn. Ik hoop dat het proces nu opnieuw in alle sereniteit kan worden verdergezet.

U hebt mij hier twee of drie weken geleden vragen gesteld over de veiligheid. Ik ben verantwoordelijk voor de veiligheid. Ik heb u gezegd dat ik geen millimeter afwijk van de veiligheidsvereisten die door de politie worden gevraagd en ik blijf daar ook bij. Iedereen heeft het recht om naar de rechter te stappen. We leven immers in een rechtsstaat. Het is evident dat rechters beslissen, maar u weet ook dat wij in beroep zijn gegaan tegen die beschikking in kortgeding. U hebt trouwens gezien dat naaktfouilles in een andere zaak, de zaak van een drugsbaron, wel werden toegestaan. Collega's, wij houden ons aan de rechterlijke uitspraken, maar als minister zet ik mij ook in voor de veiligheid.

Wat de talen betreft, ik heb u geantwoord wat het antwoord diende te zijn, en dat is het.

07.04 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mijnheer de minister, dit is het zoveelste incident en ik hoop dat ik hier binnen twee weken niet opnieuw moet staan voor een volgend incident. U hebt gezegd dat dit absurd is en dat u ervoor zult zorgen, maar dit had voorkomen kunnen worden. De slachtoffers klaagden al lang dat zij in de kou bleven staan en nu was er die brief. Die brief had nooit verstuurd mogen worden. Dit is geen menselijke Justitie.

07.05 Marijke Dillen (VB): Mijnheer de minister, voor alle duidelijkheid, het volgende: ik heb niet gezegd dat er niets gebeurd is inzake vertaling. Elke dag staan tolken klaar om te vertalen.

U zegt in te staan voor de veiligheid, wat klopt, maar dat de verantwoordelijkheid voor het verloop van het proces bij het hof ligt. U maakt mij echter niet wijs dat één griffier al die slachtoffers heeft aangeschreven met de vraag om alle bewijsstukken te vertalen in het Frans. Iemand moet die opdracht hebben gegeven. Ik hoop dat u dat verder uitklaart. Nogmaals, alleen de slachtoffers hebben rechten, niet de terroristen die heel veel schade hebben veroorzaakt.

L'incident est clos.

pour les actes de procédure officiels et non pour les pièces justificatives que les parties civiles déposent. Le greffe a envoyé un courrier aux victimes leur demandant de faire traduire toutes les pièces, bien que ce ne soit pas une obligation légale. Il serait bien entendu absurde qu'après le calvaire qu'elles ont vécu, auquel il faut encore ajouter les méandres administratifs, elles doivent se charger elles-mêmes de la traduction. La présidente de la Cour a d'ailleurs clarifié ce point hier.

En tant que ministre de la Justice, je suis responsable de la sécurité de ce procès. Son déroulement relève quant à lui de la responsabilité de la cour. Je ne m'écarterai pas d'un millimètre des exigences de sécurité demandées par la police.

07.04 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Ce courrier n'aurait jamais dû être envoyé. Il ne s'agit clairement pas d'un exemple de justice humaine.

07.05 Marijke Dillen (VB): Il me semble tout de même peu crédible que le greffier ait écrit de sa propre initiative à toutes les victimes pour leur demander de traduire les pièces justificatives. Quelqu'un a bien dû donner cet ordre, mais qui? J'espère que la lumière sera faite sur ce point. Seules les victimes ont des droits, pas les terroristes.

Het incident is gesloten.

08 Questions jointes de

- Christophe Bombled à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "L'état d'avancement de la réforme des pensions " (55003212P)
- Jean-Marc Delizée à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (55003203P)
- Marie-Coline Leroy à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "Les pensions" (55003214P)
- Wim Van der Donckt à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La concertation sociale sur la réforme des pensions" (55003199P)
- Gaby Colebunders à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (55003207P)
- Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "L'état de la situation concernant la réforme des pensions" (55003205P)

08 Samengevoegde vragen van

- Christophe Bombled aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De stand van zaken met betrekking tot de pensioenhervorming" (55003212P)
- Jean-Marc Delizée aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (55003203P)
- Marie-Coline Leroy aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenen" (55003214P)
- Wim Van der Donckt aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "Het sociaal overleg over de pensioenhervorming" (55003199P)
- Gaby Colebunders aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (55003207P)
- Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De stand van zaken met betrekking tot de pensioenhervorming" (55003205P)

08.01 **Christophe Bombled** (MR): Madame la présidente, madame la ministre, la Commission européenne a donné à la Belgique le 13 janvier comme date limite pour revoir sa copie sur le dossier des pensions, au risque de perdre les fonds européen promis à notre pays. Après négociations, ce délai a été reporté d'un mois. Pour le dire plus clairement, soit le gouvernement propose des éléments de réforme structurels et soutenables en matière de pensions, soit la Belgique perdra une enveloppe de près de 850 millions d'euros. N'en déplaise à certains, cette manne européenne est essentielle. N'oublions pas que de nombreuses instances indépendantes ou internationales nous enjoignent de réformer, entre autres, notre système de pensions.

J'aurais tant aimé pouvoir en débattre hier soir avec vous. Malheureusement, vous ne pouviez venir car vous étiez en train de travailler à des propositions. Du coup, je profite de cette séance pour faire le point de la situation.

Madame la ministre, il me revient qu'à ce jour, aucune réunion de travail n'a été organisée au gouvernement et qu'aucune proposition concrète de votre part n'est aujourd'hui sur la table. Confirmez-vous cela?

Une note du premier ministre avec des pistes de réflexion a été soumise au gouvernement. Elle a au moins le mérite d'exister. Il me semble qu'elle peut servir de base aux discussions. Partagez-vous cet avis?

Vu les délais qui nous sont impartis et l'enjeu des 847 millions d'euros,

08.01 **Christophe Bombled** (MR): De Europese Commissie had België tot 13 januari de tijd gegeven om zijn pensioenhervorming te herzien. Die deadline werd met een maand uitgesteld. Ofwel stelt de regering een duurzame hervorming voor, ofwel verliest België 847 miljoen euro aan broodnodige Europese middelen. Talrijke instanties sporen ons aan om ons pensioenstelsel te hervormen.

Ik was hierover graag met u in debat gegaan gisterenavond, maar u was voorstellen aan het voorbereiden. Bevestigt u dat er geen werkvergadering plaatsgevonden heeft en dat geen van uw voorstellen op de regeringstafel ligt? Kan de door de eerste minister opgestelde nota als basis dienen voor de onderhandelingen? Welke deadline legt u zichzelf op? Welke methode zal er gevolgd worden? De Europese Commissie raamt dat er een inspanning

je n'ose imaginer que la Belgique ne propose rien. Quelle date limite vous êtes-vous fixée? Quelle sera la méthodologie utilisée?

La Commission européenne estime qu'un effort supplémentaire de 1,3 % du PIB doit être réalisé pour que le système soit soutenable. Travaillez-vous de pair avec votre collègue du Budget afin de formuler des hypothèses qui tiennent la route budgétairement? Pouvez-vous nous rassurer à ce sujet?

Enfin, les partenaires sociaux devaient, quant à eux, se pencher sur les volets genre et soutenabilité de la réforme. Où en est-on?

08.02 Jean-Marc Delizée (PS): Madame la présidente, madame la ministre, j'imagine la stupeur qui a dû saisir nombre de pensionnés en lisant leurs journaux ou en écoutant la radio. Il semble que certains veulent rognier, au nom d'une sacro-sainte rigueur budgétaire, l'augmentation des pensions minimales pourtant âprement négociée et coulée dans l'accord de gouvernement et que vous mettez en œuvre avec détermination au fil du temps. Nous entendons cette rumeur qui court et le fait que certains voudraient supprimer l'augmentation prévue en janvier 2024 et qui concerne pas moins de 850 000 pensionnés, celles et ceux qui perçoivent les pensions les plus basses. À titre personnel, je n'ose pas y croire une seule seconde et je sais que vous ne laisserez pas passer une telle ineptie. Cependant, je vous demanderai quand même de rassurer ces centaines de milliers de pensionnés sur leur pension à l'horizon de janvier 2024.

Au-delà de cette question, je souhaite revenir sur l'engagement qui est le vôtre de réduire l'écart entre les hommes et les femmes en matière de pensions, sachant qu'il y a un écart de plus de 33 % entre les montants qu'ils et elles perçoivent. Vous avez déjà pris certaines mesures mais celles-ci sont insuffisantes, raison pour laquelle vous voulez en prendre d'autres.

Madame la ministre, l'égalité entre hommes et femmes est au cœur de votre réforme. Pouvez-vous nous rassurer et nous dire aussi que la Commission européenne ne va pas mettre à mal les mesures en faveur de davantage d'égalité entre hommes et femmes que vous voulez prendre et que vous avez déjà prises? Concrètement, comment comptez-vous réduire l'écart, le fossé entre les pensions des femmes et des hommes?

08.03 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Madame la présidente, madame la ministre, comme mon collègue l'a dit, nous avons eu l'occasion de débattre hier soir des pensions avec d'autres collègues présents. Rassurez-vous: vous avez bien été représentée par le secrétaire d'État Thomas Dermine. Nous avons ainsi pu discuter de cette pension minimale et avons été rassurés en entendant que, tant pour lui que pour nous, ce n'était pas imaginable.

Lors de ce débat, j'ai été interpellée par les réactions des citoyens, en l'occurrence des travailleurs qui ont exprimé leur inquiétude à propos de deux aspects. Tout d'abord, il s'agissait de savoir si, une fois encore, les femmes allaient payer la facture d'une réforme. Il a été ainsi question de cette histoire de travail effectif. Nous avons déjà immunisé le congé de maternité et d'allaitement – un dossier auquel Ecolo-Groen s'est toujours montré extrêmement attentif. Toutefois, ce n'est pas suffisant. Soyons réalistes: si l'on veut éviter que les femmes soient sanctionnées

van 1,3 % van het bbp geleverd moet worden. Buigt u zich samen met uw ambtgenoot van Begroting over steekhoudende hypothesen? Wat is de stand van zaken bij de sociale partners, die zich over het gendersaspect en over de betaalbaarheid van de hervorming moesten buigen?

08.02 Jean-Marc Delizée (PS): Ik kan me de verbazing van de gepensioneerden voorstellen wanneer ze in de pers lezen dat sommigen in naam van de begrotingsdiscipline op de verhoging van de minimumpensioenen willen beknijsen. Over die verhoging werd er hard onderhandeld. Ze werd in het regeerakkoord opgenomen en zou vanaf januari 2024 voor 850.000 gepensioneerden gelden. We moeten die mensen geruststellen.

U hebt zich ertoe verbonden de kloof van meer dan 33 % tussen de bedragen die de mannen en de bedragen die de vrouwen ontvangen te verkleinen. U hebt enkele stappen gezet, maar wilt er nog meer zetten. Gelijke behandeling vormt de kern van uw hervorming.

Kunt u verzekeren dat de Europese Commissie niet aan de maatregelen voor meer gelijkheid zal raken? Hoe denkt u de kloof tussen de pensioenen van de vrouwen en van de mannen te verkleinen?

08.03 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): We hebben gisteren wel degelijk met staatssecretaris Dermine over het minimumpensioen kunnen debatteren en men heeft ons gerustgesteld.

De burgers zijn bezorgd en willen weten of de vrouwen bij de hervorming opnieuw het gelag zullen moeten betalen. Om dat te voorkomen moet men bijvoorbeeld erkennen dat ouderschapsverloven tot de effectief gewerkte periodes gerekend moeten worden. Voor Ecolo-Groen is dat onontbeerlijk.

par cette réforme, il faut aller plus loin et reconnaître qu'une période effective doit aussi intégrer les congés parentaux, par exemple. Pour Ecolo-Groen, c'est absolument indispensable.

Le deuxième motif d'inquiétude est la question de la pénibilité, qui est ressortie tout au long du débat. Les citoyens nous demandaient: "Comment vais-je faire? Je n'en peux plus et je suis, de toute façon, incapable d'arriver au bout de ma carrière." Madame la ministre, ne pouvons-nous pas nous inspirer de systèmes déjà en vigueur dans la fonction publique? Je pense notamment aux régimes préférentiels. Pouvons-nous les étendre à l'ensemble des travailleurs et enfin élaborer une méthode qui permettrait à chacun d'achever sa carrière de manière digne et (...)

08.04 Wim Van der Donckt (N-VA): Mevrouw de minister, het is al een tijdje geleden dat ik u nog eens een vraag over de pensioenen kon stellen. Ik veronderstel dat u van die tijd nuttig gebruik hebt gemaakt om hard te werken en vandaag eindelijk nog eens met concrete antwoorden te komen.

Uw regeerakkoord is zeer duidelijk, er komt een pensioenhervorming om de vergrijzingkosten te beheersen. Laat ons eerlijk zijn, tot op heden is er op dat vlak nog niets concreets gebeurd. U hebt dat dossier geparkeerd bij de sociale partners. Ondertussen kijkt ook de Europese Commissie mee en wordt de 850 miljoen euro Europees relancegeld gekoppeld aan een doorgedreven pensioenhervorming, die in de toekomst minstens budgetneutraal moet zijn.

Als we de kranten mogen geloven, bestaat er binnen uw regering onenigheid over de invulling van dat begrip. Uw partij, de PS, houdt vast aan de pensioendeal van juli 2022, die meer kost dan hij opbrengt. Volgens andere stemmen blijkt dat de Europese Commissie die budgetneutraliteit ent op de algehele pensioenhervorming die moet gebeuren, met inbegrip van de verhoging van de minimumpensioenen.

Mevrouw de minister, ik heb een aantal concrete vragen. Verschaf ons nu eindelijk eens duidelijkheid. Wat vraagt de EU precies van u? Kwam de regering recent nog samen om die pensioenhervorming te bespreken? Klopt dat het aanpassingen met betrekking tot de perequatie, de toegang tot het vervroegd pensioen en de preferentiële regimes op tafel liggen?

Wij horen uw coalitiepartners ook aandringen op urgentie. Ik heb echter de indruk dat u en uw partij met de verhoging van de minimumpensioenen het werk als voltooid beschouwen en het dossier van de betaalbaarheid doorschuiven naar de volgende generatie werkenden. Klopt dat? Ik kijk uit naar uw antwoord.

08.05 Gaby Colebunders (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, herinnert u zich de verkiezingen van 2019 nog? Er was toen één thema dat over alle tongen rolde, namelijk dat van de pensioenen. De PVDA, de vakbonden en het middenveld zagen snel dat de eisen rond het minimumpensioen van 1.500 euro al door veel partijen in dit halfroond werden overgenomen. De vivaldiregering kon bij haar regeringsverklaring dan ook niet anders dan zeggen dat de minimumpensioenen systematisch opgetrokken zouden worden. We kunnen discussiëren over de manier waarop dat gebeurt, maar uiteindelijk loont de strijd.

We horen nu echter dat bepaalde regeringspartijen zich opmaken voor

Een tweede reden tot bezorgdheid is de zwaarte van de beroepen. Kunnen we ons voor de zware beroepen niet laten inspireren door de stelsels die al van toepassing zijn in het openbaar ambt, meer bepaald de gunstregimes? Er moet een methode gevonden worden om ervoor te zorgen dat iedereen zijn of haar loopbaan op een waardige manier kan afronden.

08.04 Wim Van der Donckt (N-VA): L'accord de gouvernement prévoit de réformer les pensions, mais aucune mesure concrète n'a encore été prise et la ministre a refilé le dossier aux partenaires sociaux. La Commission européenne lie un montant de 850 millions d'euros d'aide à la relance à une réforme des pensions qui doit être au moins neutre d'un point de vue budgétaire. L'interprétation de cette disposition ferait l'objet de divergences au sein du gouvernement.

Que demande l'UE précisément? Le gouvernement s'est-il encore réuni récemment pour discuter de la réforme des pensions? Des adaptations à la péréquation, l'accès à la pension anticipée et les régimes préférentiels sont-ils sur la table? Les partenaires de la coalition soulignent l'urgence de la situation, mais le PS semble se contenter d'augmenter les pensions minimales et renvoie le dossier à la prochaine génération de travailleurs. Quelle est la vision de la ministre?

08.05 Gaby Colebunders (PVDA-PTB): Après les élections de 2019, le gouvernement a repris notre revendication d'une pension minimale à 1 500 euros. Notre lutte a donc porté ses fruits. Certains partis de la majorité s'apprêteraient cependant à donner d'une main pour rependre de l'autre, prétextant que l'Europe nous impose une réforme des pensions neutre sur le plan budgétaire.

een vestzak-broekzakoperatie, waarbij wat bij het pensioen erbij is gekomen aan de andere kant weer wordt weggehaald. Men haalt daarvoor het excuus aan dat Europa een budgetneutrale pensioenhervorming oplegt. Voor de liberalen kan dat maar één ding betekenen, namelijk besparen en afbreken, terwijl onze pensioenen al veruit tot de laagste van West-Europa behoren.

Mevrouw de minister, ik denk dat we net meer moeten investeren in de pensioenen. Mensen die gedurende hun loopbaan hard gewerkt hebben, moeten een degelijk pensioen krijgen. Slecht nieuws echter, want de eerste reacties van de vivaldipartijen gingen alle richtingen uit, maar nu voeren zelfs Groen, Vooruit en cd&v de druk op om toe te geven aan premier De Croo om toch maar op de pensioenen te besparen.

Welke maatregelen zult u nemen? Zit de verhoging van de minimumpensioenen mee in de budgetneutraliteit? Is dit het standpunt van de voltallige regering?

08.06 Nahima Lanjri (cd&v): Mevrouw de minister, niet voor het eerst en ook niet voor het laatst dring ik hier aan op een grondige pensioenhervorming. Het heeft mij in het verleden al boze blikken en soms zelfs boze telefoontjes opgeleverd. Een pensioenhervorming is echter nodig om ervoor te zorgen dat onze pensioenen, zowel de huidige als de toekomstige, betaalbaar blijven. De Europese Commissie eist een budgetneutrale hervorming om de betaalbaarheid van ons pensioensysteem op lange termijn te waarborgen. Als wij daar niet tijdig in slagen, dan dreigen wij 850 miljoen euro van de eerste schijf van het relancegeld te mislopen. Voor onze partij is het cruciaal dat u dat niet laat gebeuren, mevrouw de minister, zeker gelet op de budgettaire toestand van ons land. Wij kunnen dat geld vast en zeker wel gebruiken.

Een grondige pensioenhervorming is niet alleen noodzakelijk om de huidige en toekomstige pensioenen te garanderen, die hervorming is ook mogelijk. Wij geloven er alvast in. We hebben er zelf ook al voorstellen voor uitgewerkt. In de Kamer dienden we onder meer een resolutie in. Daarin formuleren wij voorstellen om tot een betaalbaar en duurzaam pensioensysteem te komen dat ook zorgt voor een degelijk, goed pensioen voor iedereen. We willen niet dat mensen minder pensioen krijgen, we willen garanderen dat ze een goed pensioen krijgen. We formuleren voorstellen over bijvoorbeeld de afschaffing van de voordelige stelsels voor ambtenaren, maar ook over het ziektepensioen, waardoor mensen ongewild op pensioen worden gesteld, over een correctie afhankelijk van de pensioenleeftijd, over een aanvullend pensioen voor iedereen en over een sterkere beloning voor wie langer werkt. Al die maatregelen staan in onze resolutie, met nog veel andere.

Mevrouw de minister, hoe wilt u de pensioenen hervormen en wanneer krijgen wij uw concrete voorstellen te zien in de regering en in het Parlement? Hebt u intussen ook al de gevraagde voorstellen van de sociale partners gekregen?

08.07 Karine Lalieux, ministre: Mesdames et messieurs les députés, je vous remercie pour vos questions qui me permettent de faire un petit état des lieux des travaux en cours.

Cela en étonnera peut-être certains mais je ne négocie pas la réforme des pensions sur les plateaux de télévision ou dans les médias, tout comme je ne commente pas chaque article de presse.

Les libéraux, suivis par Groen, Vooruit et le cd&v, veulent réaliser des économies sur les pensions, alors qu'elles font déjà partie des pensions les plus basses de l'Europe occidentale. Nous devons au contraire investir davantage dans les pensions!

Quelles mesures la ministre prendra-t-elle? L'augmentation de la pension minimale sera-t-elle prise en compte au regard de la neutralité budgétaire? Est-ce le point de vue de l'ensemble du gouvernement?

08.06 Nahima Lanjri (cd&v): Ce n'est pas la première fois que je demande avec insistance une réforme en profondeur de nos pensions pour qu'elles restent financées. La Commission européenne exige une réforme neutre sur le plan budgétaire. Autrement, nous risquons de ne pas pouvoir bénéficier des fonds de relance.

Nous avons déjà élaboré des propositions en faveur d'un système de pensions financé et durable qui permette à chacun de bénéficier d'une bonne pension. Pour ce faire, nous pensons notamment à la suppression des régimes avantageux des fonctionnaires, à une réforme de la pension de maladie, à un ajustement en fonction de l'âge de départ à la retraite, à une pension complémentaire pour tous et au fait de mieux récompenser celles et ceux qui travaillent plus longtemps.

Comment la ministre compte-t-elle réformer les pensions et quand disposerons-nous de ses propositions concrètes? Les partenaires sociaux ont-ils déjà fait des propositions?

08.07 Minister Karine Lalieux: Ik voer de onderhandelingen over de pensioenhervorming niet in tv-studio's en, op het gevaar af u teleur te stellen, zal ik ook hier de inhoud van de discussies niet onthullen. Ik kan u niettemin geruststellen, want de

Je vais sûrement en décevoir beaucoup dans cet hémicycle car je ne vais pas vous dévoiler la teneur des discussions en cours ni faire de grandes annonces. Je peux néanmoins vous rassurer sur le fait que des discussions sont en cours.

Monsieur Bombled, vous savez que les discussions sont en cours au sein du gouvernement. Nous avons pris l'engagement d'atterrir en matière de pensions ce mois-ci. Cet engagement a été pris avec le premier ministre et vous savez également que nous avons un ministre des Pensions pour les indépendants, M. Clarinval, qui est de votre parti. Si vous jugez que ces engagements et ces négociations doivent être conclus sur un plateau de télévision, nous n'avons clairement pas la même vision de la politique.

Aboutir à un accord équilibré demande du travail dans la discrétion avant de s'expliquer au Parlement et puis dans les médias. Je travaille pour obtenir une réforme juste pour l'ensemble des travailleurs de ce pays. Je le fais main dans la main avec les administrations, le Bureau du Plan, les partenaires du gouvernement afin de trouver les réponses justes au défi de notre société.

Mijnheer Van der Donckt, het sociaal overleg is voor mij zeker belangrijk. Sinds vorige zomer werkt men hard aan het opmaken van een globale visie over pensioenen. De antwoorden werden verwacht tegen einde vorig jaar, maar men vroeg wat uitstel. Wij hopen deze maand een antwoord te krijgen op de vragen die we stelden en die we u al vaak hebben toegelicht.

Mijnheer Colebunders, wat de Europese Commissie verwacht, is wat wij de burgers hebben beloofd. De mijlpaal van het relanceplan voorziet in maatregelen die solidariteit en verzekering versterken en convergentie garanderen, zowel bij prestatie als bij financiering, en gelijkheid tussen mannen en vrouwen. Deze thema's zijn voor ieder van ons belangrijk.

Je rappelle aussi, monsieur Bombled, que la Commission européenne n'a fixé aucun chiffre et n'a pas à fixer un chiffre d'économies pour la Belgique.

Monsieur Delizée, je peux vous rassurer. Nous ne reviendrons pas sur l'accord du gouvernement. Nous avons pris l'engagement ferme de relever progressivement les allocations les plus basses, dont la pension minimum, jusqu'en janvier 2024 et il faut rassurer l'ensemble des pensionnés. Il n'y aura donc pas de discussion sur ce sujet tant que les socialistes seront au gouvernement et j'ai entendu certains autres partis qui étaient sur la même longueur d'onde.

Quant à la pension des femmes, madame Leroy, là aussi j'ai un message à celles et ceux qui répandent des *fake news* à longueur de journée dans les médias. Non, nous n'avons pas réduit la pension des

gesprekken zijn wel degelijk aan de gang.

Mijnheer Bombled, u weet dat er in de regering overlegd wordt over de pensioenhervorming. Samen met de eerste minister hebben wij ons ertoe verbonden om deze onderhandelingen over de pensioenen in de loop van deze maand af te ronden.

Om tot een evenwichtig akkoord te komen, moeten we in alle discretie werken vooraleer we toelichting komen geven in het Parlement, en vervolgens in de media. Ik werk nauw samen met de administraties, het Federaal Planbureau en de regeringspartners om voor alle werknemers van dit land een rechtvaardige hervorming tot stand te brengen.

J'attache beaucoup d'importance à la concertation sociale. Depuis l'été dernier, les partenaires sociaux planchent sur une vision globale des pensions. Leurs réponses étaient attendues pour décembre 2022, mais ils ont demandé un report. Nous espérons recevoir une réponse dans le courant de ce mois-ci.

La Commission européenne attend de nous ce que nous avons promis aux citoyens. Le plan de relance comporte des mesures renforçant la solidarité et garantissant l'égalité entre hommes et femmes. Il s'agit de thèmes importants pour tout le monde.

De Europese Commissie heeft geen enkel cijfer geplakt op de besparingen die België moet realiseren, en dat is ook niet haar rol.

Mijnheer Delizée, we kunnen alle gepensioneerden geruststellen, we zullen niet terugkomen op de afspraken uit het regeerakkoord. We zijn het engagement aangegaan om de laagste uitkeringen, waaronder het minimumpensioen, op te trekken.

Mevrouw Leroy, nee, we hebben

femmes et encore moins augmenté l'écart entre les pensions des femmes et celles des hommes. Nous avons fait exactement le contraire.

Le relèvement de la pension minimum a permis d'augmenter de 35 % le revenu de 500 000 femmes dans ce pays. Le relèvement de la GRAPA a permis de revaloriser le revenu de 70 000 femmes dans ce pays. J'ai modernisé la protection des jeunes veuves pour qu'elles ne soient poussées ni vers l'inactivité, ni vers la pauvreté. J'ai ouvert pour la première fois avec le ministre en charge des Indépendants l'accès à la pension minimum aux conjointes aidantes et aux gardiennes d'enfants. Dans la réforme de cet été, nous avons introduit un mécanisme de revalorisation du travail à temps partiel.

Madame Leroy, vous voyez que les femmes ne sont pas oubliées et vous pouvez compter sur moi pour continuer à travailler sur la réduction des inégalités.

Un mot encore sur l'accord de juillet; le gouvernement a pris l'engagement de le réévaluer après le rapport du Bureau du Plan. C'est ce qu'on est en train de faire et c'est ce que le premier ministre vous a déjà expliqué ici, me semble-t-il, deux fois depuis le mois de janvier. Alors, oui, il y aura des corrections sur l'accord de juillet, notamment sur les mesures de travail effectif et les périodes assimilées comme je l'ai entendu à l'instant, ainsi que des mesures complémentaires pour garantir un équilibre budgétaire, comme nous nous y étions engagés. C'est l'engagement de l'ensemble du gouvernement.

08.08 Christophe Bombled (MR): Madame la ministre, je suis un peu comme Sœur Anne, je ne vois rien venir... Je constate néanmoins que, comme le MR, l'Open Vld et le cd&v réclament, à juste titre, que le dossier de réforme des pensions soit pris à bras-le-corps. Même votre parti frère, Vooruit, attend de vous des propositions sérieuses.

Le coût du vieillissement n'est pas à prendre à la légère: à la grosse louche, il s'élève à un milliard d'euros en plus chaque année. Alors, oui, il était important de revaloriser les pensions, et vous l'avez fait. Mais aujourd'hui, il est sérieusement question de faire mieux correspondre la pension avec la carrière effective et de rapprocher les régimes de pension des salariés, des fonctionnaires et des indépendants.

Il faut mettre fin à certains régimes avantageux s'ils ne se justifient plus. Et surtout, il faut garantir la pérennité de notre régime de pension à long terme, pour une maîtrise des dépenses. La situation est préoccupante et nous attendons de vous, madame la ministre des Pensions, que vous preniez vos responsabilités.

08.09 Jean-Marc Delizée (PS): Madame la ministre, je vous remercie pour vos réponses.

Si le dossier de la réforme des pensions était un dossier facile, cela se saurait depuis longtemps. Dès lors, il est facile de clamer des slogans, mais la réalité est quelque peu plus complexe.

Merci en tout cas d'avoir confirmé qu'il n'y aurait pas de remise en cause de l'accord de gouvernement sur la revalorisation des pensions minimales en janvier 2024. Toutefois, ce n'est pas le député Delizée

het pensioen van de vrouwen niet verlaagd, we hebben net het tegenovergestelde gedaan. We hebben mechanismen ingebouwd om de minimumdrempels te verhogen en herwaarderingsmechanismen ingevoerd. De vrouwen worden niet vergeten en u kunt erop rekenen dat ik blijf werken aan het verminderen van de ongelijkheden.

De regering had zich ertoe verbonden het in juli bereikte akkoord opnieuw te evalueren na de publicatie van het rapport van het Planbureau. Daar zijn we nu mee bezig.

08.08 Christophe Bombled (MR): Ik heb van die hervorming toch nog niets gezien. We mogen de vergrijzingskosten niet lichtzinnig opvatten: we hebben het immers over een bedrag van 1 miljard euro extra per jaar. Het klopt dus enerzijds dat het belangrijk was de pensioenen te verhogen. Anderzijds moeten we de pensioenen ook beter in overeenstemming brengen met de effectieve loopbaan en de verschillen tussen de pensioenstelsels van de werknemers, de ambtenaren en de zelfstandigen geleidelijk wegwerken. We moeten ook op lange termijn de duurzaamheid van ons pensioensysteem garanderen, met het oog gericht op een beheersing van de uitgaven.

08.09 Jean-Marc Delizée (PS): Ik dank u voor de bevestiging dat het akkoord over de verhoging van de minimumpensioenen niet opnieuw ter discussie gesteld zal worden en dat u inspanningen wilt blijven leveren om de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen weg te werken. Het systeem moet betaalbaar zijn, maar we weten dat u daar werk van

qu'il faut rassurer, mais bien les centaines de milliers de retraités concernés.

Merci également d'avoir confirmé la volonté de poursuivre dans la voie de la réduction des inégalités entre hommes et femmes. Certes, il faut un système soutenable et vous y travaillez avec le gouvernement et ses partenaires.

Nous refusons le principe d'une austérité budgétaire qui empêcherait les mesures de réduction des inégalités que vous avez envisagées et que vous proposez. Nous vous soutenons bien entendu dans cette voie-là. (...)

08.10 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je veux bien que l'on parle de maîtrise budgétaire, mais il est ici surtout question des pensions, de la vie après le travail. Il faut donc s'exprimer décemment quand il s'agit de pensions, et éviter de parler uniquement de budgets et d'ajustements budgétaires. Je vous rejoins complètement sur cette question.

Pour ce qui concerne la pension minimale, nous sommes tranquillisés puisqu'il n'y sera pas touché. C'est une bonne chose! On reste sur la lignée d'une augmentation, et c'est très bien.

Quant à l'effectivité et les périodes assimilées, je vous rassure en vous disant que vous avez deux alliés. Vous avez, en effet, le soutien d'Ecolo-Groen. Ce débat est extrêmement important pour nous, mais aussi et surtout pour toutes les femmes concernées.

En ce qui concerne la pénibilité, il y a des aménagements de fin de carrière, même s'il y a encore du travail sur la planche. Je ne doute pas que nous pourrions encore mener ce travail ensemble, madame la ministre. Je vous remercie.

08.11 Wim Van der Donckt (N-VA): Mevrouw de minister, het siert u dat u het debat hier in de Kamer wenst te voeren. Het is ooit anders geweest. Ik herinner mij nog september 2021, toen u uw grootse hervormingsplannen via de pers kond deed. Maar goed, u kunt er maar uit leren.

Het is ondertussen vijf na twaalf, wij zijn tweeënhalf jaar verder. De Europese Commissie heeft berekend dat de maatregelen die tot op heden genomen zijn, de pensioenfactuur enkel zwaarder hebben gemaakt.

Toen ik u vroeg wat de Europese Commissie nu van u verwacht, antwoordde u niet op mijn vraag. Ik zal er zelf op antwoorden. Zij verwacht van u compenserende maatregelen ter waarde van 1,2 % van het bbp, om te komen tot budgetneutraliteit. U komt slechts op een fractie van het percentage dat nodig is om de betaalbaarheid van de pensioenen te garanderen.

Mevrouw de minister, de toekomstige gepensioneerden zijn jullie gemorrel in de marge en de schaduwgevechten tussen de regeringspartijen meer dan beu. Zij willen zekerheid voor hun pensioen naar werken. Dat geldt voor iedereen. (...)

08.12 Gaby Colebunders (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, men moet niet alles geloven wat in de pers komt, want dat is fake news. Maar

08.10 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): In de pensioendiscussie gaat het over meer dan louter het budgettaire aspect. Maar we zijn gerustgesteld, want aan het minimumpensioen wordt niet geraakt.

Wat de effectieve tewerkstelling en de gelijkgestelde periodes betreft, vindt u in Ecolo-Groen en de vrouwen bondgenoten. Wat de zware beroepen betreft, daar kunnen we samen nog verder aan sleutelen.

08.11 Wim Van der Donckt (N-VA): Il est entre-temps déjà trop tard! Les mesures prises par la ministre n'ont fait qu'alourdir la facture des pensions. Alors que la Commission européenne attend des mesures compensatoires d'une valeur de 1,2 % du PIB pour atteindre la neutralité budgétaire, la ministre n'atteint qu'une fraction de ce pourcentage. Les futurs pensionnés en ont plus qu'assez de ces bricolages à la marge et des luttes d'influence entre les partis gouvernementaux. À présent, ils réclament une véritable sécurité.

08.12 Gaby Colebunders (PVDA-PTB): Je ne dois pas croire tous les

het enige nieuws dat ik krijg, komt via de pers!. Wij zitten al ik weet niet hoelang te wachten op dit dossier!

Komaan, mevrouw de minister, het fake news in de pers komt wel van uw eerste minister. Uw eerste minister zegt dat het budgetneutraal moet zijn, dat Europa u het mes op de keel zet. Maar wie is Europa? Staan wij tegenwoordig onder curatele, of zo?

Mevrouw de minister, als de regering eindelijk stopt de sociale zekerheid te ondermijnen, zijn de pensioenen perfect betaalbaar. Een fatsoenlijk pensioen is een maatschappelijke keuze. Geef de mensen die de rijkdom hebben vergaard eindelijk een fatsoenlijk pensioen. Breek uw hoofd daar eens over!

08.13 Nahima Lanjri (cd&v): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, eerst het goede nieuws: we leven alsmaar langer. Dat betekent echter ook dat wij meer middelen moeten voorzien om die pensioenen te betalen, ook op lange termijn. Wij moeten de mensen op dat vlak kunnen geruststellen. Daarom moeten wij zorgen voor een pensioenhervorming, zodat mensen terug op beide oren kunnen slapen, zodat niet alleen zij nu maar ook hun kinderen en kleinkinderen een deftig pensioen kunnen krijgen.

Mevrouw de minister, het is geen probleem als u niet wilt dat de debatten worden gevoerd op tv. Ik heb dat ook niet gedaan. Ik heb mijn vraag ingediend in de commissie. Laten wij dat debat dan hier in het Parlement voeren, waar het thuishoort.

Wij kunnen dat debat echter slechts voeren als er iets klaar is, als er een hervormingsplan is waarover wij kunnen debatteren. Dat is waar cd&v op aandringt. Zorg ervoor dat die hervorming er komt. Die hervorming is broodnodig, niet alleen om ervoor te zorgen dat wij die 850 miljoen niet mislopen, maar ook om ervoor te zorgen dat wij de mensen kunnen geruststellen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de Vanessa Matz à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "L'absence de moyens supplémentaires pour la police fédérale" (55003201P)

09 Vraag van Vanessa Matz aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "Het uitblijven van bijkomende middelen voor de federale politie" (55003201P)

09.01 Vanessa Matz (Les Engagés): Madame la ministre, hier, nous avons été, et je pense que les policiers l'ont été aussi, particulièrement choqués par ce qui s'est passé en commission de l'Intérieur. Nous débattions d'un texte, d'une résolution sur les moyens à octroyer à la police judiciaire, suite à différentes auditions que nous avons eues avec ses représentants, mais aussi avec des magistrats, qui avaient tiré la sonnette d'alarme.

Plusieurs textes étaient déposés sur la table, émanant du PS. La N-VA avait également déposé des textes similaires. La proposition a été faite de travailler à quelque chose de commun, afin d'associer tout le monde pour que nous puissions aboutir au meilleur texte possible. Plusieurs partis étaient demandeurs sur la question.

articles publiés dans la presse, mais ce sont les seules informations que je reçois. C'est le premier ministre qui diffuse de fausses informations en affirmant que l'Europe s'attend à la neutralité budgétaire. Si le gouvernement cessait enfin de saper la sécurité sociale, les pensions seraient tout à fait finançables. Proposer une pension décente est un choix de société.

08.13 Nahima Lanjri (cd&v): Nous vivons de plus en plus longtemps. C'est une bonne nouvelle, mais nous devons donc aussi être en mesure d'offrir aux gens la sécurité en matière de pensions. Il n'y a aucun problème à ce que la ministre ne veuille pas mener le débat dans les studios de télévision, mais menons ce débat au Parlement. Mon groupe réclame un plan de réforme afin que nous ne manquions pas ces 850 millions d'euros de l'Europe et – surtout – afin que nous puissions rassurer les gens.

09.01 Vanessa Matz (Les Engagés): Gisteren hebben we in de commissie gedebatteerd over een resolutie met betrekking tot de middelen voor de gerechtelijke politie. Er lagen teksten van verschillende partijen op tafel. Er werd voorgesteld aan een gezamenlijke tekst te werken om iedereen erbij te betrekken.

Het choqueeerde ons dat leden van de meerderheid aangaven dat het verloren moeite was, aangezien de

Quelle ne fut pas notre surprise, notre désarroi, de constater que plusieurs membres de votre majorité se sont exprimés en disant qu'au fond, ce travail ne servait à rien, puisqu'il n'y aurait pas un euro de plus pour la police judiciaire et pour la police tout court. Je vous avoue que les bras m'en sont tombés! Passe encore pour moi, mais je pense à ceux qui, tous les jours, assurent notre sécurité. Effectivement, cela va beaucoup plus loin.

Tous les jours, j'entends dans les médias, ici, des membres de la majorité, quels qu'ils soient, dire que cela ne va pas et qu'il faut des moyens complémentaires pour cette police judiciaire, pour lutter contre le grand banditisme, pour lutter contre la drogue.

Au moment où nous pouvons travailler ensemble, on nous dit qu'il n'y aura pas un euro de plus pour la police judiciaire.

Madame la ministre, bas les masques! Je voudrais qu'ici, vous nous disiez s'il entre effectivement dans vos intentions de ne pas ajouter de moyens complémentaires à cette police qui est au bord de l'asphyxie et qui rapporte, vous le savez, énormément d'argent à l'État. Je vous remercie.

09.02 Annelies Verlinden, ministre: Chers collègues, madame Matz, vous brossez une image selon laquelle le gouvernement ne veut pas investir dans la police et ne le fera pas. Sachez toutefois, madame, que la sécurité est notre bien le plus précieux. C'est précisément pour cette raison que ce gouvernement investit plus que jamais dans la police et dans bien des moyens complémentaires.

Je laisserai la police dans une meilleure situation qu'elle ne l'était quand je l'ai trouvée. Je l'affirme avec une grande conviction, parce que la police est déjà en meilleure forme aujourd'hui qu'il y a deux ans et demi. En 2021 comme en 2022, nous avons recruté plus de 1 600 inspecteurs supplémentaires. À la fin de la législature, notre police fédérale comptera un effectif net de 1 000 collaborateurs supplémentaires dont 400 pour les PJF.

Nous avons en outre investi des millions dans des équipements tels que des *bodycams*, du matériel informatique et des voitures, entre autres. Nous avons lancé le projet "i-police". L'accord sectoriel a bien été confirmé et a notamment validé une augmentation salariale moyenne de 5 % pour nos policiers.

Mais d'autres efforts vont aussi être déployés pour rendre le métier de policier plus attractif avec des possibilités de formation et des carrières attrayantes. Nous avons conclu des accords clairs avec la direction de la police concernant des domaines où des ressources supplémentaires seront mobilisées dans les années à venir. Ceci n'est qu'un bref aperçu de tout ce que nous avons déjà investi et cela montre que ce gouvernement fédéral est bien aux côtés des policiers.

Un important travail a donc déjà été effectué. Je ne dis pas cela pour vous prouver que vous avez tort, mais parce que je veux pouvoir regarder tous les citoyens de notre pays et les policiers droit dans les yeux et leur dire avec conviction que je fais tout ce que je peux pour assurer aussi bien que possible leur sécurité.

politie geen euro meer zou krijgen. Nochtans horen we alle dagen leden van de meerderheid zeggen dat er extra middelen nodig zijn om de georganiseerde misdaad en drugs-criminaliteit te bestrijden.

Hebt u de intentie om geen extra middelen toe te wijzen aan de politie? De politie staat het water immers aan de lippen.

09.02 Minister Annelies Verlinden: Veiligheid is ons kostbaarste goed en de regering investeert daar meer dan ooit in. Ik zal de politie in een betere toestand achterlaten dan toen ik aantrad.

In 2021 en 2022 hebben we meer dan 1.600 inspecteurs aangeworven. Aan het eind van de zittingsperiode zal de federale politie 1.000 medewerkers meer tellen. We hebben zwaar in alle uitrustingen geïnvesteerd en hebben het project i-Police opgestart. We hebben de wedden met 5 % verhoogd.

We zullen het beroep aantrekkelijker maken met opleidingen en aantrekkelijke loopbanen, en we hebben met de directie van de politie akkoorden over extra middelen gesloten.

Ik zeg tegen al onze burgers en tegen de politieambtenaren dat ik er alles aan doe om hun veiligheid te garanderen. We moeten op dat elan voortgaan. Het is niet gemakkelijk om jaarlijks 1.600 politieagenten aan te werven, want het is geen gemakkelijk beroep en er is concurrentie op de arbeidsmarkt. We moeten echter constructief samenwerken om de politie te versterken. We zul-

Y sommes-nous déjà? Notre travail est-il terminé? Non! Mais le changement est en marche. Il faut continuer sur cet élan. Ces réalisations ne sont toutefois pas une évidence. Le recrutement de 1 600 policiers chaque année ne se fait pas tout seul. Pourquoi ces chiffres sont-ils difficiles à atteindre? Parce que le travail de policier n'est pas un métier facile. Cela est dû aussi à la pénurie et à la concurrence sur le marché du travail. De plus, il n'est pas facile d'être policier dans cette société complexe. Mais cherchons ensemble, de manière constructive, les moyens de continuer à renforcer la police. Je vous assure que nous allons continuer à investir des moyens supplémentaires dans notre police.

len daar middelen in blijven investeren.

09.03 Vanessa Matz (Les Engagés): Madame la ministre, permettez-moi de ne retenir que votre dernière phrase: "Nous allons continuer à investir des moyens supplémentaires dans notre police." Les membres de votre majorité n'étaient-ils pas bien informés? Ou bien on nous fait croire ici que l'on va continuer à investir alors qu'on sait bien au fond qu'on ne le fera pas. Pourquoi ne pas permettre alors au Parlement, à tous les partis, d'être autour de la table pour déterminer ce qui est le mieux pour cette police? C'était en tout cas la volonté de la commission.

09.03 Vanessa Matz (Les Engagés): Waren de leden van de meerderheid dan niet goed op de hoogte? Waarom zouden alle partijen niet samen kunnen bepalen wat het beste is voor de politie? Waarom dient de PS nog teksten in als alle nodige maatregelen al genomen werden? Er is ook een resolutie over cryptomunten waarin aangedrongen wordt op bijkomende middelen voor de gerechtelijke politie. We moeten consequent zijn!

Pour la plupart, vous avez rappelé des choses que vous avez déjà faites. Pourquoi des textes sont-ils actuellement déposés, notamment par le PS, si effectivement tout a été fait? Je vous avoue que je ne comprends pas. Pourquoi demander des moyens complémentaires alors que tout aurait été fait? Nous avons par ailleurs une résolution sur les cryptomonnaies assortie d'une demande de moyens complémentaires pour la police judiciaire.

Il faut simplement assurer la cohérence. (...)

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Question de Raoul Hedebouw à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "Le renouveau politique et le financement des partis politiques" (55003220P)

10 Vraag van Raoul Hedebouw aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De politieke vernieuwing en de financiering van de politieke partijen" (55003220P)

10.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, wat is dat voor gedoe in België met de partijfinanciering? Dat is money, money, money! Voor de gepensioneerden van het land hebben we geen geld. Voor de openbare diensten hebben we geen geld. Voor de lonen van de werknemers hebben we geen geld. Voor de big business, voor de politieke partijen, hebben we echter wel geld, 80 miljoen euro per jaar! Gewoon zuigen aan de papfles. Dat is niet te doen, die politieke partijen.

10.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Le financement des partis dans notre pays, c'est toute une histoire! Pour les retraités, les services publics et les salaires des travailleurs, il n'y a apparemment pas un centime, mais pour les partis politiques, on peut trouver 80 millions d'euros.

C'est incroyable qu'on laisse faire cela! Mais quand on veut avoir un débat sur la question du financement des partis...

Als men daarover een debat wil voeren in het Parlement, dan zoekt men snel een lokaaltje waar er geen camera's zijn. Dan kan niemand het debat volgen. De PVDA zal het debat hier open en bloot voor het hele volk voeren. Uiteraard doen we dat. Politieke partijen krijgen in België veel te veel geld.

Quand on veut avoir un débat au Parlement, on veut qu'il ait lieu à l'abri des caméras pour que personne ne puisse le suivre. Le PTB

Mevrouw de minister, hoe kan het dat politieke partijen in België vier keer meer krijgen dan in Nederland en zes keer meer dan in Frankrijk? U zegt allemaal dat het zo niet langer kan, maar zelf duwt u lustig op de knopjes van de jackpot en alles gaat in de pocket. Zo kan het niet langer doorgaan.

J'entends qu'au niveau politique, ça bloque même du côté de M. Magnette et de M. Bouchez. M. Bouchez est le premier à dire que les chômeurs sont des profiteurs mais quand c'est pour sa propre poche: 80 millions d'euros!

Mevrouw de minister, mijn vraag is duidelijk. De PVDA stelt voor om de dotaties te halveren. Wat vindt u van dit uitstekend idee?

10.02 Minister **Annelies Verlinden**: Mijnheer Hedeboom, ik ben het met u eens dat de partijdotaties in ons land gul zijn, te gul misschien, en dat ze verlaagd moeten worden. Ik ben het ook met u eens dat de partijfinanciering hervormd moet worden, al heb ik daar andere motieven voor, want partijen die vastgoedbedrijven worden of een hoofdsponsor van Facebook zijn, dat kan volgens mij de bedoeling niet zijn. Hoe kan dat beter?

Avant toute chose, permettez-moi de préciser que le financement des partis par l'autorité est quelque chose de sain. Si nous acceptons un financement étendu à l'argent privé, nous nous retrouverons dans des situations où des entreprises, de grands capitaux, les Russes et même les Chinois seront les sponsors de nos partis. Dans des pays comme l'Allemagne, les Pays-Bas et la France, les citoyens riches ont déjà davantage voix au chapitre grâce à ce système. Cela peut affecter notre démocratie. C'est donc totalement indésirable.

Een politieke partij moet haar democratische taak kunnen uitoefenen en daar is een basisbedrag voor nodig. Dat betekent middelen voor een goede studiedienst, voor opleiding en coaching, om met kandidaten en verkozenen samen te werken, samen beleid te ontwikkelen en te werken rond inhoud. Mijnheer Hedeboom, het half miljoen dat uw partij, de PVDA, jaarlijks besteedt aan Facebook, zou u bijvoorbeeld ook daarin kunnen investeren.

Ten derde, de middelen moeten wel goed besteed worden. Er moet meer controle komen op waar ze naartoe gaan. Het Vlaams Belang en de N-VA staan in de top drie van heel Europa op het vlak van belastinggeld uitgeven aan Facebookpropaganda. Ik pleit voor een plafond op uitgaven voor propaganda op sociale media, voor duidelijke afspraken en transparantie over hoe partijgeld besteed moet en mag worden. Dus ja, collega Hedeboom, de partijfinanciering zal hervormd worden, maar wel op een manier die de democratie ten goede komt. Ik kijk uit naar de

souhaite un débat ouvert et transparent. Comment est-il possible que les partis politiques perçoivent en Belgique quatre fois plus d'argent qu'aux Pays-Bas et six fois plus qu'en France? Cette situation ne peut plus perdurer.

De heren Magnette en Bouchez zouden dat dossier blokkeren: uitgerekend de heer Bouchez die de werklozen profiteurs noemt maar zelf 80 miljoen euro opstrijkt!

Que pense la ministre de notre proposition de réduire de moitié les dotations des partis?

10.02 **Annelies Verlinden**, ministre: Je suis d'accord avec M. Hedeboom sur le fait que les dotations des partis sont généreuses dans notre pays – peut-être trop – et qu'elles doivent être revues à la baisse. Il ne peut pas être acceptable que des partis deviennent des sociétés immobilières ou des sponsors majeurs de Facebook.

Het is oordeelkundig dat de partijen door de overheid gefinancierd worden. Als we privéfinanciering zouden aanvaarden, dan zouden bedrijven, de Russen en de Chinezen onze partijen sponsoren! Door zo een systeem hebben rijke Duitsers, Nederlanders en Fransen al een stem in het kapittel. Zulks kan onze democratie op een ongewenste manier beïnvloeden.

Un montant de base doit être alloué aux partis politiques pour qu'ils puissent exercer leur mission démocratique – pensons aux services d'études, à la formation et au coaching. Le demi-million d'euros que le PTB dépense chaque année dans des contenus sur Facebook pourrait par exemple également être investi dans ces postes. (*Tumulte*) Les moyens doivent également être investis à bon escient. Le Vlaams Belang et la N-VA sont deux des trois partis qui dépensent le plus d'argent en propagande sur Facebook dans toute l'Europe. Je plaide pour un plafonnement des

laatste hoorzittingen in het Parlement en ik zal dit debat verder aandrijven.

dépenses et pour des accords clairs. La réforme du financement des partis doit être bénéfique pour notre démocratie.

10.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Madame la ministre, mesdames et messieurs de l'ensemble des partis traditionnels, le peuple vous voit! (*Protestations sur les bancs du PS*) Bien sûr, le peuple vous voit! On aime le pognon au PS! (*Nouvelles protestations sur les bancs du PS*)

10.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): De mensen zien u! Als hoge lonen de verkozenen zouden behoeden voor corruptie, zou men het bij de PS wel weten. Die partij heeft ons op dat gebied de les niet te spellen! (*Protest bij de PS*)

Mesdames et messieurs du PS, si des hauts salaires prémunissaient les élus de la corruption, le PS le saurait! Nous n'avons donc pas de leçon à recevoir en la matière.

Het debat gaat over de financiële inkomsten van de partijen maar u wilt een debat voeren over de uitgaven? Ik vraag alle partijen of zij akkoord gaan met een halvering van de partijdotaties en hun antwoord is "nee": dat is een schande!

Nous débattons maintenant des rentrées financières des partis, et vous voulez que nous discussions des dépenses?

Je demande à tous les partis, y compris au PS, s'ils sont d'accord de diminuer les dotations de moitié. La réponse est "non". C'est scandaleux!

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Samengevoegde vragen van

- **Kim Buyst aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De energieprijzen en de voorschotfacturen" (55003218P)**

- **Marianne Verhaert aan Alexia Bertrand (Begroting en Consumentenbescherming) over "De onmiddellijke verlaging van de voorschotfactuur bij dalende energieprijzen" (55003206P)**

11 Questions jointes de

- **Kim Buyst à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Les prix de l'énergie et les factures d'acompte" (55003218P)**

- **Marianne Verhaert à Alexia Bertrand (Budget et Protection des consommateurs) sur "La réduction immédiate de la facture d'acompte en cas de baisse des prix de l'énergie" (55003206P)**

11.01 Kim Buyst (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, mevrouw de staatssecretaris, u zult het met mij eens zijn dat het vandaag voor de consument niet evident is om in te schatten welk bedrag hij of zij moet betalen als voorschot op de energiefactuur. Het is heel belangrijk om dat goed in te schatten omdat men dan niet voor verrassingen komt te staan bij de eindafrekening. Vorig jaar werden gezinnen murw geslagen met hoge voorschotfacturen om voldoende marge in te bouwen voor de verwachte prijsstijgingen. Vandaag leest diezelfde consument wat beter nieuws in de pers. De prijzen staan immers op hetzelfde niveau als vlak voor de Russische inval. Dan kan ik begrijpen dat het gevoel begint te heersen dat de energiecrisis voorbij is. De consument begrijpt niet dat hij dat niet ziet in het bedrag dat hij elke maand moet betalen. We moeten voorzichtig blijven. We mogen de mensen geen blaasjes wijsmaken. De energiecrisis is niet gedaan. We mogen echter wel van energieleveranciers verwachten dat ze met die lagere energieprijzen rekening houden in de voorschotfactuur.

11.01 Kim Buyst (Ecolo-Groen): Les consommateurs doivent pouvoir estimer correctement le montant des avances mensuelles qu'ils devront payer sur leur facture d'énergie, afin qu'ils n'aient pas de mauvaises surprises lors du décompte final. L'année dernière, des ménages ont été terrassés par des factures d'avances exorbitantes censées compenser la hausse des prix attendue. À présent que les prix sont retombés à leur niveau d'avant l'invasion russe, cette baisse ne se reflète toutefois pas encore dans les acomptes mensuels. La crise énergétique n'est, certes, pas terminée, mais nous sommes en droit d'attendre des fournisseurs qu'ils répercutent cette baisse des prix sur le montant des avances.

Consumenten beschermen is voor Ecolo-Groen een prioriteit. Ook u hebt al initiatieven genomen om ervoor te zorgen dat de consument meer grip krijgt op zijn factuur, door bijvoorbeeld te hoge voorschotfacturen lager te kunnen laten zetten. Voor de wetswijziging van vorig jaar kon dat niet. Dat kan vandaag wel.

Vandaag lijkt het alsof de energieleveranciers wel heel afwachtend zijn om hun voorschotbedragen te laten dalen.

Op welke manier zal de consument beschermd worden?

Op welke manier zullen we ervoor zorgen dat de lage energieprijzen meteen door onze gezinnen gevoeld worden?

11.02 Marianne Verhaert (Open Vld): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, mevrouw de staatssecretaris, ik kom wekelijks mensen tegen die klagen over hun absurd hoge elektriciteitsfactuur, over hun absurd hoge gasfactuur. Als ik die bedragen hoor, het is terecht dat ze klagen.

Vandaag horen wij echter eindelijk goed nieuws. De prijzen van elektriciteit en gas dalen eindelijk. Ik las in de krant dat wie vandaag een contract afsluit, 25 % minder betaalt dan in het begin van vorige maand. Dat is uiteraard goed, maar we zijn er nog niet. De mensen voelen het nog niet in hun portefeuille, want de bedrijven en burgers zien dat nog niet op hun maandelijkse factuur. De voorschotfacturen blijven even hoog als in de periode toen de prijzen de pan uit swingden. Toen de prijzen stegen konden de voorschotfacturen niet snel genoeg stijgen. Maar nu de marktprijzen eindelijk dalen, horen of zien wij die leveranciers niet, de facturen blijven even hoog.

Collega's, *what goes up, must go down*. Mevrouw de minister, mevrouw de staatssecretaris, u hoort ongetwijfeld ook dergelijke verhalen. Wat kunt en zult u daaraan doen?

11.03 Minister Tinne Van der Straeten: Mevrouw de voorzitter, mevrouw Buyst, mevrouw Verhaert, wij worden vandaag inderdaad nog steeds geconfronteerd met hoge prijzen. Het zijn echter niet meer dezelfde hoge prijzen als tijdens de zomer, september, oktober en november van vorig jaar. Wij hebben toen allemaal de krantenkoppen gezien die alarm sloegen en stelden dat de jaarafrekening 10.000 euro zou kunnen bedragen.

Vandaag zien wij een dalende lijn en vraagt iedereen zich af wat er zal gebeuren met zijn voorschotfactuur. Uiteraard is het voor elke energieconsument van belang dat de voorschotten die elke maand betaald worden, zo goed mogelijk de eindafrekening weerspiegelen, niet te veel, niet te weinig, zoveel mogelijk in lijn. Dit wil zeggen dat als de prijzen in dalende lijn gaan, als verwacht wordt dat de eindfactuur lager zal uitvallen, die voorschotten daaraan aangepast moeten worden.

We hebben de consument al meer grip gegeven op die factuur door de wet aan te passen en daarin in te schrijven dat men zijn voorschotbedrag op elk moment zelf kan wijzigen. Wij willen echter dat de consument nog meer grip krijgt op die factuur en daarom hebben de staatssecretaris voor Consumentenbescherming, mevrouw Bertrand, en ikzelf de leveranciers deze week gezien en tegen hen gezegd dat de prijsdaling moet worden gereflecteerd op de factuur. Ze zijn met ons akkoord gegaan, hebben hun klantendiensten op de hoogte gebracht en alles

La ministre a déjà modifié la loi afin que les consommateurs aient davantage de prise sur leur facture, mais l'attentisme actuel des fournisseurs d'énergie requiert des mesures supplémentaires. Comment le gouvernement offrira-t-il une meilleure protection aux consommateurs et fera-t-il en sorte que nos ménages ressentent d'emblée les effets de la baisse des prix de l'énergie sur le marché?

11.02 Marianne Verhaert (Open Vld): Les prix de l'électricité et du gaz sont enfin en baisse, mais les citoyens et les entreprises ne ressentent pas encore cette diminution dans leur budget. En effet, les factures d'acompte demeurent aussi élevées qu'au cours de la période où les prix étaient astronomiques. Lorsque les prix ont augmenté, les factures d'acompte ont tout de suite été augmentées, mais à présent que les prix baissent, les fournisseurs ne réagissent pas.

Que comptent faire la ministre et la secrétaire d'État à cet égard?

11.03 Tinne Van der Straeten, ministre: Aujourd'hui, les prix de l'énergie demeurent élevés, mais ils sont sensiblement moins élevés qu'à l'été et à l'automne de l'année dernière, lorsque la presse faisait état de décomptes annuels allant jusqu'à 10 000 euros.

Chaque consommateur a intérêt à ce que son acompte mensuel soit autant que possible proportionné au décompte final attendu. Or, comme la facture finale s'avérera moins élevée en raison des prix à la baisse, les acomptes doivent être adaptés à cette situation.

Nous avons déjà inscrit dans la loi la possibilité pour les consommateurs de modifier à tout moment le montant de leur facture d'acompte, mais nous voulons leur donner une plus grande prise sur leur facture. C'est

klaargezet om ervoor te zorgen dat de groep die het meest kwetsbaar is, namelijk de groep die toen de prijzen het hoogst waren, tussen augustus en november, alleen maar een variabel contract kon sluiten, die dalende prijs op heel korte termijn in zijn voorschotten weerspiegeld ziet.

Deze regering, de staatssecretaris voor Consumentenbescherming en ikzelf als minister van Energie staan aan de kant van de consument die grip moet krijgen op zijn factuur.

11.04 Staatssecretaris **Alexia Bertrand**: Mevrouw Buyst, mevrouw Verhaert, de prijzen op de energiemarkt dalen inderdaad. Ik ben het met u eens dat die daling zichtbaar moet zijn op de voorschotfactuur van de mensen. Zoals mijn collega net zei, heb ik deze week samengezeten met haar en met de energieleveranciers en ik heb de indruk dat de energieleveranciers het hebben begrepen. We hebben beslist dat de energieleveranciers nieuwe verbintenissen moeten aangaan. We zullen dat via een protocol doen, want dat gaat veel sneller dan via wetgeving. We willen immers dat de consument snel geholpen wordt.

Wat staat er precies in dat protocol? Een gemeenschappelijke ambitie, namelijk het budget van de consumenten onder controle houden, zonder verrassingen bij de eindafrekening. Wat betekent dat concreet? Op korte termijn zullen de energieleveranciers zelf voorschotverlagingen voorstellen via gepersonaliseerde communicatie aan consumenten voor wie dat nodig is, zoals de mensen die een contract hebben afgesloten tussen augustus en oktober 2022, toen de prijzen het hoogst waren. De energieleveranciers zullen de voorschotfacturen ook snel aanpassen voor de mensen die minder verbruiken en die dat aangegeven hebben. Op lange termijn – want we kijken ook naar de toekomst – gaan zij ook nieuwe verbintenissen aan. Om de vier maanden gaan zij proactief op zoek naar alle consumenten die een voorschotaanpassing nodig hebben.

De doelstelling, die ik volledig steun, is toewerken naar een zo realistisch mogelijke voorschotfactuur. Dat is essentieel om verrassingen op de eindfactuur te vermijden. Omgekeerd is het ook niet de bedoeling dat de consument bank speelt voor de leverancier. Wat zien wij vandaag bij de eindafrekeningen? Uit cijfers van de vijf grootste leveranciers blijkt dat de helft van de consumenten een stukje terugkrijgt omdat hun voorschotten te hoog waren en dat de andere helft moet bijbetalen wegens te lage voorschotten. Dat bij te betalen bedrag is vaak hoog. Die cijfers maken duidelijk dat een realistisch voorschot cruciaal is. Een consument met een erg lage voorschotfactuur krijgt op het eind van het jaar alsnog een hoge eindafrekening. Sommige consumenten komen in een situatie van afbetalingsplannen boven op de nieuwe facturen. Dat aantal afbetalingsplannen is momenteel in stijgende lijn. Dat moeten wij absoluut op alle mogelijke manieren proberen te vermijden, want dat zijn vicieuze cirkels.

Tot slot hebben wij nog eens gehamerd op het belang van informatie, zodat consumenten door het bos de bomen weer zien, informatie over hoe een voorschot en een factuur juist in elkaar zitten, informatie over hoe de consument een voorstel tot wijziging van de voorschotfactuur kan weigeren en hoe de consument een alternatief kan voorstellen.

Lang verhaal kort, we pakken het aan, met nieuwe verbintenissen en

pourquoi, en concertation avec la secrétaire d'État à la Protection des consommateurs, j'ai demandé aux fournisseurs que la diminution actuelle des prix se reflète sur les factures. Ils nous ont assuré que les groupes les plus vulnérables seraient à très court terme leur facture d'acompte diminuer.

11.04 **Alexia Bertrand**, secrétaire d'État: À la suite de la concertation menée avec les fournisseurs d'énergie, nous concluons avec eux un protocole, qui permettra une action plus rapide qu'une intervention législative. Les consommateurs pourront ainsi être aidés rapidement.

Dans ce protocole, nous exprimons notre ambition commune de maintenir le budget des consommateurs sous contrôle, en évitant que le décompte final contienne des surprises. Cela signifie que les fournisseurs d'énergie proposeront eux-mêmes à court terme des baisses de provision aux consommateurs qui ont conclu un contrat entre août et octobre 2022, au moment où les prix étaient les plus élevés. Les fournisseurs adapteront également rapidement les factures d'acompte des clients qui ont indiqué avoir réduit leur consommation. L'objectif à plus long terme est que tous les quatre mois, les fournisseurs recherchent de manière proactive les consommateurs dont les factures d'acompte doivent être adaptées.

L'objectif est que la facture d'acompte soit la plus réaliste possible et non que les consommateurs jouent les banquiers pour les fournisseurs. Inversement, il ne faut pas non plus que les consommateurs doivent encore payer des sommes élevées au moment du décompte final. À l'heure actuelle, environ la moitié des clients sont remboursés, mais l'autre moitié doit encore payer un supplément. Certains consommateurs risquent dès lors de se retrouver dans une situation où ils ont encore un plan d'apurement pour la période précédente, en plus de

concrete stappen vooruit. Waar het aan de orde is, gaan de voorschotten omlaag.

leurs nouvelles factures. Pour le moment, le nombre de plans d'apurement est en hausse. Il faut vraiment tenter par tous les moyens d'éviter cette situation car il s'agit d'un cercle vicieux.

Enfin, nous avons également insisté sur l'importance d'informer correctement les consommateurs afin qu'ils comprennent les composantes de leurs factures, la façon dont ils peuvent s'y prendre pour refuser une proposition de modification de leurs acomptes et pour proposer eux-mêmes un autre montant pour ces acomptes.

11.05 Kim Buyst (Ecolo-Groen): Mevrouw de minister, mevrouw de staatssecretaris, ik dank u voor een heel duidelijk antwoord.

De huidige regering treft maatregelen om de energiefacturen te verlagen. De energieleveranciers moeten dat ook doen. Ik ben het met u eens dat een gezin niet de bank moet zijn van een energieleverancier. Lagere prijzen moeten zorgen voor lagere voorschotfacturen.

Ik dank u dan ook omdat u ervoor hebt gezorgd dat de maatregel in werking zal treden en omdat u hier vandaag kunt komen verklaren dat het duidelijk is dat de huidige federale regering blijft inzetten op klantenservice. Klantenservice is immers belangrijk. Wij moeten daar dus op blijven inzetten. Ik ben dan ook heel blij dat u beiden de voornoemde initiatieven hebt genomen.

11.05 Kim Buyst (Ecolo-Groen): Je me réjouis que le gouvernement fédéral continue à œuvrer à l'amélioration du service clientèle des fournisseurs d'énergie, qui implique que la baisse des prix se traduit également par une diminution des factures d'acompte.

11.06 Marianne Verhaert (Open Vld): Mevrouw de minister, mevrouw de staatssecretaris, ik dank jullie allebei voor jullie duidelijke en uitgebreide antwoord. Ik dank jullie vooral, omdat jullie op korte termijn stappen ondernemen. Wij zijn het in de politiek immers niet gewoon dat het snel gaat. Met een dergelijk protocol gaat het echter snel. De consument zal de dalende prijzen ook snel voelen. Wij mogen inderdaad ook niet voor verrassingen komen te staan bij de eindfactuur.

11.06 Marianne Verhaert (Open Vld): Grâce au protocole, nous pouvons nous attendre à ce que les consommateurs sentent bientôt la baisse des prix. Si ce n'est pas le cas, je tirerai à nouveau la sonnette d'alarme.

U levert in ieder geval mooi werk. Ik hoop dus dat wij een en ander snel zullen zien. Mocht dat niet het geval zijn, dan zal ik hier in mijn hoedanigheid van volksvertegenwoordiger snel opnieuw staan.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 Samengevoegde vragen van

- Dries Van Langenhove aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De dwangsommen, inbeslagnames en openbare verkopen van kabinetsgoederen" (55003193P)
- Theo Francken aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De veroordelingen en dwangsommen" (55003204P)

12 Questions jointes de

- Dries Van Langenhove à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les astreintes, les saisies et les ventes publiques de biens d'un cabinet" (55003193P)
- Theo Francken à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les condamnations et les astreintes" (55003204P)

12.01 Dries Van Langenhove (VB): Mevrouw de staatssecretaris, 30.000 euro per maand zult u betalen per asielzoeker, per asiel fraudeur, voor wie u geen opvang hebt kunnen voorzien. Een paar dagen geleden is men zelfs de meubels van uw kabinet komen confisqueren om ze te verkopen en met de opbrengst asielzoekers te betalen.

Beseffen jullie wat dat betekent, collega's? Beseffen jullie wat er gebeurt als al die fraudeurs in de omgeving horen dat men in België tienduizenden euro's contant kan krijgen als men hier een asielaanvraag indient? Zijn jullie wel goed wakker? De staatssecretaris heeft een excuus, want zelfs haar koffiemachine werd geconfisqueerd, maar wat is jullie excuus?

Er zijn vandaag slechts twee vragenstellers over deze totale waanzin. Jullie slapen blijkbaar gewoon verder. Onze steden zijn totaal aan het verloederen, met groepsverkrachtingen, granaataanslagen, vandalisme en illegale tewerkstelling. In Brussel duiken intussen zelfs al sloppenwijken op, maar jullie slapen gewoon verder. Het is zo erg dat zelfs de politie er niet meer binnen wil komen. Jullie slapen echter blijkbaar gewoon verder.

Mevrouw de staatssecretaris, uw offer van 703 miljoen euro belastinggeld voor asielopvang blijkt niet genoeg. Nu worden zelfs de meubels en de koffiemachine van uw kabinet verkocht om – ik citeer – “tientallen miljoenen euro's aan dwangsommen rechtstreeks te betalen aan asielzoekers en asiel fraudeurs”. Maar jullie slapen gewoon verder, collega's.

Op weg naar hier vernam ik dat er in het asielcentrum in Berlaar van nacht weer eens een veldslag is uitgevochten tussen honderd Syriërs en Afghanen, de derde al op een week tijd. Maar toch zie ik jullie gewoon verder slapen. Wanneer worden jullie eindelijk wakker? Wanneer zullen jullie eindelijk beseffen dat ons land gewoon vol is? Zet die geweldadige asielzoekers het land uit, zet al die illegalen het land uit en stop eindelijk de instroom.

12.02 Theo Francken (N-VA): Mevrouw de staatssecretaris, ik denk niet dat u slaapt, ik denk dat u heel goed wakker bent. Ik denk wel dat u in een heel moeilijke situatie zit. Ik heb als staatssecretaris zelf ook ooit meegemaakt dat men tot inbeslagname wou overgaan omdat ik een bepaalde dwangsom niet wenste te betalen. Dat is uiteindelijk goed afgelopen, na een aantal jaren procederen.

Wat ik vooral wil weten, is hoe de vork precies aan de steel zit. Ik heb vorige week uw collega geïnterpelleerd, omdat u bezig was op het internationale toneel. Hij heeft een aantal zaken gezegd die mij geïnterpreteerd hebben. Hij heeft gezegd dat er potentieel honderden miljoenen euro's aan dwangsommen boven het hoofd van de Belgische belastingbetaler zouden hangen. Ik was daarvan geschrokken, omdat het Re-

12.01 Dries Van Langenhove (VB): La secrétaire d'État paiera 30 000 euros par mois pour chaque personne à laquelle elle n'a pas pu offrir un accueil. Il y a quelques jours, des meubles ont même été saisis à son cabinet.

Vous rendez-vous compte de ce qu'il adviendrait si tous ces fraudeurs qui rôdent aux alentours apprenaient qu'on peut obtenir des dizaines de milliers d'euros au comptant en Belgique en introduisant une demande d'asile?

Vous continuez simplement de dormir, alors que nos villes se taudifient complètement. Des bidonvilles font même leur apparition à Bruxelles. Et par-dessus le marché, ces 703 millions d'euros de deniers publics sacrifiés sur l'autel de l'accueil des demandeurs d'asile s'avèrent insuffisants.

Cette nuit, une bagarre a éclaté dans le centre d'asile de Berlaar entre des Syriens et des Afghans, une centaine de personnes au total. C'est la troisième fois en une semaine.

Quand vous réveillerez-vous enfin? Quand vous rendrez-vous enfin compte que notre pays est tout simplement saturé?

Expulsez de notre pays les demandeurs d'asile violents, mettez dehors tous les illégaux. Et faites enfin cesser le flux entrant.

12.02 Theo Francken (N-VA): Bien qu'elle ne dorme pas, la secrétaire d'État se trouve néanmoins en très mauvaise posture. La semaine dernière, il a été dit dans cette assemblée que des centaines de millions d'euros d'astreintes étaient suspendues au-dessus de la tête du contribuable belge telle une épée de Damoclès. La Cour des comptes n'évoquait, quant à elle, "que" des dizaines de millions.

La secrétaire d'État peut-elle faire la

kenhof het over tientallen miljoenen had. Het zou echter over een veelvoud daarvan gaan.

Mevrouw de staatssecretaris, hoe zit het daarmee? Ik denk dat het nodig is dat de belastingbetaler eindelijk transparantie krijgt. Er stond onlangs een heel pijnlijk artikel in *Het Laatste Nieuws*. Toen ik daarover tweette, reageerde u onmiddellijk en zei u dat het niet helemaal zo in elkaar zat. Ik meen dat de bevolking nood heeft aan transparantie in dit dossier.

Mevrouw de staatssecretaris, hoe zit het met die veroordelingen? Hoe vaak is België veroordeeld? Er wordt gezegd dat het over 7.000 veroordelingen gaat. Klopt dat?

Hoe zit het met de dwangsommen? Klopt het dat er mogelijks voor honderden miljoenen euro's aan belastinggeld aan individuele asielzoekers zou moeten worden gegeven?

Hoe zit het met de inbeslagnames? Is het waar dat er geen koffiezetapparaat meer op uw kabinet staat of is dat allemaal veel te voorbarig? Hoe zit dit alles in elkaar? Hoe zit het met de verkoop? Is het juist dat er in februari twee verkoopdata zijn gepland voor een aantal stoelen, bureaus enzovoort?

Tot slot heb ik nog een vraag waarop ik vorige week geen antwoord heb gekregen. Hoe zit het met dossier van Spa? Daar zou een dwangsom gevorderd zijn door de burgemeester van de MR en ook uitgesproken zijn. Ik kreeg daarover graag transparantie en duidelijkheid. De bevolking verdient dit.

[12.03] Staatssecretaris Nicole de Moor: Collega's, 33.884, dat is het aantal opvangplaatsen waarover ons land vandaag beschikt, het grootste opvangnetwerk ooit. Is dat genoeg? Neen. Met een historisch hoge instroom zal het netwerk de komende weken en maanden nog groeien. Daarvoor verzet Fedasil elke dag bergen. Zal dat voldoende zijn? Neen, ook niet. Ik ben daar eerlijk over. Er zal meer nodig zijn om uit deze crisis te geraken. De systeemfouten moeten uit het asielsysteem worden gehaald, zowel op Belgisch als op Europees niveau. Zolang wij bijvoorbeeld mensen moeten blijven opvangen die al in een ander Europees land bescherming hebben gekregen, zal het niet opgelost zijn. Ik kan niet genoeg herhalen dat dwangsommen of inbeslagnames niets oplossen. Ze leveren geen enkele extra opvangplaats op. Integendeel, ze kosten tijd en moeite die we beter zouden investeren in het opvangnetwerk, want elke asielzoeker heeft recht op een bed. Daar zetten we ons elke dag voor in.

Inderdaad, het klopt dat er dwangsommen werden uitgesproken omdat we mensen niet kunnen opvangen en ook omdat we mensen opvangen in bepaalde gemeentes als Spa, waar er een dispuut met de burgemeester was. Ik weiger wel om die dwangsommen uit te betalen, dat is een kwestie van gezond verstand. Dwangsommen van 30.000 euro per maand aan elke individuele asielzoeker betalen, dat zal de opvangcrisis niet oplossen. Integendeel, het zal de asielinstroom naar ons land, die nu al disproportioneel hoog is, alleen doen toenemen. Afgelopen vrijdag is er inderdaad een deurwaarder langs geweest op mijn kabinet om een lijst op te stellen van goederen die niet essentieel zijn voor de werking. Net als bij Fedasil blijven we alle juridische stappen zetten om een effectieve inbeslagname en openbare verkoop te vermijden. Die is dus

transparence sur ce dossier? Est-il exact que l'on parle de 7 000 condamnations? À combien se montent les astreintes? Les messages relatifs aux saisies sont-ils exacts? Est-il vrai que deux dates de vente de chaises et de bureaux ont été fixées en février et qu'à Spa, la bourgmestre MR a réclamé une astreinte et qu'il l'a obtenue?

[12.03] Nicole de Moor, secrétaire d'État: La Belgique compte à présent 33 884 places d'accueil, le plus grand réseau d'accueil de tous les temps. En raison d'un afflux historiquement élevé, il s'accroîtra encore au cours des semaines et des mois à venir. Et ce réseau s'avérera insuffisant. Il faut corriger les erreurs du système d'asile, tant au niveau belge qu'au niveau européen. Tant que nous devons continuer à accueillir des personnes qui ont déjà reçu une protection dans un autre pays européen, le problème ne sera pas réglé. Les astreintes ou les saisies ne résolvent rien. Elles coûtent du temps et des efforts que nous ferions mieux d'investir dans le réseau d'accueil, car chaque demandeur d'asile a droit à un lit. C'est avec cet objectif en point de mire que nous nous engageons chaque jour.

En effet, des astreintes ont été infligées parce que nous ne pouvons pas accueillir certaines personnes

nog niet gepland.

Ja, ik heb het moeilijk met die inbeslagnames, vooral voor het personeel van Fedasil en van mijn kabinet, dat zich al twee jaar lang uit de naad werkt om extra opvangplaatsen te creëren. Ondertussen werken we daar verder aan, elke dag, maar daarnaast vecht ik ook voor een ander systeem.

Ook de Europese Commissie heeft onze boodschap eindelijk begrepen. Volgende week donderdag en vrijdag zitten de Europese staats- en regeringsleiders samen over migratie. De Europese Commissie wil nu op korte termijn maatregelen nemen om de situatie in landen met veel secundaire migratie, zoals België, te verlichten. Ook met de Dublinmeeting, die ik zelf organiseerde een aantal weken geleden met acht andere lidstaten, zetten we daar mee druk op. Dat zullen we blijven doen. Alleen zo zullen we de asieldruk op ons land opnieuw onder controle kunnen krijgen.

et parce que nous accueillons des personnes dans certaines communes comme Spa, où il y a eu un débat avec le bourgmestre. Je refuse de payer ces astreintes. Le versement d'astreintes de 30 000 euros par mois à chaque demandeur d'asile ne fera qu'augmenter le flux de demandeurs d'asile, qui est d'ores et déjà disproportionné.

Vendredi dernier, un huissier de justice s'est en effet rendu à mon cabinet pour établir une liste de biens non essentiels à son fonctionnement. Tout comme pour Fedasil, nous continuons à entreprendre toutes les démarches juridiques afin d'éviter une saisie et une vente publique effectives, lesquelles ne sont donc pas encore prévues.

Par ailleurs, je me bats pour la mise en place d'un autre système.

Les chefs d'État et de gouvernement européens se réuniront jeudi et vendredi prochains pour évoquer des questions de migration. La Commission européenne veut prendre des mesures à court terme pour apaiser la situation dans des pays tels que la Belgique qui connaissent un flux important de migration secondaire. La réunion que j'ai organisée avec huit autres États membres au sujet du régime de Dublin nous a également permis de renforcer la pression. Nous continuerons à œuvrer en ce sens. Il s'agit de la seule solution pour revenir à une situation maîtrisée en matière de demandes d'asile.

12.04 Dries Van Langenhove (VB): Mevrouw de staatssecretaris, u beweert over gezond verstand te beschikken. Wel, dan hebt u eigenlijk slechts twee opties. De eerste optie is de Vlamingen eindelijk het kordate en strenge migratiebeleid geven waar ze al zovele decennia om smeken. Dan kunnen we ons volk nog redden. De tweede optie die u hebt, is gewoon voortdoen zoals u nu bezig bent. Dan zult u tientallen miljoenen aan dwangsommen blijven betalen aan asielfraudeurs. Dan gaan onze steden verder verloederen en krijgen we meer granaatslagen, verkrachtingen, steekpartijen, illegale tewerkstelling, dalende onderwijskwaliteit, stijgende woningprijzen en totale vernietiging van ons sociaal weefsel. Dat is dus alleen maar ellende.

Uw sprookjeswereld, waarin we ieder jaar tienduizenden Afghanen, Eri-

12.04 Dries Van Langenhove (VB): La secrétaire d'État n'a que deux options: soit offrir aux Flamands la politique migratoire ferme et sévère qu'ils supplient de mettre en place depuis de nombreuses décennies, et ainsi sauver notre peuple, soit poursuivre sa politique actuelle et continuer à verser des dizaines de millions d'euros d'astreintes à des fraudeurs de l'asile. Dans ce cas, notre tissu social en sortira complètement détruit. Qu'elle choisisse la première option,

treeërs en andere illegale migranten naar hier laten komen en dan samen rond het kampvuur Kumbaya zingen tot ze opeens bij toverslag Vlamingen worden, bestaat niet. Dat is geen optie. Kies dus voor de eerste optie. Kies voor democratie. Kies voor een einde aan de massamigratie. Red uw volk.

c'est-à-dire la démocratie, la fin de la migration de masse et le sauvetage de notre peuple.

12.05 Theo Francken (N-VA): Mevrouw de staatssecretaris, ik noteer dat u de uitspraak van uw collega van vorige week over die honderden miljoenen niet hebt ontkend. Dat hangt dus wel degelijk potentieel boven de hoofden van de belastingbetalers, de Belgen, de Vlamingen. U zit natuurlijk in een moeilijk parket. De heer Rigot zei in de commissie op een bepaald moment: *"Ce pays n'est plus un État de droit."* De heer Rigot heeft heel veel ervaring, hij komt van Fedasil.

12.05 Theo Francken (N-VA): La secrétaire d'État n'a pas démenti les propos de son collègue qui a évoqué des centaines de millions. Elle se trouve dans une situation difficile. M. Rigot, qui a travaillé auparavant pour Fedasil, a déclaré en commission que ce pays n'était plus un État de droit.

U wordt veroordeeld. U moet opvang voorzien, dat is internationaal recht. U doet dat niet en wordt veroordeeld. U moet dwangsommen betalen. U doet dat niet. Op een bepaald moment zit men dan in een heel moeilijke situatie. En ik vraag mij af of dat houdbaar is. Ik denk eerlijk gezegd dat dat niet houdbaar is.

La situation relative aux places d'accueil et aux astreintes n'est pas tenable. Je demande la tenue d'un débat d'actualité la semaine prochaine en commission, en vue de préparer le sommet européen.

Op mijn vraag is er volgende week een actualiteitsdebat ter voorbereiding van de Commissie. Men gaat twee dagen Europees op topniveau vergaderen. Het is een goede zaak dat wij daarover nog verder inhoudelijk kunnen debatteren in de commissie.

Tot slot nog één oproep: luister naar Manfred Weber, de fractieleider van de EVP, die gisteren in het Europees Parlement pleitte voor het Australische model, het Deense model. Doe dat nu eindelijk ook, want het is de enige oplossing.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

13 Questions jointes de

- **Sophie Rohonyi à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les expulsions de ressortissants iraniens" (55003195P)**

- **Khalil Aouasti à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "L'expulsion d'Iraniens" (55003208P)**

13 Samengevoegde vragen van

- **Sophie Rohonyi aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De uitwijzing van Iraanse onderdanen" (55003195P)**

- **Khalil Aouasti aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De uitwijzing van Iraniërs" (55003208P)**

13.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Madame la secrétaire d'État, voici tout juste dix jours – c'était un lundi –, une amie iranienne m'a appelée en catastrophe. Elle était en pleurs et m'a dit: "Sophie, il faut absolument faire quelque chose. Ils vont être tués." Je me suis alors rendue, tout naturellement, à l'aéroport de Bruxelles-National afin de pouvoir rencontrer les proches de deux jeunes Iraniens qui, en effet, allaient être expulsés vers leur pays. J'ai alors tenté de leur trouver des avocats. Ce n'est que grâce à l'intervention en extrême urgence de ces derniers que cette tentative d'expulsion a pu être empêchée, tout comme celles qui ont suivi le vendredi, le samedi et le dimanche. Ces opérations sont tout simplement incompréhensibles lorsque l'on sait que ces jeunes sont des manifestants qui se sont opposés au régime iranien – ce qui leur a, du reste, valu d'être sous le coup d'un mandat d'arrêt –, mais surtout quand on sait qu'ils risquent, au mieux, la torture en prison et, au pire, la pendaison.

13.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Tien dagen geleden werd ik opgebeld door een Iraanse vriendin, die verbijsterd was door de doodsb bedreiging die enkele van haar landgenoten boven het hoofd hing omdat zij naar Iran uitgewezen zouden worden. Ik ben meteen naar de luchthaven vertrokken en heb contact opgenomen met advocaten om deze mensen bij te staan. Dankzij een door deze advocaten ingestelde procedure bij uiterst dringende noodzakelijkheid kon zowel hun uitwijzing als een aantal voor de

Madame la secrétaire d'État, vous auriez pu intervenir pour mettre fin à la torture psychologique que vivent en ce moment ces jeunes et leur famille. Vous auriez pu décider de suspendre, dès aujourd'hui, toute expulsion d'opposants iraniens vers un régime que l'on sait tyrannique. Mais non! Vous avez laissé faire. Pire, vous avez laissé l'Office des Étrangers aller en appel contre la décision de la chambre du conseil qui demandait de libérer ces jeunes. Résultat: ils sont toujours en détention au centre de Steenokkerzeel – et ce, au mépris total de l'État de droit –, de sorte qu'ils tremblent à l'idée de devoir faire l'objet d'une énième tentative d'expulsion.

Madame la secrétaire d'État, pourquoi un tel acharnement contre eux? Et pourquoi ne pas décider dès aujourd'hui de suspendre toute expulsion vers l'Iran (...)

volgende dagen geplande uitwijzingen voorkomen worden. Deze feiten zijn onbegrijpelijk als men weet dat deze jonge opposanten van het regime in de gevangenis dreigen gemarteld of zelfs opgehangen te worden.

U had elke uitwijzing van Iraanse opposanten kunnen opschorten. U hebt dat echter niet gedaan! U liet de Dienst Vreemdelingenzaken zelfs begaan toen die beroep aantekende tegen het verzoek van de raadkamer om deze jongeren vrij te laten. Hierdoor worden ze nu nog steeds vastgehouden in het centrum in Steenokkerzeel, tegen alle regels van de rechtsstaat in.

Waarom reageert men zo hardnekkig? Waarom wordt niet cito presto elke uitwijzing naar Iran opgeschort?

13.02 Khalil Aouasti (PS): Madame la présidente, madame la secrétaire d'État, chers collègues, depuis le 16 septembre 2022 et le meurtre de Mahsa Amini en Iran, on voit que des manifestations éveillent les aspirations de liberté du peuple iranien autant qu'elles secouent le régime théocratique de la République islamique d'Iran.

Cela fait donc plusieurs mois que des personnes se battent pour leur liberté. En fonction des nombres et des institutions, plusieurs centaines de morts sont déjà décriées sur le territoire iranien. Des personnes sont condamnées, soit à des peines d'emprisonnement très longues, soit à des traitements inhumains et dégradants.

Depuis le 23 janvier dernier, une saga relative à trois ressortissants iraniens vient secouer le paysage belge. Cette saga nous amène à considérer que ces trois ressortissants, qui indiquent avoir participé à des manifestations en Iran, seraient ou pourraient être renvoyés vers la Turquie d'abord, pour ensuite être renvoyés vers la République islamique d'Iran. Je dois rappeler qu'il y a quelques semaines déjà, une jeune fille du nom de Aisha a été renvoyée en Turquie. Elle erre toujours sur le territoire d'Istanbul.

Lorsqu'on s'intéresse à ces dossiers – et c'est là le plus important –, on remarque que le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) baserait ses conclusions sur une analyse datée du 21 octobre 2022. C'est-à-dire qu'il ne prend pas en considération les derniers éléments. Il nous paraît donc complètement hallucinant de considérer que les dernières données techniques sur lesquelles se base le CGRA seraient des données actualisées incluant le phénomène iranien actuel.

Madame la secrétaire d'État, mes questions sont simples. Le CGRA va-t-il mettre à jour ses lignes de conduite à l'égard de la République islamique d'Iran afin de garantir la sécurité des ressortissants? Allez-vous prendre des initiatives dans l'intervalle pour garantir la sécurité de ces

13.02 Khalil Aouasti (PS): Sinds 16 september en de moord op Mahsa Amini in Iran wordt er betoogd voor vrijheid en zetten betogers dat theocratische regime onder druk, met honderden doden, zware veroordelingen en onmenselijke en onterende behandelingen tot gevolg.

Sinds 23 januari zouden drie Iraniërs die aan betogingen deelgenomen hebben, teruggestuurd kunnen worden naar Turkije en van daaruit naar de Islamitische Republiek Iran. Het CGVS baseert zich voor die dossiers op een analyse van 21 oktober 2021. Het is verbijsterend dat er geen rekening gehouden wordt met de recente gebeurtenissen in Iran.

Zal het CGVS zijn beleid met betrekking tot Iran actualiseren om onderdanen van dat land te beschermen? Zult u, in afwachting daarvan, hun veiligheid garanderen?

personnes? (...)

13.03 Staatssecretaris **Nicole de Moor**: Beste collega's, vorig jaar vroegen bijna 37.000 mensen in ons land asiel aan. Deze personen zijn afkomstig uit onder meer Afghanistan, Palestina, Syrië, Eritrea en Iran, allemaal landen met schrijnende situaties zoals sociale achterstand, economische problemen en schendingen van mensenrechten. Bepalen wie van die mensen nood heeft aan bescherming en wie niet, dat doet men niet zomaar, want dat vereist expertise.

13.03 **Nicole de Moor**, secrétaire d'État: L'année dernière, près de 37 000 personnes ont demandé l'asile. Elles provenaient toutes de pays caractérisés par un retard sur le plan social, des problèmes économiques ou des violations des droits humains. Une expertise est nécessaire pour déterminer qui a droit à une protection et qui n'y a pas droit.

Heureusement, nous disposons dans notre pays d'un organisme solide et indépendant, à savoir le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides qui examine minutieusement chaque cas, avec des entretiens individuels et sur la base d'informations vérifiées. Il examine toujours la situation individuelle de chacun. La personne concernée risque-t-elle d'être persécutée dans son pays d'origine? Si tel est le cas, le CGRA lui accorde l'asile. S'il rejette la demande d'asile, cela signifie que cette personne n'a pas besoin de protection. Si, après une procédure de recours, elle n'est pas autorisée à rester dans notre pays, elle doit quitter ce dernier. Et si de nouveaux éléments devaient indiquer l'existence d'une crainte fondée, une nouvelle demande d'asile peut être introduite. Celle-ci sera également examinée par le CGRA, toujours avec précision et de façon indépendante.

Gelukkig hebben we daarvoor het CGVS, een onafhankelijk orgaan dat elk geval onderzoekt, via individuele interviews en op basis van geverifieerde inlichtingen. Als de betrokkene in zijn of haar land van herkomst vervolging riskeert, verleent het CGVS asiel. Als het de asielaanvraag verwerpt, dan is het van oordeel dat de betrokkene geen bescherming nodig heeft.

Als de betrokkene na een beroepsprocedure niet meer in ons land mag blijven, moet hij of zij het land verlaten. En als er nieuwe elementen zijn die wijzen op een gegronde vrees kan er een nieuwe asielaanvraag worden ingediend, die door het CGVS, opnieuw in alle onafhankelijkheid, wordt onderzocht.

Collega's, ik begrijp jullie bezorgdheid over de situatie in Iran. Ik deel ze ook. Het is echter niet aan mij en evenmin aan jullie om in individuele dossiers te oordelen over wie asiel moet krijgen in ons land en wie niet. Ik pas voor een samenleving waarin politici beslissen over wie bescherming krijgt en wie niet. Dat behoort toe aan onafhankelijke instanties en dat moet zo blijven.

Je partage l'inquiétude concernant la situation en Iran, mais je refuse une société dans laquelle le personnel politique déciderait qui a droit à une protection et qui n'y a pas droit. Cette décision doit rester la compétence d'organismes indépendants.

Une politique d'asile ne peut fonctionner que si elle est cohérente, si elle est décidée sur la base d'une analyse indépendante et non d'une intervention politique. Pour moi, c'est fondamental.

Een asielbeleid kan alleen maar werken als het coherent is en er wordt beslist op basis van een onafhankelijke analyse en niet na een politieke interventie.

13.04 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Madame la secrétaire d'État, je vous remercie pour votre réponse.

Vous avez parlé de cohérence, mais reconnaissez tout de même qu'il est assez incohérent de voir systématiquement la Vivaldi apporter son soutien aux manifestants en Iran alors que, dans le même temps, elle les renvoie vers la mort. J'ai l'impression que le soutien apporté par la Vivaldi à ces manifestants ne se limite qu'à des tweets ou encore à des

13.04 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Wat is er dan coherent aan het terugsturen van betogers naar Iran, waar ze de doodstraf riskeren? Uiteindelijk stelt de steun van de vivaldiregering aan deze betogers niet meer voor dan een paar tweets of voorstellen van resolutie.

propositions de résolution votées ici même.

Vous aviez ici l'occasion d'agir concrètement pour leur sauver la vie, et vous ne le faites pas. Quelle hypocrisie! Dès lors, je suis soulagée de voir qu'il y a quand même certains députés de la majorité qui osent remettre en cause le fait qu'à un moment donné, nous sommes face à un gouvernement qui ne respecte ni sa parole, ni ses engagements internationaux, ni les droits humains, ni les décisions de justice. Sincèrement, ce ne sont que des mots et il faut des actes!

Il faut pouvoir suspendre ces expulsions, à tout le moins tant que le régime des mollahs réprimera ces opposants. C'est ce qu'ont fait les gouvernements allemand et français ainsi qu'Amnesty International. (...)

Wat een hypocrisie! Gelukkig zijn er toch nog een aantal parlamentsleden van de meerderheid die een regering ter verantwoording roepen die noch haar internationale verplichtingen, noch de mensenrechten, noch rechterlijke beslissingen respecteert.

Deze uitwijzingen moeten worden opgeschort, tenminste toch zolang het mollahbewind deze opposanten blijft onderdrukken. Dat is overigens wat de Duitse en de Franse regering, maar ook Amnesty International hebben gedaan.

13.05 Khalil Aouasti (PS): Madame la secrétaire d'État, le régime de la Convention européenne des droits de l'homme inclut deux droits fondamentaux: le droit à la vie – l'article 2 – et le droit à ne pas être soumis à des traitements inhumains et dégradants – l'article 3. Il s'agit de deux droits fondamentaux et par ailleurs absolus, ce qui signifie qu'il n'existe en ce qui les concerne ni marge de manœuvre ni marge d'interprétation des États parties.

En matière d'asile et de protection internationale, il devrait être considéré que tant qu'il n'y a pas de certitude absolue que ces deux droits fondamentaux – le droit à la vie et le droit à ne pas être soumis à des traitements inhumains et dégradants – ne sont pas protégés de manière certaine, c'est le doute qui doit prévaloir à l'égard des demandeurs de protection internationale.

En matière de doute, il est important de permettre à l'organisme indépendant qu'est le CGRA de statuer en pleine connaissance de cause, avec certitude, sur la base de données actualisées. (...)

13.05 Khalil Aouasti (PS): Het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens bepaalt in artikel 2 het recht op leven en het recht om geen mensonwaardige en vernederende handelingen te moeten ondergaan. Dit zijn absolute rechten: de verdragspartijen hebben dus geen interpretatiemarge in dezen.

Als er geen absolute zekerheid bestaat dat deze twee fundamentele rechten worden beschermd, dan moet wie internationale bescherming vraagt het voordeel van de twijfel krijgen. Tevens moet het CGVS met volledige kennis van zaken en op basis van geactualiseerde informatie hierover een beslissing kunnen nemen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: Merci monsieur Aouasti, merci madame la secrétaire d'État. Ceci clôture notre heure des questions d'actualité.

Projet de loi et propositions Wetsontwerp en voorstellen

14 Demande d'avis du Conseil d'État

14 Verzoek om advies van de Raad van State

14.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Madame la présidente, avant d'entamer les travaux sur les propositions et les projets fixés à l'ordre du jour, j'aimerais, avec mon groupe, faire une demande de renvoi au Conseil d'État d'amendements concernant la loi sur l'APD (n° 2793/11) qui figure à l'ordre du jour de cette séance-ci. Par le passé, nous avons

14.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Namens mijn fractie wil ik vragen om amendementen op het wetsontwerp betreffende de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) naar de Raad van State te verzenden. Wij

envoyé des amendements au Conseil d'État sur lesquels des remarques et des rectifications ont été formulées. Nous y répondons dans de nouveaux amendements. Nous avons aussi déposé...

hadden de Raad van State amendementen gestuurd, waarop er opmerkingen en rechtzettingen geformuleerd werden. Daar komen we aan tegemoet in nieuwe amendementen.

La **présidente**: Monsieur Boukili, vous évoquez le point 2 de l'ordre du jour alors que nous sommes au premier point pour l'instant. Vous perturbez l'ordre du jour.

De **voorzitster**: U verwijst naar punt 2 van de agenda, terwijl we bezig zijn met het eerste ontwerp.

14.02 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Madame la présidente, d'habitude, on fait les demandes au Conseil d'État avant d'entamer les discussions générales.

La **présidente**: Tout le monde est-il d'accord d'évoquer ce point maintenant? Oui. Dans ce cas, allons-y!

De **voorzitster**: Gaat iedereen ermee akkoord dat het punt nu aan bod komt? (*Instemming*)

14.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Nous avons donc déposé de nouveaux amendements qui répondent à ces remarques du Conseil d'État mais aussi un nouvel amendement à la suite des différentes déclarations des anciennes directrices que nous avons lues dans la presse aujourd'hui. Avec mon groupe, nous demandons l'envoi de ces amendements pour avis au Conseil d'État. Je vous remercie.

14.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): We hebben ook een nieuw amendement ingediend naar aanleiding van verklaringen van voormalige directrices waarover in de pers bericht werd. We vragen dat die amendementen om advies naar de Raad van State verzonden worden.

14.04 Vanessa Matz (Les Engagés): Madame la présidente, nous avons déposé un amendement qui nous semble extrêmement important. Je ne vais pas m'étendre sur le fond car ce n'est pas l'objet de la discussion en ce moment. Cet amendement tente d'apporter une réponse à la lettre de la Commission européenne qui nous met une nouvelle fois en demeure, au sujet de l'APD, de trouver des solutions sur un recours effectif par rapport à l'article 45, celui qui a été utilisé précédemment pour révoquer les différents directeurs. Nous avons donc tenté de trouver une formule juridique la plus sûre possible. Nous demandons que notre amendement puisse être renvoyé au Conseil d'État à des fins d'analyse par celui-ci pour, à tout le moins, répondre à la lettre de la Commission européenne sur l'APD.

14.04 Vanessa Matz (Les Engagés): Wij hebben een amendement ingediend dat tegemoetkomt aan de ingebrekestelling van de Europese Commissie omtrent de GBA, waarin ons land ertoe aangemaand wordt om oplossingen te vinden in de vorm van een effectieve beroepsmogelijkheid tegen artikel 45, dat eerder ingeroepen werd om de directeurs uit hun ambt te ontsetten. Wij hebben geprobeerd een sluitende en solide juridische formule uit te werken en vragen om ons amendement naar de Raad van State te verzenden.

14.05 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, il se trouve que, par hasard, nous avons également des amendements. Nous n'allons pas entrer dans le vif du sujet, mais nous savons tous que ce texte n'est pas prêt. Le fruit des amendements déjà déposés par le passé n'a pas été recueilli. Il ne s'agit absolument pas de flibuste, car l'objectif est de déboucher sur un texte bien mieux charpenté. Il est donc vital que le Conseil d'État se penche sur les amendements de l'opposition. La pression internationale ainsi que celles de la société civile et des lanceurs d'alerte le demandent.

14.05 François De Smet (DéFI): We weten allemaal dat dit wetsontwerp niet rijp is. Dit is geen filibuster, aangezien het de bedoeling is tot een doorwrochtere tekst te komen. De Raad van State moet de amendementen van de oppositie onderzoeken, omdat dat zowel uit internationale hoek als door het maatschappelijk middenveld en de klokkenluiders verwacht wordt.

14.06 Christoph D'Haese (N-VA): Mevrouw de voorzitster, ik vind het

14.06 Christoph D'Haese (N-VA):

belangrijk om even het woord te nemen.

We zullen het advies van de Raad van State vragen voor deze nieuwe amendementen. Onze fractie heeft drie nieuwe amendementen ingediend, rekening houdend met de retroacta in dit dossier. Soms wordt de oppositie verweten een wetgevingscarrousel te organiseren. In dit heel concrete dossier is één iemand ervoor verantwoordelijk dat die carrousel niet stopt in een uiterst belangrijke en maatschappelijk relevante aangelegenheid, namelijk al wat te maken heeft met bescherming van gegevens.

Het is du jamais vu, hoever het moet komen in dit dossier. Op 30 juni 2022 werd de urgentie in deze Kamer goedgekeurd. Op 18 oktober 2022 kwam het in de commissie voor Justitie en werd het uitgesteld na een wetgevingstechnische nota met 56 opmerkingen. Vivaldi vond het maar nodig om 3 van die 56 opmerkingen te weerhouden.

Daarna was er een tweede lezing, waarbij niemand van de meerderheid in de commissie het woord vroeg. Dat is ook nog nooit gezien. Vervolgens kwam het naar de plenaire vergadering en werd het advies van de Raad van State gevraagd, die onze amendementen volgt. Als het daar zou stoppen, dan zou dat nog te aanvaarden zijn, maar het dossier is er niet beter op geworden, met die brief van 26 januari van de heer Reynders.

Daarin zegt hij wat de heer Francken daarnet op een andere manier heeft gezegd: *“Ce pays n'est plus un État de droit”*. Mijnheer de staatssecretaris, u leeft in een rechtsstaat. Dat betekent dat wanneer mensen van een belangrijk orgaan worden ontslagen, zij een beroepsmogelijkheid moeten hebben. Dat is vastgelegd in Europese regelgeving. Dat is de basis, de achilleshiel van ons rechtssysteem. U noch uw meerderheid vindt het echter nodig om daarop te amenderen. U zegt gewoon dat dit vandaag kan worden gestemd en doet niet eens de moeite om uw tekst aan te passen.

Er is de procedure van de Europese Commissie, het begin van de ingebrekestelling. Ik vind u heel charmant, maar dit kan toch niet? Dit is een rechtsstaat absoluut onwaardig. In die zin zullen wij de amendementen indienen. Mevrouw de voorzitter, ik weet dat u de verwijzing van die amendementen naar de Raad van State hebt gesteund. Het staat u vrij om dat vandaag opnieuw te doen.

La **présidente**: Je vous propose de nous prononcer sur cette demande. Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken.

*Au moins 50 membres appuient la demande d'avis.
Ten minste 50 leden steunen de vraag om advies.*

En conséquence, la présidente demandera l'avis du Conseil d'État en application de l'article 98.3 du Règlement.

Bijgevolg zal de voorzitter het advies van de Raad van State vragen met toepassing van artikel 98.3 van het Reglement.

15 **Projet de loi modifiant la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, en ce qui concerne la gouvernance (3023/1-3)**

15 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, met betrekking tot bestuur (3023/1-3)**

Nous solliciterons l'avis du Conseil d'État pour ces nouveaux amendements, dont trois proviennent de notre groupe. Dans ce dossier, une seule personne est responsable d'un carrousel interminable de législation dans le domaine essentiel et d'une grande pertinence sociale qu'est la protection des données. L'urgence a été adoptée dans cet hémicycle le 30 juin 2022 et ce dossier a été reporté en commission de la Justice le 18 octobre 2022 après une note de légistique contenant 56 remarques, dont la Vivaldi n'a repris que trois. Lors d'une deuxième lecture, aucun membre de la majorité n'a demandé la parole. Le dossier a ensuite été discuté en séance plénière et l'avis du Conseil d'État a été demandé. Celui-ci suit nos amendements. Il y a ensuite une lettre de M. Reynders du 26 janvier, dans laquelle il affirme que la Belgique n'est plus un État de droit. Dans un État de droit, les personnes qui ont été licenciées d'un organisme important doivent – selon la réglementation européenne – avoir la possibilité d'introduire un recours. Nous déposerons nos amendements et la présidente est libre de demander leur renvoi au Conseil d'État.

Discussion générale **Algemene bespreking**

La discussion générale est ouverte.
De algemene bespreking is geopend.

15.01 Joris Vandenbroucke, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag, mevrouw de voorzitter.

15.01 Joris Vandenbroucke, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

15.02 Josy Arens (Les Engagés): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, le projet de loi relatif aux marchés publics attribués par les différents pouvoirs adjudicateurs de notre pays qui est soumis à notre approbation aujourd'hui a un objectif tout à fait louable sur papier. Nous le reconnaissons.

15.02 Josy Arens (Les Engagés): Op papier is dit wetsontwerp inzake overheidsopdrachten zeer aantrekkelijk: hoe kan men geen voorstander zijn van meer transparantie bij de gunning van overheidsopdrachten?

Après une première lecture rapide du projet de loi, comment ne pas vouloir soutenir un accroissement de la transparence dans l'attribution des marchés publics? Je précise ici que c'est Mme Bertrand qui nous a présenté ce projet en commission.

Niettemin gaat het nastreven van die doelstelling altijd ten koste van de aanbestedende overheden en de inschrijvers. Hoe kan men meer transparantie bieden zonder bijkomende verplichtingen voor die partijen?

Rappelons qu'avec les principes de liberté d'accès et d'égalité de traitement dans nos démocraties européennes, cet objectif de transparence est au cœur même de notre conception de l'action publique, dès lors que des personnes morales extérieures sont chargées d'exécuter des missions imparties à des pouvoirs publics.

De federale wetgever beoogt een evenwicht tussen meer transparantie en de bijkomende administratieve rompslomp. Rechtvaardigen de verwachte resultaten dat er bijkomende vereisten worden opgelegd aan onze bedrijven, in het bijzonder aan de kmo's, alsook aan de gemeenten, de provincies en de administraties?

Cependant, la poursuite de cet objectif d'accroissement de la transparence se fait quasiment toujours au détriment des pouvoirs adjudicateurs et des soumissionnaires. En effet, comment envisager d'accroître cette transparence si l'on n'impose pas des contraintes supplémentaires à l'une ou l'autre de ces parties?

L'objectif du pouvoir législatif fédéral est de trouver un équilibre subtil entre les résultats qui seront obtenus en termes de transparence et la lourdeur administrative ajoutée.

Madame la ministre, je constate que vous regardez votre gsm, mais il est important d'écouter ce que dit un membre qui appartient à la minorité. Je n'ai pas dit de "l'opposition".

De primaire doelstelling van het wetsontwerp is de gestructureerde verzameling van gegevens, ook voor de overheidsopdrachten onder de minimumgrens die Europa opgelegd heeft. Met andere woorden, laatstgenoemde zullen niet meer de mogelijkheid hebben om geen digitale platforms te gebruiken.

Dès lors, madame la ministre, dans le cadre de l'examen du projet de loi qui nous est soumis aujourd'hui, la question à laquelle il faut répondre est simple. Les résultats en matière de transparence après l'adoption dudit projet de loi par notre Parlement justifient-ils l'accroissement des exigences que nous imposerons à nos entreprises, en particulier aux PME? Justifient-ils l'accroissement des exigences que nous imposerons à nos communes, à nos provinces, à nos administrations étatiques?

Dit gebruik van elektronische platforms zal vanaf 1 september 2023 verplicht zijn. Dit is te snel. Men heeft me aangespoord om die bijkomende administratieve rompslomp te bestrijden.

Le projet de loi à l'examen vise plusieurs objectifs. Premièrement, afin de faciliter la collecte structurée de données, y compris pour les marchés publics inférieurs aux seuils européens – je dis bien "inférieurs aux seuils européens" –, l'exécution actuelle de non-utilisation de plateformes électroniques pour les marchés publics inférieurs aux seuils européens et utilisant la procédure négociée, sans publication préalable de la mise en concurrence, sera supprimée.

Er komt een vereenvoudigde aankondiging van gegunde opdracht voor overheidsopdrachten en raamovereenkomsten onder de Europese drempels om de statistische

Pour ces marchés également, l'utilisation de plates-formes électroniques pour la soumission des offres sera obligatoire dès le 1^{er} septembre 2023. C'est beaucoup trop rapide, madame la ministre! Le jour où nous avons discuté de ce projet en commission, dans ma commune, se trouvaient des formateurs pour former les agents qui s'occupent de la gestion des marchés publics. Ces formateurs m'ont contacté pour me dire: "De grâce, battez-vous contre parce que la lourdeur administrative supplémentaire qu'on est en train d'imposer à nos communes est tout simplement catastrophique et beaucoup trop rapide."

Deuxièmement, un avis d'attribution simplifié pour tous les marchés publics et accords-cadres inférieurs aux seuils européens sera créé dans un but avoué par le gouvernement d'améliorer "ses obligations statistiques vis-à-vis de la Commission européenne". La systématisation des données aidera en effet. Dès lors, on est en droit de s'interroger. La Commission, madame la ministre, est-elle mécontente de nos statistiques? N'est-elle pas satisfaite? Je veux une réponse à cette question. La Belgique est-elle le seul pays dans ce cas? Pourquoi une directive européenne ne corrige-t-elle pas sa demande de collecte de données en la matière si ces données sont en effet nécessaires à la Commission européenne?

Troisièmement, pour ce qui concerne les accords-cadres, il est prévu que chaque pouvoir adjudicateur devra soumettre chaque année la valeur totale de ses marchés par entreprise bénéficiaire ventilée – pour complexifier bien entendu – en travaux, fournitures ou services, et ce, afin d'assurer le suivi de la participation des PME. L'objectif est sans doute louable mais justifie-t-il la charge de travail supplémentaire?

Je vais être plus clair encore et faire comme pour la Police des chemins de fer, puisque nous ne sommes pas d'accord à son sujet, madame la ministre. Prévoyez-vous une aide aux pouvoirs adjudicateurs et aux communes pour ces travaux supplémentaires? C'est important. J'ai posé la question à Mme Bertrand qui n'y pas répondu.

Quatrièmement, on imposera dorénavant aux pouvoirs adjudicateurs un mécanisme de collecte des données pour les marchés de faible montant. Ils devront transmettre chaque année, au plus tard le 15 février, la valeur totale de leur marché pour l'année précédente au point de référence.

Ils utiliseront à cet effet un formulaire électronique spécifique mis à leur disposition par le service fédéral compétent. Un formulaire électronique! Bien sûr, on connaît la complexification. Je ne cesse d'en parler dans nos communes. Et chaque fois que l'on parle de simplification, je suis convaincu que l'on va vers plus de complexité. Ils devront transmettre sur ce formulaire dispensé par le service compétent la valeur totale de leur marché, qui devra par ailleurs être ventilée suivant qu'il s'agit de marchés de travaux, de fournitures, de services, mais également par entreprises bénéficiaires.

Je lance un appel aux bourgmestres présents pour qu'ils se rendent compte de ce que tout cela veut dire au niveau administratif, madame la ministre. Je voudrais le savoir. Comment osez-vous demander tout ce travail supplémentaire aux pouvoirs adjudicateurs et même aux soumissionnaires? Dernièrement, nous avons lancé dans ma commune, puisque j'aime bien parler de ce que je connais très bien, un petit appel

verplichtingen van de regering tegenover de Europese Commissie te verbeteren. Is ze daar ontevreden over? Kan het verzamelen van noodzakelijke gegevens via een EU-richtlijn gecorrigeerd worden?

Met het oog op het monitoren van de kmo-deelname zal elke aanbestedende overheid voor de raamovereenkomsten jaarlijks de totale waarde van haar opdrachten per begunstigde onderneming, opgesplitst naar werken, leveringen of diensten, moeten opgeven. Rechtvaardigt deze lovenswaardige doelstelling de werklust? Bent u van plan de gemeenten te helpen?

Voor opdrachten van beperkte waarde wordt er een gegevensverzamelingsmechanisme opgelegd. De waarde van het voorgaande jaar moet uiterlijk op 15 februari via een specifiek elektronisch formulier meegedeeld worden.

Telkens wanneer er sprake is van vereenvoudiging, worden procedures in feite complexer gemaakt. Hoe durft u de aanbestedende overheden en de inschrijvers te vragen al dat extra administratieve werk te verrichten? Mevrouw Bertrand zegt dat men de aanbestedingen toegankelijker wil maken voor kmo's, maar als gevolg van de complexiteit kunnen ze zich niet meer inschrijven zonder een beroep te doen op juristen.

Ik heb vernomen dat de Commissie voor de overheidsopdrachten een advies uitgebracht had, toen ik de Waalse vereniging van steden en gemeenten (UVCW) interpelleerde. De UVCW had via die commissie gereageerd, maar de staatssecretaris had ons het advies niet bezorgd.

Indien wij over die informatie hadden kunnen beschikken, zou het debat veel diepgaander geweest zijn. Waarom werd dat advies ons niet bezorgd? De Union des Villes et Communes de Wallonie vraagt me om een wetsvoorstel in te dienen

d'offre pour deux camionnettes pour le service des travaux. C'était rédigé d'une façon assez complexe. Aucune offre ne nous a été remise. Vous rendez-vous compte?

Bref, ce sont autant de charges qui pèseront demain encore un peu plus sur l'ensemble des pouvoirs adjudicateurs, des entreprises, et des PME. Je le dis franchement. Mme Bertrand nous a dit qu'il s'agissait aussi de faciliter l'accès des PME aux appels d'offres. Mais honnêtement, avec la complexité actuelle, nous sommes en train de tout mettre en œuvre pour que ces petites entreprises ne puissent plus soumissionner sans faire appel à des avocats ou à des juristes pour s'en sortir. Mais où sommes-nous? Et ces avis ne sont pas neufs. Ils n'émanent pas que de moi, madame la ministre.

Au budget, si nous avons pu prendre connaissance de l'avis de la Commission des marchés publics qui s'est réunie le 4 octobre 2021... parce que la secrétaire d'État ne nous a pas tout dit. On ne nous a pas tout dit en commission.

Entre parenthèses, je salue l'entrée de mon excellent collègue Benoît Piedboeuf qui est aussi bourgmestre d'une commune. Bonjour! Je défends des communes. J'espère que tu me soutiendras parce qu'au sujet des marchés publics, nous sommes réellement en train de vivre une complexification extraordinaire.

Madame la ministre, je reviens au fait que Mme la secrétaire d'État ne nous a pas tout dit. Elle ne nous a pas fait part de l'avis de la Commission des marchés publics. J'ai contacté moi-même l'Union des Villes et Communes de Wallonie pour lui demander: "Comment se fait-il que vous, qui êtes notre syndicat, celui des communes, n'avez pas réagi par rapport à ce projet de loi qui alourdit le travail de nos administrations?" C'est là que j'ai appris que l'Union des Villes et Communes belges avait réagi via la Commission des marchés publics. Mais on ne nous a rien dit!

Je reste convaincu que si nous avions eu toute cette information, le débat aurait été plus riche pour les interlocuteurs que nous sommes. En effet, ces critiques à l'égard du texte ont été émises, comme je l'ai dit, par les représentants de l'Union des Villes et Communes belges, du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du gouvernement wallon ou, dans une moindre mesure - je vous le concède -, par le représentant du gouvernement flamand. Dès lors, ma question est simple: pourquoi ne pas nous avoir transmis cet avis? Aujourd'hui même, l'Union des Villes et Communes me demande de déposer une proposition de loi afin de rendre obligatoire l'annexion de ces avis-là lorsque des textes de loi sont déposés ici au Parlement, et je suis tout à fait d'accord avec eux.

Mais pire encore: dans l'exposé de Mme la secrétaire d'État tel que repris dans le rapport de la commission, elle n'hésite pas à brandir des menaces indirectes pour les pouvoirs adjudicateurs. Des menaces indirectes, monsieur Prévot, pour les pouvoirs adjudicateurs, puisqu'affirmant que le SPF Stratégie et Appui mettra plus particulièrement à la disposition de la société civile et des médias des données concernant le respect d'une série d'obligations de transparence. Ces données seront regroupées par pouvoir adjudicateur et présentées de manière neutre.

dat ertoe strekt deze adviezen verplicht bij de in het Parlement ingediende teksten te voegen.

In haar betoog uit de staatssecretaris onrechtstreeks dreigementen aan het adres van de aanbestedende overheden. De FOD Beleid en Ondersteuning zal de per aanbestedende overheid gegroepeerde gegevens over de eerbiediging van de transparantieverplichtingen ter beschikking stellen van het maatschappelijke middenveld en de media. Men zal vingerwijzen naar de slechte leerlingen van de klas, die bovendien in de media door het slijk gehaald zullen worden. Geeft de regering zich rekenschap van de realiteit in de gemeenten? Van de 581 Belgische gemeenten hebben er 66 minder dan 5.000 inwoners en 174 minder dan 7.500 inwoners. Voor kleine gemeenten is het een luxe om over een expert inzake overheidsopdrachten te beschikken. Moeten we de administratieve lasten van die gemeenten niet veel eerder verminderen en ze ondersteunen?

Les Engagés zullen dit wetsontwerp niet steunen. De afweging tussen transparantie en administratieve lasten is disproportioneel. Ik hoop dat u ermee zult instemmen om de inwerkingtreding van de tekst via een omzendbrief uit te stellen.

Dat zal de gemeenten inderdaad geld kosten. Daarom moeten de gemeentelijke ambtenaren voldoende tijd krijgen om zich voor te bereiden op uw vereisten.

Bref, après nous avoir imposé des contraintes supplémentaires, on n'hésitera pas ensuite à pointer du doigt ceux que l'on considérera comme les mauvais élèves de la classe, lesquels seront traînés dans ce que j'appelle la boue médiatique. Mais le gouvernement se rend-il bien compte de la réalité de terrain de certains pouvoirs adjudicateurs? Je pense bien évidemment en particulier aux communes. Rappelons que notre pays compte pas moins de 581 communes, dont 66 sont peuplées de moins de 5 000 habitants et 174 de moins de 7 500 habitants.

Pour ces communes, avoir un seul expert en matière de marchés publics au sein de leur administration communale est déjà considéré comme un luxe. Ne devrions-nous pas tenter de les soulager administrativement plutôt que de rajouter des contraintes? Ne devrions-nous pas leur proposer un soutien plutôt que de les pointer du doigt médiatiquement afin d'en faire des mauvais élèves?

Bref, vous l'aurez compris, madame la ministre, et je le regrette vivement parce que l'objectif initial du texte est très bon: le groupe des Engagés ne pourra pas soutenir ce projet de loi à l'examen, tant l'arbitrage entre accroissement de la transparence et charge administrative sur les pouvoirs adjudicateurs et entreprises semble disproportionné.

Je vous remercie de votre attention et j'espère – comme d'ailleurs je reviens sur la Police des chemins de fer – que vous allez quand même accepter, probablement dans des circulaires ministérielles, de prolonger le laps de temps durant lequel les communes pourront étudier ce problème en profondeur.

Il est vrai que cela coûtera à nos communes. Il faut que les agents, dans nos différentes administrations, puissent avoir le temps pour se préparer à répondre à vos exigences afin que tant nos administrations que les politiques ne soient pas traînés dans la boue médiatique par cette complexification nouvelle que vous êtes en train de mettre en place.

15.03 Annelies Verlinden, ministre: Madame la présidente, monsieur Arens, vous savez que ce projet relève de la compétence de la secrétaire d'État Alexia Bertrand. Je tiens à souligner que ce texte vise à faciliter la transparence, tant pour les plates-formes que pour les participants aux marchés publics, de manière à encourager les PME à y concourir.

Le SPF BOSA va créer une plate-forme qui devra être opérationnelle au début mai et dans laquelle les données relatives aux marchés publics peuvent être aisément introduites. De la sorte, les autorités et les participants pourront recueillir des informations intéressantes. Nous sommes convaincus que ce projet est bien proportionné, au contraire de ce que vous avez indiqué en conclusion de votre intervention. Tout d'abord, l'Union européenne nous demande de collecter ces données. Du reste, nous poursuivons nos efforts en ce sens dans d'autres procédures de marché public déjà en cours – y compris celles qui se situent sous les seuils européens. Après examen, nous nous sommes rendu compte que cela ne posait pas d'énormes problèmes. De plus, la qualité des données récoltées sur les marchés publics, en particulier en ce qui concerne la participation des PME, n'est pas satisfaisante et reste insuffisante. C'est la raison pour laquelle nous voulons l'améliorer dans l'intérêt de nombreux acteurs des marchés publics.

Nous sommes également convaincus que cette transparence présente

15.03 Minister Annelies Verlinden: Dit ontwerp, waarvoor mevrouw Bertrand bevoegd is, beoogt de transparantie te vergroten en zo de kmo's te stimuleren mee te dingen voor openbare aanbestedingen.

De FOD BOSA zal tegen begin mei een platform ontwikkelen, waarop gegevens kunnen worden ingevoerd. Het is op vraag van de EU dat we deze gegevens verzamelen. We zullen ons hiervoor blijven inspannen, ook voor aanbestedingsprocedures onder de Europese drempel. Daar de gegevens over de participatie van de kmo's ontoereikend waren, willen we deze in het belang van alle actoren verbeteren. Transparantie heeft zo haar voordelen. De taken en verplichtingen in het kader van het ontwerp tonen namelijk aan dat het goed uitgebalanceerd is.

bien des avantages. Si nous souhaitons collecter des données, des efforts additionnels sont nécessaires. Les devoirs et obligations énumérés dans le projet sont de nature à convaincre que celui-ci est bien proportionné.

15.04 Josy Arens (Les Engagés): Madame la ministre, je vous remercie pour vos réponses

Je ne m'attendais pas à vous affronter dans ce dossier, je m'étais préparé à affronter votre collègue Mme Bertrand.

J'estime que ce n'est pas proportionnel du tout. Des formateurs d'agents locaux me disent clairement que tout ceci va générer des heures de travail supplémentaires dans nos administrations communales.

En outre, le 1^{er} septembre 2023, c'est dans quelques mois. On parle toujours des plates-formes et quand je rencontre les employés qui s'occupent des marchés publics, je vois le nombre de difficultés qu'il éprouvent pour travailler avec toutes ces plates-formes.

Le pouvoir fédéral charge déjà les communes d'énormément d'activités sans les rémunérer, ce que je ne peux accepter. Nous sommes un petit groupe mais nous montrons clairement que nous ne sommes plus d'accord avec la logique défendue par le fédéral à l'égard de nos communes.

La **présidente**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.
De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles **Bespreking van de artikelen**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3023/3)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3023/3)**

Le projet de loi compte 13 articles.
Het wetsontwerp telt 13 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 13 sont adoptés article par article.
De artikelen 1 tot 13 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.
De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

16 Proposition de résolution relative à la régulation de l'usage des cryptomonnaies et de ses impacts sociétaux, fiscaux et environnementaux (3115/1-3)

16 Voorstel van resolutie betreffende de regulering van het gebruik van cryptomunten en van de maatschappelijke, fiscale en milieueffecten ervan (3115/1-3)

Cette proposition a été adoptée par le comité d'avis des Questions scientifiques et technologiques en application de l'art. 76 du Règlement.

Dit voorstel is aangenomen door het adviescomité voor Wetenschappelijke en Technologische Vraagstukken met toepassing van art. 76 van het Reglement.

Discussion **Bespreking**

Le texte adopté par le comité d'avis sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3115/3)**

De door het adviescomité aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) **(3115/3)**

La discussion est ouverte.

De bespreking is geopend.

De rapporteurs, mevrouw Gijbels en de heer Vicaire, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

Mevrouw Gijbels heeft het woord.

16.01 Frieda Gijbels (N-VA): De opmars van blockchaintechnologie en cryptomunten in het voorbije decennium stelt ons voor een aantal maatschappelijke uitdagingen. De blockchaintechnologie heeft een enorm potentieel voor de authenticatie en de beveiliging van gegevens. Het is een innovatieve technologie met in zich de belofte economische, administratieve en financiële processen efficiënter en effectiever te maken.

Op dit moment vormen cryptomunten het belangrijkste toepassingsgebied voor blockchaintechnologie. Steeds meer burgers beleggen ook in cryptomunten en ondertussen gaan er fikse bedragen in om. Een deel van deze beleggingen is speculatief van aard, en dat wordt door mensen die in cryptomunten beleggen niet altijd even goed ingeschat, zo blijkt uit de berichtgeving. Dit werd ook aangehaald door de experts die wij hebben gehoord ter voorbereiding van deze resolutie.

Het nut van cryptomunten om de opbrengsten van criminele activiteiten te verbergen en te transfereren, is zeker ook een debatthema dat aandacht verdient. Maar cryptomunten bieden ook een aantal onmiskenbare voordelen. Zo maken zij het mogelijk op een veilige manier grote bedragen wereldwijd te transfereren; er kan internationaal handel gedreven worden zonder de kosten van tussenpersonen, financiële instellingen, wisselkoersen enzovoort. Zij kunnen ook een buffer bieden tegen inflatie. Zoals een medaille hebben dus ook cryptomunten twee zijden: de hypezijde en de innovatiezijde. Het feit dat de hypezijde meer media-aandacht krijgt, mag er niet toe leiden dat de zijde van het enorme potentieel voor economische en financiële innovatie al te zeer wordt ingeperkt door regelgeving.

Op het niveau van de Europese instellingen wordt gewerkt aan een duidelijk kader voor toepassingen van blockchaintechnologie en cryptomunten, waarbij enerzijds het evenwicht moet worden bewaard tussen het mitigeren van de risico's naar het brede publiek en het tegengaan van criminele activiteiten, terwijl anderzijds innovatie op basis van blockchaintechnologie voluit moet worden gestimuleerd.

Blockchain zal in de komende jaren ongetwijfeld wereldwijd een prominente rol spelen in digitale innovatie, en elk juridisch kader dat wordt gecreëerd op Europees of nationaal niveau moet voldoende ruimte laten voor innovatie, om te vermijden dat wij ook in dit segment van de

16.01 Frieda Gijbels (N-VA): L'essor de la technologie blockchain et des cryptomonnaies s'accompagne de défis sociétaux. Les cryptomonnaies constituent le principal domaine d'application de la technologie blockchain. Les investisseurs en cryptomonnaies n'évaluent pas toujours correctement les risques qui y sont liés. Les cryptomonnaies sont également utilisées pour dissimuler les gains provenant d'activités criminelles.

Mais les cryptomonnaies offrent également un certain nombre d'avantages. Elles permettent le transfert de montants importants dans le monde entier en toute sécurité, ne nécessitent aucun intermédiaire pour les échanges et peuvent servir de tampon contre l'inflation. Outre le fait qu'elles soient en vogue – et le battage médiatique à ce sujet – les cryptomonnaies représentent également un énorme potentiel d'innovation économique et financier, qu'une réglementation ne doit pas venir trop entraver.

Les institutions européennes travaillent à l'élaboration d'un cadre clair pour les applications de la technologie blockchain et les cryptomonnaies. Tout cadre juridique doit laisser suffisamment de place à l'innovation pour éviter de se laisser distancer par les États-Unis ou l'Asie.

digitale economie zouden achterlopen op de Verenigde Staten of Azië, zoals in andere segmenten van de digitale economie al het geval is.

Daarom heeft onze fractie er in het adviescomité consequent op gewezen dat een regelgevend kader, om onder andere de negatieve toepassingen van cryptomunten en de speculatie door onervaren beleggers te beperken, er niet toe mag leiden dat innovatie in deze veelbelovende technologie in Europa wordt gefnuikt. Anders dreigt Europa zichzelf weer buitenspel te zetten, terwijl de rest van de wereld aan de slag gaat met nieuwe economische, administratieve en financiële toepassingen op basis van deze technologie. Het is dus belangrijk dat deze resolutie bij het uitspreken van de steun aan de Europese initiatieven niet gelijktijdig het Europees initiatief stuurt richting een meer restrictieve regelgeving. Ik verwijs hiermee naar verzoek 1, a) tot c), dat toch eerder de negatieve aspecten belicht. Op vraag van onze fractie is die lijst ook niet exhaustief gemaakt door toevoeging van de woorden 'onder andere'.

Verzoek 5, waarbij gevraagd wordt dat de overheid de kwaliteit van innovatie zou kwantificeren en kwalificeren, blijft wat bizar en staat volgens ons in contrast met het principe dat ondernemers en vrije markt het best geplaatst zijn om in te schatten hoe innovatief een nieuwe technologie is en wat het potentieel is qua commerciële toepassingen.

Bij verzoek 10 stelt onze fractie zich nog steeds de vraag of het de overheid wel toekomt om digitale portefeuilles te creëren voor alle burgers, wetende dat een groot deel van de burgers daarvan geen gebruik zal maken. Burgers die toch zo'n portefeuille willen verwerven, zullen voldoende keuze hebben uit commercieel ontwikkelde portefeuilles. De rol van de overheid zou er volgens ons hoogstens in moeten bestaan om een kader te creëren voor de eenvormigheid van de gegevens.

We verheugen er ons wel over dat het adviescomité veel van onze constructieve bijdragen heeft overgenomen, zoals de vermelding dat het energieverbruik van verschillende cryptomunten snel daalt naarmate de technologie evolueert. We zijn ook blij dat we de resolutie zo meer hebben kunnen sturen richting een beter evenwicht tussen het beschermen van de burgers voor misbruiken van een nieuwe technologie, terwijl het enorme toekomstpotentieel van die technologie ook wordt onderschreven.

Onze fractie heeft de meeste consideransen en verzoeken gesteund. Om consequent te zijn met de door ons geuite bedenkingen bij de verzoeken die ik zonet vermeld heb, hebben we ons onthouden op het geheel en dat zullen we ook vandaag doen.

16.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Madame la présidente, je vous remercie. Chers collègues, comme vient de le dire Mme Gijbels, nous nous sommes plongés dans presque deux ans de travaux au comité d'avis sur les questions technologiques, que j'ai d'ailleurs eu le plaisir de présider, dans l'univers des cryptomonnaies et de la blockchain qui est effectivement la technologie à la base de la cryptomonnaie. La blockchain a d'ailleurs d'autres applications que des monnaies et concentre aujourd'hui toute l'attention à la création de cryptomonnaies et cryptoactifs parce qu'il ne s'agit pas uniquement de monnaies.

Je voulais commencer par quelques mots. Tous les groupes politiques, majorité comme opposition, ont trouvé opportun et intéressant de se

Notre groupe estime que certaines demandes formulées dans cette résolution se concentrent trop sur les aspects négatifs des cryptomonnaies. Selon nous, demander aux pouvoirs publics de quantifier et qualifier la qualité de l'innovation contraste avec le principe selon lequel les entrepreneurs sont les mieux placés pour évaluer le caractère innovant d'une nouvelle technologie. Notre groupe se demande également s'il revient bien aux pouvoirs publics de créer des portefeuilles numériques pour l'ensemble des citoyens. Les pouvoirs publics devraient tout au plus créer un cadre garantissant l'uniformité des données.

Nous nous réjouissons du fait que le Comité d'avis ait repris bon nombre de nos contributions constructives; il mentionne notamment que la consommation d'énergie des cryptomonnaies diminue à mesure que la technologie évolue. Nous avons pu rediriger la résolution vers un meilleur équilibre entre la protection des citoyens et la confirmation du potentiel considérable pour l'avenir.

Notre groupe a soutenu la plupart des considérants et des demandes. Pour être cohérents avec les remarques que nous avons exprimées, nous nous sommes abstenus en commission sur l'ensemble du texte. Nous nous abstiendrons donc également aujourd'hui.

16.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Met het adviescomité voor Wetenschappelijke en Technologische Vraagstukken hebben wij ons bijna twee jaar lang verdiept in de wereld van de cryptomunten en blockchain. Alle fracties vonden dat het opportuun was om ons intensief bezig te houden met die uitdagingen, die een enorme impact hebben op onze samenleving. Aangezien het over complexe onderwerpen gaat, hebben we bijna

plonger dans ces défis qui ont clairement des impacts énormes sur notre société. Il était vraiment intéressant qu'on puisse s'y plonger ensemble. Évidemment, c'est complexe et technique. Nous ne sommes pas toutes et tous à la base des informaticiens et nous ne maîtrisons pas ces concepts. C'est pour cela que nous avons eu presque un an et demi d'auditions avec tous les experts et expertes que compte ce pays en la matière. Je voulais saluer en particulier le professeur Jean-Jacques Quisquater de l'Université de Louvain qui est vraiment considéré comme une "rockstar" dans ce secteur. Oui, en Belgique, nous avons des académiques de tout premier plan. C'est d'ailleurs le tout premier à avoir écrit un papier universitaire sur le bitcoin. On a aussi reçu la Banque nationale de Belgique, des académiques, des entrepreneurs, la Banque nationale des Pays-Bas, des entreprises. C'était extrêmement riche et je tiens vraiment à souligner la collaboration de tous les groupes, majorité comme opposition. Nous n'étions pas d'accord sur tout mais nous nous sommes plongés dans le sujet avec, je pense, un intérêt réel à tous les niveaux. En tout cas, nous avons toujours essayé d'être constructifs, même dans la rédaction du texte qui est soumis au vote aujourd'hui.

Plusieurs aspects ont effectivement été pris en compte par rapport à l'impact de ces technologies sur notre vie quotidienne et sur notre société. Il y a évidemment énormément de préoccupations très justes sur lesquelles je vais revenir. Il y a aussi des opportunités qui sont mentionnées dans ce texte, certainement par rapport à la technologie blockchain. On recommande de former par exemple les agents publics afin de comprendre ces nouvelles technologies. Cela nous paraît le bon sens parce qu'il n'y a pas de raison de ne pas se plonger dans ces technologies. Ce qui est important, c'est de les réguler, de les contrôler et que l'humain et le législateur gardent la main pour les encadrer.

Ce sont quelques constats importants tirés des préoccupations qui ont été partagées très largement dans le comité d'avis.

Je reprends à présent les priorités du groupe Ecolo-Groen.

Tout d'abord, celle relative à la protection de nos concitoyens. Nous savons bien qu'aujourd'hui, 10 % des ménages belges investissent dans les cryptomonnaies. Ce sont potentiellement des publics fragiles. Je pense aux jeunes; je pense à des publics qui n'ont parfois pas accès à l'information. Avec un tel actif extrêmement volatil, extrêmement incertain, des citoyens pourraient effectivement soit se faire avoir, dans des cas de fraude, soit perdre beaucoup d'argent.

Il faut évidemment lutter contre les pratiques frauduleuses ainsi qu'informer les citoyens, en particulier les jeunes. Nous avons vraiment beaucoup insisté sur les jeunes qui, aujourd'hui, en trois clics, peuvent investir tout leur compte épargne dans des cryptomonnaies. Ces dernières sont d'ailleurs parfois mises en avant, sans aucun filtre, sur les réseaux sociaux par des stars du cinéma américain ou du foot, par exemple. Il faut donc clairement pouvoir protéger les publics les plus fragiles face à cela.

Une deuxième constatation était relative à la fraude. Selon les chiffres de février 2022, plus de 25 millions d'euros de fraudes aux cryptomonnaies ont été recensées par la FSMA. Il s'agit de fraudes constatées. C'est énorme, et cela augmente.

anderhalf jaar lang hoorzittingen georganiseerd met alle experten van het land. Ik wil in het bijzonder professor Quisquater van de UCL bedanken.

Blockchaintechnologie biedt ons vele mogelijkheden, maar geeft ook aanleiding tot bezorgdheid. Het is aangewezen dat ambtenaren opgeleid worden, zodat ze begrijpen wat die nieuwe technologieën inhouden. Het is ook belangrijk dat de mens en de wetgever de touwtjes in handen houden om die technologieën te reguleren.

Ecolo-Groen vindt het belangrijk prioriteit te geven aan de bescherming van onze medeburgers om te vermijden dat ze worden bedot of dat ze veel geld verliezen met deze uiterst volatiele beleggingsvorm. Ik denk hier in het bijzonder aan de jongeren die met slechts drie muiskliks al hun spaargeld in cryptomunten kunnen beleggen.

Een tweede vaststelling betreft fraude. Volgens de cijfers van februari 2022 van de FSMA bedroeg de fraude met cryptovaluta meer dan 25 miljoen euro, en dat bedrag stijgt nog. We moeten aan de parketten vragen om zich te versterken en onderzoeken te starten naar crypto-fraude.

Een laatste element, dat voor ons ecologen zeer belangrijk is, is de milieu-impact. Het energieverbruik van bitcoin wordt geschat op ongeveer 100 TWh/jaar, wat hoger is dan het jaarlijks verbruik van België! We vragen dat er voor cryptomunten een label wordt ingevoerd dat hun ecologische voetafdruk aangeeft.

Il faut pouvoir aussi, et c'est ce que nous faisons, demander aux parquets de se renforcer, d'instruire des dossiers concernant des plateformes de cryptomonnaies ou des comptes en cryptomonnaies.

Le dernier élément, évidemment très important pour nous, écologistes, c'est l'impact environnemental. Nous savons à quel point la consommation énergétique du bitcoin, par exemple - nous l'avons indiqué dans le texte - est estimée à environ 100 térawattheures par an. C'est une estimation de novembre 2022. C'est plus que la consommation annuelle de la Belgique, pour se donner un ordre de grandeur. C'est énorme!

Heureusement, il y a d'autres technologies, au sein des cryptomonnaies, qui sont moins consommatrices d'énergie. C'est pour cela que nous demandons, sur la base de ce qu'il se fait au niveau européen, à avoir une véritable labellisation des cryptomonnaies par rapport à leur empreinte environnementale et par rapport à leurs dépenses énergétiques.

J'ai essayé d'aller à l'essentiel. Je remercie encore tous les collègues, majorité comme opposition, d'avoir été constructifs sur un sujet compliqué, complexe, mais qui va avoir un impact immense sur la société.

16.03 Leslie Leoni (PS): Madame la présidente, chers collègues, pour mon groupe, la lutte contre la fraude organisée est un enjeu majeur. Cette fraude n'hésite pas à se saisir de tous les outils, de tous les moyens existants pour extorquer les plus faibles, pour se soustraire à sa juste participation au financement des services à la collectivité par l'impôt mais aussi pour financer des activités criminelles, pour blanchir l'argent, pour financer des activités et des réseaux de grand banditisme.

Les cryptoactifs, la technologie blockchain font partie des outils visés. Oui, c'est une technologie innovante – et il faut certainement pouvoir compter avec les innovations – mais l'innovation ne peut pas être le Far West. Pour mon groupe, il faut que les pouvoirs publics prennent les mesures nécessaires pour protéger la population de l'usage malveillant de ces innovations.

Dans le cadre particulier des cryptoactifs, il est nécessaire de donner aux services de l'État les moyens techniques et le cadre légal adaptés à la lutte contre l'usage malveillant de cet instrument. La police, la Justice, les Finances, autant de services qui doivent pouvoir agir avec efficacité. S'agissant de la prévention, il faut un cadre permettant de protéger la population contre les activités des escrocs et des voleurs, de la rétablir dans son droit quand elle en est victime.

Un cadre clair, des moyens adaptés, des mesures de prévention aux niveaux belge et européen, voilà ce que postule cette résolution que nous adressons au gouvernement. Nous serons attentifs aux suites qui lui seront données.

16.04 Erik Gilissen (VB): Mevrouw de voorzitter, het voorliggend voorstel van resolutie is het resultaat van zowat een jaar aan hoorzittingen betreffende cryptovaluta. In tegenstelling tot conventionele betaalmiddelen worden cryptovaluta door niemand uitgegeven of beheerd. De waarde van cryptovaluta is bovendien, in tegenstelling tot traditionele valuta, allerminst stabiel. Bij cryptovaluta kan niet ingegrepen worden als koersen ontsporen, terwijl centrale banken de waarde van traditionele valuta wel kunnen beïnvloeden.

16.03 Leslie Leoni (PS): Voor mijn fractie is de strijd tegen georganiseerde fraude zeer belangrijk. Bij zulke fraude worden alle mogelijke middelen gebruikt om geld af te troggelen van de zwakkeren, om zich te onttrekken aan het leveren van een eerlijke bijdrage aan de financiering van het algemeen belang, maar ook om criminele activiteiten te financieren.

Cryptoactiva en de blockchaintechnologie behoren tot die middelen. Het gaat inderdaad over innovatieve technologie, maar die mag niet tot Far Westtoestanden leiden. In de specifieke context van de cryptoactiva moeten de overheidsdiensten kunnen beschikken over de technische middelen en het geschikte wettelijke kader om het misbruik van die technologie tegen te gaan. Daartoe strekt de resolutie die we indienen.

16.04 Erik Gilissen (VB): Cette résolution est le fruit d'environ une année d'auditions sur les cryptomonnaies. Les cryptomonnaies ne sont émises ou gérées par personne et leur valeur n'est pas stable. Aucune intervention n'est possible en cas de dérapage des cours.

Diverse centrale banken werken op dit ogenblik aan een eigen digitale munt, een *central bank digital currency*. Ook de Europese Centrale Bank werkt aan een dergelijke digitale versie van de euro. Dat mag men echter niet verwarren met de cryptovaluta die onderwerp zijn van het voorliggend voorstel van resolutie.

In de commissie was er dan ook een debat ontstaan over verzoek 11, waarin het specifiek ging over de digitale euro. Zowel Vlaams Belang als N-VA verzetten zich tegen dat verzoek, waarna het middels amendement uiteindelijk geschrapt werd en vervangen werd door een considerans.

Het is twijfelachtig welke van de huidige cryptovaluta zullen overleven en of die ooit een noemenswaardige rol zullen kunnen spelen in de reguliere economie. Cryptovaluta kunnen, zoals gezegd, al snel in waarde stijgen of dalen, waardoor ze ongeschikt zijn als betaalmiddel en ook onbetrouwbaar als investering. Ze genereren geen cashflow of dividend, ze kunnen niet productief gebruikt worden zoals grondstoffen en ze leveren evenmin speciale voordelen op zoals bij goud. Cryptomunten vallen ook niet onder het depositogarantiestelsel. Cryptovaluta lijken zich dan ook vooral te beperken tot speculatie met een hoog risico.

Voor het gebruik van cryptomunten is een veilige en stabiele internetverbinding en geschikte hard- en software nodig. Digitaal zwakkere personen vallen daarbij uit de boot. Zowat één Belg op de twee is digitaal kwetsbaar. Cryptomunten geven dus toch wel aanleiding tot ongelijkheden.

Men wil ook de jeugd beschermen tegen gevaren van cryptomunten. Dat is op zich een nobele doelstelling, maar ook ouderen verdienen aandacht. Sensibilisering moet er voor iedereen zijn.

Men wil ook een op blockchain gebaseerde digitale portefeuille voor iedere Belg. Ik stel mij de vraag wat er mis is met klassieke systemen. Waarvoor moet die digitale portefeuille eigenlijk dienen? Iedereen aan de blockchain, maar wat dan met alle digitaal kwetsbare personen?

Wat energieverbruik betreft, zijn diverse cryptomunten recent overgeschakeld naar een *proof of stake*-concept. Die procedure vereist heel wat minder energie dan de klassieke methodes. Er is dus een duidelijke tendens naar minder energieverbruik. Tevens plaatsen wij vraagtekens bij de haalbaarheid van een kwaliteitslabel dat cryptomunten zou rangschikken volgens hun ecologische voetafdruk. Cryptoactiva hebben bij uitstek een wereldwijd karakter. De manier waarop bijvoorbeeld elektriciteit overal ter wereld wordt geproduceerd, is toch wel erg verschillend. Het lijkt ons in die omstandigheden dan ook onmogelijk om op een zinvolle manier de ecologische voetafdruk van een bepaalde cryptomunt te bepalen.

Wij zijn uiteraard niet tegen cryptomunten op zich. Er zit een aantal zaken in de resolutie die wij steunen – de instanties moeten fraude kunnen bestrijden en moeten cryptomunten in beslag kunnen nemen, misdaad moet bestreden kunnen worden – maar er zitten ook zaken in waar wij niet achter staan. In de commissie hebben wij ons onthouden bij de stemming en dat zullen wij straks opnieuw doen.

Cette résolution ne porte pas sur les monnaies numériques que différentes banques centrales souhaitent mettre en place. Après l'opposition du Vlaams Belang et de la N-VA, une demande relative à l'euro numérique a été supprimée et remplacée par un considérant.

Les cryptomonnaies constituent un moyen de paiement inadapté et un investissement douteux. Elles font principalement l'objet de spéculations impliquant un risque élevé. Les personnes en situation de vulnérabilité numérique sont exclues du système. La volonté est de protéger la jeunesse contre les dangers des cryptomonnaies, mais les personnes âgées méritent également d'être protégées.

Par ailleurs, on veut que chaque belge puisse disposer d'un portefeuille électronique basé sur la blockchain mais qu'y a-t-il de mal aux systèmes classiques? Quid des personnes vulnérables sur le plan numérique? Nous nous interrogeons également sur la faisabilité d'un label de qualité qui tienne compte de l'empreinte écologique des cryptomonnaies. La production globale d'électricité est très différente. Avec le récent passage à un concept de preuve d'enjeu (*proof of stake*) de plusieurs cryptomonnaies, la tendance à une moindre consommation énergétique est clairement lancée.

Nous soutenons plusieurs éléments de cette résolution mais ne sommes pas d'accord avec d'autres. C'est la raison pour laquelle nous nous abstiendrons lors du vote.

16.05 Vincent Scourneau (MR): Madame la présidente, chers collègues, comme cela a déjà été dit et répété, cette proposition de résolution est le fruit d'un très long travail qui s'est déroulé en deux temps.

Dans un premier temps, de nombreuses auditions ont été organisées pour comprendre et appréhender cette thématique aussi complexe que passionnante qu'est la cryptomonnaie. En effet, ces dernières années de nombreux cryptoactifs sont apparus dans le monde entier. Dans un deuxième temps, de multiples réunions techniques ont été organisées. Elles ont donné lieu à la version finale de cette proposition de résolution qui nous est proposée aujourd'hui.

Le groupe MR a évidemment contribué à l'élaboration de cette résolution par le biais des nombreuses auditions et de différentes études consacrées à la blockchain en tant que telle, mais également à la technologie, son historique, ses caractéristiques, l'étendue des possibilités et leur diversité. Mentionnons également les risques liés à cette technologie, notamment en termes de consommation énergétique, ce point concentrant la majorité des critiques dont fait l'objet cette innovation. Ces études traitent également des cryptomonnaies qui ont popularisé la technologie blockchain via leur historique, leur fonctionnement et les principales cryptomonnaies, notamment.

De manière plus générale, nous nous prononcerons en faveur de ce texte qui, selon nous, représente un équilibre entre ces innovations qui ont le potentiel de changer profondément nos sociétés, mais également un secteur encore jeune, pas encore réellement régulé, peut-être pas encore assez mûr, et qui traverse de fréquentes crises.

Mentionnons aussi les effets directs et indirects des cryptomonnaies sur le développement d'initiatives européennes comme la création, à terme, d'un euro numérique. Celui-ci a d'ailleurs été mentionné à de nombreuses reprises lors des auditions. Le sujet est effectivement intimement lié aux cryptomonnaies, pour deux raisons, selon nous. Premièrement, la multiplication des cryptomonnaies inquiète les autorités en raison de l'instabilité qu'elles peuvent générer. Une des réponses européennes, comme celle d'autres pays dont notamment les États-Unis, serait l'euro numérique, une monnaie numérique de banque centrale qui diffère, dans de nombreux aspects, d'une cryptomonnaie. Deuxièmement, l'euro numérique partagerait des caractéristiques communes avec les cryptomonnaies dont l'utilisation de la technologie blockchain à laquelle il a déjà été fait référence.

En outre, nous devons veiller à la planète et à la consommation énergétique et au coût énergétique des infrastructures liées aux cryptoactifs. Ces impératifs énergétiques et environnementaux sont maintes fois rappelés dans la résolution. Il y a des impératifs de sécurité numérique également, comme la volonté de la résolution de fournir les ressources et les formations nécessaires aux parquets et à la Federal Computer Crime Unit (FCCU) pour appréhender la fraude aux cryptomonnaies ainsi que de renforcer la coopération internationale. Il faudra également être attentif à l'avenir à éventuellement doter les régulateurs financiers, notamment l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) et la Banque nationale de Belgique (BNB), de spécialistes en blockchain comme l'a fait l'Autorité des marchés financiers (AMF) en France. De plus, nous serons attentifs aux évolutions rapides en ce qui concerne les cryptoactifs, les technologies blockchain et les défis sociétaux qui y sont liés.

16.05 Vincent Scourneau (MR): Deze resolutie is het resultaat van tal van technische vergaderingen. De MR heeft meegewerkt aan de hoorzittingen en de studies. Ik neem nota van de kritiek op die technologie, die zeer energieverblindend is.

We zullen deze tekst, die het juiste midden vormt tussen die innovaties die onze samenlevingen zullen veranderen en een sector die nog in de kinderschoenen staat, niet gereguleerd is en regelmatig met crisissen te kampen heeft, goedkeuren. Het toenemende aantal cryptomunten zorgt voor instabiliteit, waarvoor de digitale euro een oplossing zou kunnen vormen. De digitale euro zou overeenkomsten vertonen met de cryptomunten, zoals het gebruik van de blockchaintechnologie.

In de resolutie wordt er herhaald dat we op het verbruik en de energiekosten moeten blijven toezien. We moeten het parket en de FCCU de nodige middelen en opleidingen verschaffen om fraude te bestrijden en de internationale samenwerking te versterken. De financiële toezichthouders zullen ook blockchain-specialisten in dienst moeten nemen.

We zullen aandacht hebben voor de snelle ontwikkelingen, ook op maatschappelijk vlak, die door deze tools veroorzaakt worden. We zijn overtuigd van de mogelijkheden die ze bieden in het kader van een verantwoord gebruik. Vrijheden zijn essentieel voor de cryptomarkt.

En conclusion, chers collègues, nous sommes convaincus des opportunités technologiques et économiques que représentent les cryptomonnaies et les blockchains dans le cadre d'un usage responsable. Des libertés sont donc indispensables au marché des cryptoactifs, à leurs détenteurs et aux personnes qui investissent dans le vaste monde des cryptoactifs et des technologies y afférentes.

Je vous remercie pour votre attention et je m'adresse au président de la commission en lui disant que c'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous nous lançons sur le prochain sujet qui est, cette fois, le mé-tavers.

16.06 Jef Van den Bergh (cd&v): Mevrouw de voorzitter, collega's, het groeiend belang en de impact van cryptomunten werden al door verschillende collega's aangehaald. We hebben hierover een twaalf-tal hoorzittingen georganiseerd. We zijn daar anderhalf jaar mee bezig geweest. Dat was ook wel nodig, in elk geval voor mij, om met de soms wat abstracte wereld van de cryptomunten vertrouwd te raken en te ontdekken wat daarmee allemaal mogelijk is en wat ermee gedaan wordt. Ik denk dat het belangrijk was om ons goed te informeren en wij hebben dat dus grondig gedaan. Dat heeft geleid tot een evenwichtig voorstel van resolutie, dat ook sterk rekening houdt met de regelgeving in de EU.

Ik ga niet de hele resolutie overlopen. Wel wil ik namens cd&v graag op één element focussen. De passage waarin extra sensibilisering wordt gevraagd, ligt mijn partij na aan het hart. Mevrouw Gijbels zei het al, de wereld van de cryptomunten heeft twee kanten. Er is de innovatieve kant, met interessante toepassingen voor de toekomst, maar daarnaast zijn er ook risico's en gevaren, de frauduleuze kant die door verschillende collega's werd aangehaald.

Een paar jaar geleden was er een hype met bitcoinopbrengsten en -beleggingen. Toen was er echt nood om jongeren daarvoor te sensibiliseren. Ik erken dat die sensibilisering niet alleen op jongeren moet worden gericht, maar een specifieke focus is hier toch wel aangewezen. Via deze resolutie vragen we dan ook voorlichtings- en bewustwordingscampagnes over de risico's van cryptoactiva en ondersteuning van programma's ter bevordering van de financiële geletterdheid.

Het was trouwens onze vroegere collega Steven Matheï die in het Parlement eerder al initiatieven had genomen en voorstellen had gedaan. Het is fijn om vast te stellen dat zijn ideeën van ongeveer een jaar geleden vandaag een plaats in de voorliggende resolutie hebben gevonden, waarvoor mijn dank aan hem.

Ten slotte dank ik graag alle collega's van het adviescomité. Er werd de voorbije maanden op een constructieve manier gewerkt. Er ligt dan ook een mooie en evenwichtige tekst voor, die cd&v straks ten volle zal ondersteunen.

16.07 Kris Verduyckt (Vooruit): Mevrouw de voorzitter, de digitalisering van de economie, de overheid en talloze aspecten van ons dagelijks leven is niet tegen te houden. Het leven wordt daardoor vaak gemakkelijker, ook als het gaat over financiële transacties. De digitalisering van de financiële sector biedt kansen voor vooruitgang in overvloed. Er is heel wat innovatieve fintech, bijvoorbeeld om met de

16.06 Jef Van den Bergh (cd&v): Les collègues ont déjà souligné l'importance croissante et l'incidence des cryptomonnaies. Nous nous sommes informés de manière approfondie pendant un an et demi, notamment sur la base de douze auditions. Cela a conduit à une proposition de résolution équilibrée, qui tient également compte des règles européennes.

Mon groupe est très attaché aux efforts supplémentaires qui sont demandés en matière de sensibilisation. Les cryptomonnaies offrent des possibilités d'innovation, mais présentent également des risques et des dangers. Il y a quelques années, il s'est avéré nécessaire de sensibiliser les jeunes – pas eux uniquement, mais une attention particulière s'indiquait à leur égard – à la rage des investissements en bitcoins. C'est pourquoi nous demandons dans la proposition de résolution à l'examen qu'un soutien soit accordé en faveur de la mise en place de campagnes d'information et de sensibilisation ainsi qu'en faveur de programmes visant à promouvoir l'éducation financière.

Je remercie M. Matheï pour l'initiative qu'il a lancée il y a un an ainsi que tous les collègues du comité d'avis. Mon groupe soutiendra cette proposition.

16.07 Kris Verduyckt (Vooruit): La numérisation du secteur financier offre des opportunités d'innovation. Combinés à une technologie telle que la blockchain, les cryptomonnaies pourraient constituer un

smartphone te betalen. Die bestormt vandaag de Belgische markt.

Als dat gecombineerd wordt met een interessante technologie als blockchain, met eveneens veel mogelijke toepassingen, lijkt het zo te zijn dat cryptocurrencies een bijzondere waardevolle toevoeging kunnen vormen aan onze maatschappij. Wie kan er tegen dergelijke innovatie zijn, collega's? Dat is een beetje de ondertoon van sommige tussenkomsten hier, onder andere die van mevrouw Gijbels. Zij zegt dat blockchain een innovatieve technologie is die veel mogelijkheden biedt. Ze voegt daar bitcoin aan toe en zegt dat ook dit een veelbelovende technologie is. Na het voorbijgeen anderhalf jaar vele sprekers gehoord te hebben, moet ik dat toch sterk nuanceren. Mevrouw Gijbels, u verwacht de innovatie van fintech en blockchain een beetje met de opkomst van bitcoin.

Na alle hoorzittingen kan ik immers enkele vaststellingen doen. Ten eerste, heeft bitcoin een maatschappelijke meerwaarde? Is dat nu een betaalmiddel, zoals sommigen hier zeggen? Wel, amper of niet, collega's. Dat is ook heel logisch, want een betaalmiddel dat zo extreem fluctueert in waarde en een netwerk heeft dat geen massale transacties aankan, is eigenlijk niet geschikt als betaalmiddel. Het is ook geen bonafide belegging. Zelfs achter risicovolle beleggingen, beursgenoteerde aandelen, zitten vaak nog bedrijven die reële goederen of diensten produceren.

Achter bitcoin zit er uiteindelijk niets. Het systeem is gebouwd op het principe dat sommigen hopen dat anderen later en meer investeren, om zo de prijs naar nieuwe hoogten te stuwten, vanuit het idee dat er altijd een gek bereid zal zijn om die gok op een nog hogere prijs te wagen. Dat is het principe dat daarachter zit.

Een tweede aspect is het energieverbruik. Het werd door sommige collega's al gezegd en ik vond dat er in de commissie wel wat aan greenwashing werd gedaan, maar de feiten zijn de feiten. Vandaag verbruikt het systeem bitcoin – er zijn er inderdaad nog andere – meer dan een volledig land als Polen. De energie die nodig is voor één bitcointransactie is goed voor meer dan 800.000 visatransacties. Dat is complete waanzin. Inderdaad, vandaag is er de opkomst van de *proof of stake* en dat is veelbelovend, maar de situatie is vandaag zoals ze is.

Een ander belangrijk punt, en het zal u niet verbazen dat dit een kritiekpunt voor Vooruit is, is dat mensen die vandaag opbrengst van bitcoin genieten, daar weinig of niet op worden belast. We zien wel eerste pogingen van de wetgever om daar verandering in aan te brengen, maar ook daar valt nog een hele weg af te leggen.

Een vierde punt. Blockchain als technologie is inderdaad veelbelovend vanwege de volledige traceerbaarheid. Ik denk alleen dat bitcoin een van de slechtst mogelijke toepassingen is, net omwille van de anonimiteit en de daaraan gekoppelde illegale activiteiten. Dat blijkt uit vele studies en is door bijna alle sprekers hier gezegd. Dat is een probleem. Met al deze vaststellingen in het achterhoofd zal onze fractie elk voorstel voor meer regulering steunen. We kunnen er niet aan voorbij: het grote schandaal van de afgelopen tijd was het FTX-debacle inzake bitcoin. Wat heeft ons dat geleerd? Niet alleen dat op heel korte tijd meer dan 10 miljard euro verdampte, maar ook dat dergelijk drama morgen opnieuw kan gebeuren, zeker in een omgeving waar er nauwelijks of geen regulering is. De oproep van sommigen hier dat regulering deze

complément précieux. Les propos de mes collègues semblent sous-entendre qu'ils se demandent qui peut y être opposé. Mme Gijbels confond cependant l'innovation de la technologie financière et de la blockchain avec l'essor du bitcoin. Ce dernier n'est rien de plus qu'un moyen de paiement, puisque sa valeur fluctue énormément et que son réseau ne peut supporter de transactions massives. Le bitcoin ne représente rien, il est synonyme de néant. En outre, le système nécessaire aux bitcoins consomme autant d'électricité qu'un pays comme la Pologne, et chaque transaction en bitcoins équivaut à plus de 800 000 transactions avec Visa. C'est un non-sens total, même si la *proof of stake* est prometteuse. Par ailleurs, les rendements du bitcoin sont peu taxés ou ne le sont pas du tout.

La technologie blockchain est en effet très prometteuse étant donné sa traçabilité intégrale, mais le bitcoin apparaît comme une des pires applications de ce système en raison de l'anonymat dont il s'accompagne et des activités illégales qui y sont liées. Mon groupe soutient dès lors toute proposition visant à une plus grande régulation. La thèse selon laquelle toute régulation freinerait le développement de cette technologie ne tient pas compte de scandales tels que la débâcle de FTX dans laquelle 10 milliards d'euros se sont évaporés.

S'il n'est guère favorable aux cryptomonnaies, mon groupe n'est en revanche pas opposé à la technologie sous-jacente. Nous estimons qu'il est même dans l'intérêt des défenseurs de ces systèmes de disposer d'un bon dispositif de régulation. Il est nécessaire de sensibiliser les citoyens aux risques d'un placement, mais les budgets de l'État ne feront jamais le poids face à ceux qui sont dégagés pour les campagnes publicitaires branchées diffusées au cinéma ou en ligne. La réglementation est la voie la plus sûre pour éviter des drames personnels.

technologie zal afremmen, gaat volledig voorbij aan de realiteit van dit soort schandalen.

De Vooruitfractie is een koele minnaar van de cryptomunten als dusdanig, niet van de technologie bitcoin die erachter zit. Wij geloven echter wel dat het zelfs in het belang van de believers is om een goede regulering te hebben. We hebben trouwens een aantal voorstanders van deze technologie in de commissie gevraagd. Waar de bitcoin ooit ontstaan is vanuit het idee het zonder de bankensector te doen, merkt men vandaag dat men diezelfde bankensector nodig heeft om opbrengsten te kunnen genereren.

Mijnheer Van den Bergh verwees naar de sensibilisering. Mensen uitleggen wat het risico is van een belegging is inderdaad nodig, maar we mogen nooit de illusie hebben dat de budgetten van de overheid voor sensibiliseringscampagnes maar enigszins opwegen tegen de budgetten voor al die hippe reclamecampagnes die in de bioscoop of online te zien zijn en die soms heel ver van de realiteit staan. Om die reden geloven wij dat regelgeving nog altijd de kortste weg is naar het voorkomen van persoonlijke drama's en verstandige investeringen in de plaats van blind mee te lopen in een trend die vandaag zijn maatschappelijke meerwaarde nog altijd niet bewezen heeft.

16.08 Vanessa Matz (Les Engagés): Madame la présidente, chers collègues, s'il faut en croire les médias, après un premier report en février, le vote sur la réglementation MiCA (marché de cryptoactifs) pour encadrer les cryptomonnaies dans l'Union européenne, devrait finalement avoir lieu en avril. Malgré le retard enregistré par rapport à la date annoncée, l'adoption de ce texte constituera assurément une bonne nouvelle, vu les enjeux, les opportunités, mais aussi les risques que présentent les cryptoactifs. Il est donc grand temps d'élaborer un cadre juridique clair qui leur permette de se développer, tout en évitant les dérives.

Les cryptoactifs permettent de stocker et de transmettre de la valeur sans l'intervention d'un intermédiaire. De la sorte, des paiements plus faciles et rapides sont possibles, de même qu'est ainsi ouverte la voie à des services financiers novateurs, y compris dans des régions du monde jusqu'à présent non bancarisées. Tout cela est rendu possible par l'écosystème des cryptoactifs et va modifier profondément notre environnement financier.

Toutefois, à côté de ces faits, si l'on en croit différents rapports du Fonds monétaire international (FMI) à ce propos, des risques sont également présentés par des acteurs centralisés qui se développent autour de cette innovation: les manipulations sur les bourses de cryptoactifs, le piratage informatique qui a déjà débouché sur des vols de fonds placés par des particuliers, la disparition d'émetteurs, l'utilisation à des fins spéculatives de cryptoactifs ou encore le déficit de données pour les autorités de régulation pouvant ainsi ouvrir la porte au blanchiment d'argent et au financement du terrorisme.

Après le boom de l'année dernière et un sommet historique de 3 000 milliards de dollars atteint en novembre 2021, la capitalisation boursière du marché s'est effondrée et a fait la une des médias. Force est pourtant de constater que, depuis lors, le marché est remonté et que, depuis dix ans, malgré des hauts et des bas, cette capitalisation ne fait qu'augmenter – signe d'une adoption grandissante. Selon la

16.08 Vanessa Matz (Les Engagés): De stemming over de Europese verordening betreffende markten in microactiva (MiCA) tot invoering van een regelgeving inzake cryptomunten zou in april moeten plaatsvinden. Het is hoog tijd dat er voor cryptoactiva duidelijke juridische klijtlijnen getrokken worden opdat deze markt zich verder zou kunnen ontwikkelen en uitwassen voorkomen worden. Dankzij cryptoactiva kan er waarde opgeslagen en overgedragen worden zonder dat er een tussenpersoon bij te pas komt, wat het pad effent voor innovatieve financiële diensten overal ter wereld.

Niettemin zijn er daar ook risico's aan verbonden: beursmanipulaties, hacking, emittenten die met de noorderzon vertrekken, speculatie of gebrekkige gegevens voor de regulerende overheden, wat mogelijkheden creëert voor het witwassen van geld of de financiering van terrorisme.

Sinds tien jaar beweegt de kapitalisatie zich voortdurend in stijgende lijn: vandaag zijn er meer Belgen die cryptoactiva bezitten dan landgenoten die aandelen in portefeuille hebben.

Banque centrale européenne (BCE), 10 % des Belges possèdent des cryptoactifs, soit plus que le nombre de compatriotes possédant des actions. Si, jusqu'à présent, ce phénomène n'a pas entraîné d'effet notable sur la stabilité du système financier, à mesure que les cryptoactifs se démocratiseront, les répercussions potentielles sur l'économie au sens large vont nécessairement augmenter.

Au-delà des risques propres au marché des cryptoactifs, des changements systémiques de l'économie et donc de la société pourraient en découler. À en croire le FMI toujours, la cryptorisation risque d'entraver la capacité des banques centrales à mettre efficacement en œuvre la politique monétaire. Elle va créer des risques nouveaux pour le système financier, par exemple en matière de financement et de solvabilité associée à des asymétries de devises ou de sorties de capitaux avec des conséquences sur le marché des changes. Elle pourrait également aggraver certains risques évoqués précédemment, en matière de protection des consommateurs et d'intégrité financière.

Les menaces pour la politique budgétaire pourraient également se multiplier étant donné le potentiel des cryptoactifs en matière de fraude fiscale. Par ailleurs, le seigneurage, l'avantage financier qui découle de la frappe de la monnaie, risque aussi de pâtir de l'essor des cryptoactifs.

Comment réagir face à ces risques et à ces opportunités? Il faut tout d'abord renforcer la coordination internationale. C'est ce que propose de faire la réglementation MiCA. Cependant, peut-être d'autres actions par notre gouvernement sont-elles possibles? Ne serait-il pas intéressant de tenter de dégager une vision globale propre aux pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) ou encore au sein de l'Organisation mondiale du commerce (OMC)? Au-delà de proposer un soutien à la réglementation MiCA, et d'en assurer la mise en application, le projet de résolution ne parle pas de ces aspects.

Ensuite, relevons que la plupart des normes applicables aux cryptoactifs se cantonnent pour le moment à la lutte contre le blanchiment de capitaux et à des propositions concernant les expositions de banques. Toutefois, d'autres normes internationales, relevant de la réglementation des valeurs mobilières, des paiements, des compensations et des règlements, peuvent également s'appliquer ou parfois être adaptés aux cryptoactifs et doivent retenir l'attention des autorités. À nouveau, ces sujets ne sont même pas évoqués dans le projet de résolution.

Troisièmement, au vu de leur rôle grandissant, la réglementation des cryptoactifs doit être proportionnelle aux risques qu'ils représentent et aux fonctions économiques qu'ils remplissent. Ainsi, les règles qui leur sont appliquées doivent s'inspirer de celles qui régissent les entités proposant des produits similaires, par exemple les dépôts bancaires ou les fonds communs de placement monétaire, mais en tenant compte des particularités de la technologie qui les sous-tend.

Malheureusement, le projet de résolution ne parle d'aucun de ces enjeux majeurs.

Je relèverai néanmoins deux éléments que soulève cette proposition de résolution et qui méritent notre attention: la régulation de la publicité en faveur des cryptomonnaies et le traitement fiscal qui leur sera réservé.

Naast de specifieke risico's die aan cryptoactiva verbonden zijn, kan de democratisering ervan leiden tot een systemische verandering van de economie en de samenleving. De centrale banken zullen het moeilijker hebben om het monetaire beleid uit te voeren, er zullen nieuwe financierings- en solvabiliteitsrisico's ontstaan in combinatie met valutamismatches of kapitaaluitstroom, wat gevolgen zal hebben voor de wisselmarkt. De bedreigingen voor het begrotingsbeleid zouden legio kunnen zijn, gezien het potentieel van cryptoactiva op het vlak van belastingontduiking.

Om die risico's tegen te gaan, moet de internationale coördinatie opgevoerd worden, zoals wordt voorgesteld in de cryptoactivaverordening (MiCA). Kan er niet ook een globale visie ontwikkeld worden voor landen van de OESO of in het kader van de WTO? De meeste normen voor cryptoactiva blijven beperkt tot antiwitwasmaatregelen en voorstellen met betrekking tot risicoposities van banken. Andere internationale normen in het kader van de regelgeving inzake effecten, betalingen, clearing en afwikkelingen zouden echter op cryptoactiva toegepast kunnen worden of daaraan aangepast worden. In het voorstel van resolutie wordt er op die kwesties niet ingegaan.

De regels voor cryptoactivafondsen zouden geïnspireerd moeten worden op die voor entiteiten die soortgelijke producten, zoals bankdepotito's of gemeenschappelijke geldmarktfondsen aanbieden, rekening houdend met de bijzonderheden van de achterliggende technologie. Daarover wordt er in het voorstel van resolutie niets gezegd.

In het voorstel van resolutie worden er pertinente vragen gesteld over de regulering van de reclame voor cryptomunten en de fiscale behandeling ervan.

Sur ces aspects, la proposition de résolution soulève des questions pertinentes.

Vous me permettrez de relever un aspect que je juge assez cynique de la part des membres de la majorité, à savoir demander au gouvernement de doter les parquets et la police des moyens nécessaires à l'appréhension des fraudes et des saisies nécessaires en la matière. Il est inutile de rappeler le débat que nous avons eu tout à l'heure: lorsqu'il faut un euro de plus pour la police judiciaire, cela pose énormément de problèmes et derrière les intentions, il n'y a pas souvent d'actes qui sont posés.

J'invite mes amis membres de la majorité et signataires du projet de résolution à augmenter les moyens pour les départements concernés pour le contrôle plutôt que de faire des promesses dans des propositions de résolution.

En conclusion, nous devons voir arriver ces cryptoactifs et ce monde financier décentralisé comme une nouvelle opportunité qui, comme chaque nouveauté, comporte des risques qu'il faut encadrer au mieux.

Nous sommes demandeurs d'un cadre clair et adapté mais cette proposition de résolution est incomplète et comporte des éléments hasardeux. Nous nous abstiendrons.

16.09 François De Smet (DéFI): Chers collègues, depuis plusieurs années, l'intérêt que suscitent ces actifs numériques ne cesse de croître. Rien qu'en 2021, les investissements en cryptoactifs ont augmenté de 880 % dans le monde, et la capitalisation globale du marché des cryptomonnaies est évaluée à près de 1 000 milliards d'euros.

Il est donc nécessaire, c'est évident, d'encadrer les plates-formes de cryptoactifs afin de mieux protéger mais aussi de rassurer les consommateurs. À cet égard, selon les informations communiquées par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) en 2021, les consommateurs belges ont rapporté une perte de plus de 25 millions d'euros du fait de plates-formes de trading frauduleuses.

L'instauration d'un cadre réglementaire pour les plates-formes d'échange de cryptoactifs opérant en Belgique doit donc être rapidement engagée. La présente résolution adoptée par le Comité d'avis des questions scientifiques et technologiques reprend en substance les différentes avancées devant encore être prises ou soutenues par le gouvernement, notamment en ce qui concerne la proposition européenne de règlement relative aux marchés en cryptoactifs. Pour notre groupe, l'initiative européenne constitue inévitablement la pierre angulaire d'un nouveau cadre légal en matière de cryptoactifs et d'une harmonisation législative entre les pays membres. Elle doit donc être encouragée et vivement soutenue.

En ce qui concerne la lutte contre la fraude fiscale et la criminalité financière, on ne peut que se réjouir de constater - en espérant que cela ne reste pas de vaines promesses - que la présente résolution entend fournir les ressources et les formations nécessaires au parquet et à la Federal Computer Crime Unit, pour appréhender la fraude aux cryptomonnaies et renforcer la coopération internationale.

Je rappelle à cet égard que notre groupe a déposé voici quelques mois

De meerderheid wenst dat de parketten en de politie de nodige middelen krijgen om fraude te bestrijden en de nodige inbeslagnemingen uit te voeren. Maar vaak blijven de intenties in de praktijk dode letter. In plaats van in resoluties beloftes te formuleren zou de meerderheid de middelen van de betrokken departementen moeten verhogen.

We vragen om een duidelijk en aangepast regelgevingskader, maar het voorstel van resolutie is onvolledig en bevat gevaarlijke elementen. Daarom zullen we ons bij de stemming onthouden.

16.09 François De Smet (DéFI): De interesse voor digitale activa blijft gestaag toenemen. Er moet dus een wettelijk kader voor crypto-platformen ingevoerd worden om de consumenten beter te beschermen en gerust te stellen. In de voorliggende resolutie worden de verschillende positieve initiatieven opgenomen die de regering moet steunen, waaronder het Europese voorstel voor een verordening, de hoeksteen van een nieuw wettelijk kader en van een harmonisering van de wetgeving van de EU-lidstaten.

Deze resolutie strekt tot het versterken van de noodzakelijke middelen en opleidingen aan de parketten en aan de FCCU om inzicht te krijgen in de fraudemechanismen met cryptomunten en de internationale samenwerking te versterken. Ik twijfel er niet aan dat de meerderheid onze tekst, die strekt tot de oprichting van een financieel parket om fiscale fraude beter te bestrijden, zal steunen.

Ik sta geheel achter de doelstelling om de opportuniteit van een specifiek juridisch kader voor de fiscale

une proposition visant à instaurer un parquet financier devant permettre de mieux lutter contre la fraude fiscale. Je n'ai désormais plus aucun doute sur le fait que mes collègues de la majorité soutiendront ce texte, qui s'inscrit également dans cet objectif.

Enfin, sur le volet fiscal, je salue l'objectif énoncé dans la résolution et dont l'objectif est de clarifier la classification fiscale des revenus des cryptoactifs, mais aussi d'examiner l'opportunité d'un cadre juridique spécifique pour le traitement fiscal des cryptoactifs conforme au cadre réglementaire européen. Il ne peut être nié, en effet, qu'actuellement, bon nombre de spéculateurs utilisent les cryptoactifs pour générer des revenus mobiliers colossaux qui échappent à toute forme d'imposition.

Toutefois, nous nous interrogeons sur la dernière demande énoncée dans la proposition, selon laquelle il est proposé d'accorder à chaque citoyen, après consultation des autorités nationales compétentes, un portefeuille de données numériques décentralisées fonctionnant grâce aux technologies de la blockchain. Comme indiqué précédemment, seul un faible pourcentage de la population connaît et utilise la technologie blockchain.

Il serait donc assez malvenu d'ouvrir un portefeuille numérique pour l'ensemble des Belges. À cet égard, je rappelle que bon nombre de citoyens subissent encore quotidiennement les conséquences de la fracture numérique. Cette demande oublie totalement cette catégorie de la population.

En conclusion, même s'il a quelques faiblesses, ce texte nous paraît un bon premier pas et, malgré ses quelques défauts et quelques manques, il nous semble devoir être soutenu. Je vous remercie, madame la présidente.

La **présidente**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion est close.
De bespreking is gesloten.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.
De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

17 Proposition de loi modifiant l'ancien Code civil en vue d'abroger la cessation de la cohabitation légale pour cause de mariage avec un tiers (2909/1-4)

17 Wetsvoorstel tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek met het oog op de afschaffing van de beëindiging van de wettelijke samenwoning door het huwelijk met een derde (2909/1-4)

Proposition déposée par:
Voorstel ingediend door:
Koen Geens, Nawal Farih, Nahima Lanjri, Els Van Hoof, Jef Van den Bergh, Servais Verherstraeten.

Discussion générale ***Algemene bespreking***

La discussion générale est ouverte.
De algemene bespreking is geopend.

behandeling van cryptoactiva te onderzoeken. Tal van speculanten gebruiken immers cryptoactiva om immense roerende inkomsten te genereren, waarop er geen belastingen betaald worden. Niettemin roept het idee om aan elke burger een op blockchaintechnologie gestoelde gedecentraliseerde portefeuille toe te kennen, vragen op.

Weinigen beheersen de blockchain-technologie. Het zou dan ook onwenselijk zijn om ze op te dringen aan iedereen, zonder acht te slaan op de digitale kloof.

Ondanks de enkele gebreken kan de tekst op onze steun rekenen.

Mevrouw Gabriëls, rapporteur, verwijst naar haar schriftelijk verslag.

17.01 Koen Geens (cd&v): Mevrouw de voorzitter, collega's, ik zal bijzonder kort zijn.

Mevrouw de voorzitter, collega's, dit wetsvoorstel probeert een anomalie te remediëren in onze wetgeving. Destijds, toen het Parlement de wettelijke samenwoning creëerde, is men er ten onrechte van uitgegaan dat een huwelijk dat op een wettelijke samenwoning volgt, altijd een huwelijk is tussen dezelfde partners als de partners die wettelijk samenwoonden, zodoende dat de wettelijke samenwoning van rechtswege automatisch eindigt op het ogenblik dat het huwelijk wordt aangegaan. Eén bepaling is vergeten, meer bepaald dat wettelijke samenwoning slechts automatisch van rechtswege eindigt wanneer het huwelijk tussen dezelfde partners wordt gesloten.

Nu schijnt het in de praktijk te gebeuren, zeker wanneer personen in het buitenland huwen, dat van koppels die al wettelijk samenwoonden een van de wettelijk samenwonende partners met een derde huwt en niet met de persoon met wie hij wettelijk samenwoonde. Dat betekent dat de partner die wettelijk samenwoonde met iemand die nadien in het huwelijk treedt met een derde, mogelijk niet op de hoogte is van het feit dat degene met wie hij wettelijk samenwoonde gehuwd is en dat daarvoor de wettelijke samenwoning beëindigt.

Onderhavig wetsvoorstel heeft dus tot doel ervoor te zorgen dat voortaan, zolang de wettelijke samenwoning niet op een correcte manier beëindigd is, degene die wettelijk samenwoont vooralsnog niet kan huwen met een derde.

Mevrouw de voorzitter, kort is dat de inhoud van het wetsvoorstel, dat met groot enthousiasme en unaniem door de commissie voor Justitie is goedgekeurd.

La **présidente**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.
De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles **Bespreking van de artikelen**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(2909/4)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(2909/4)**

La proposition de loi compte 3 articles.
Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.
De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

17.01 Koen Geens (cd&v): La présente proposition de loi tente de rectifier une anomalie dans notre législation.

En créant la figure juridique de la cohabitation légale, le législateur a supposé à tort que lorsqu'un mariage suit une cohabitation légale, il s'agit toujours d'un mariage entre les mêmes partenaires de cette cohabitation. C'est pour cette raison qu'il a été prévu que la cohabitation légale prend fin de plein droit lorsque le mariage est contracté.

Dans la pratique, il peut toutefois arriver que l'un des cohabitants légaux se marie avec un tiers à l'insu de l'autre cohabitant légal. Par conséquent, ce dernier n'est pas au courant que sa cohabitation légale a pris fin. La présente proposition de loi vise à rectifier les choses pour qu'un cohabitant légal ne puisse plus épouser un tiers tant que la cohabitation légale n'a pas pris fin correctement.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.
De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

18 Proposition de résolution relative à l'autonomie stratégique ouverte de la Belgique dans le monde (2591/1-5)

18 Voorstel van resolutie betreffende de open strategische autonomie van België in de wereld (2591/1-5)

Proposition déposée par:
Voorstel ingediend door:
Els Van Hoof.

Discussion
Bespreking

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(2591/5)**
De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) **(2591/5)**

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution relative à l'autonomie stratégique ouverte de la Belgique et de l'Union européenne dans le monde".
Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie betreffende de open strategische autonomie van België en de Europese Unie in de wereld".

La discussion est ouverte.
De bespreking is geopend.

Le rapporteur, M. Defossé, renvoie au rapport écrit.

18.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Mevrouw de voorzitter, voor onze zeer open economie is de open strategische autonomie van België zeer belangrijk. Dat vindt de N-VA ook. Internationalisering is natuurlijk een noodzakelijke voorwaarde voor een open economie, maar wij mogen ook niet blind zijn voor de risico's die eraan verbonden zijn. Wij verwelkomen elk constructief debat over het veiligstellen van onze toegang tot kritieke en hoogwaardige producten die raken aan onze nationale veiligheid of cruciaal zijn voor onze productielijnen. Wij moeten inzetten op diversificatie en het opbouwen van voorraden en capaciteiten, maar moeten ook bekijken hoe wij de Europese en Vlaamse waardeketens meer met elkaar kunnen vervlechten.

Een positief element in het voorstel van resolutie is dat er systematisch wordt gesproken over open strategische autonomie, want wij zien dat strategische autonomie door sommige andere EU-lidstaten maar al te graag gebruikt – of beter, misbruikt – wordt om aan protectionisme te doen, wat wij absoluut moeten vermijden.

Onze fractie heeft een aantal amendementen ingediend. Positief is dat er enkele daarvan werden goedgekeurd, ook door de meerderheid, bijvoorbeeld het amendement dat benadrukt dat de open strategische autonomie in samenwerking met de deelstaten moet worden gerealiseerd. Ons amendement waarin wij de nadruk leggen op urban mining is ook goedgekeurd. In het kader van de circulaire economie kunnen heel veel waardevolle grondstoffen uit het stedelijke afval worden gerecycleerd. Het is dus belangrijk om ook daarnaar te kijken als deel van het antwoord inzake de open strategische autonomie wat betreft de kritieke grondstoffen.

Président: André Flahaut, doyen d'âge.

18.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Pour une économie ouverte comme celle de la Belgique, l'autonomie stratégique ouverte est très importante. L'internationalisation en est une condition essentielle, mais nous ne pouvons pas ignorer les risques. Nous devons surveiller notre accès aux produits critiques et haut de gamme qui affectent notre sécurité nationale ou sont essentiels pour nos chaînes de production. Nous devons également miser sur la diversification et la constitution de stocks et réfléchir à la manière dont nous pourrions intégrer davantage les chaînes de valeur européennes et flamandes.

Il est positif que dans la proposition de résolution, il est systématiquement question d'une autonomie stratégique ouverte, car d'autres États membres de l'UE ne sont que trop heureux d'abuser de ce concept pour s'engager dans le protectionnisme.

Notre groupe a déposé une série d'amendements, dont certains ont

Voorzitter: André Flahaut, oudste lid in jaren.

Minder positief is dat bepaalde amendementen die volgens ons belangrijk waren niet werden goedgekeurd. We hadden bijvoorbeeld in de tekst willen inschrijven dat vrijhandelsakkoorden mee de sleutel vormen in de diversificatie van handelsstromen, wat onontbeerlijk is voor onze economie. Een ander niet goedgekeurd amendement, vandaag actueler dan ooit, bepaalde dat de Amerikaanse Inflation Reduction Act niet tot een subsidiewedloop mag leiden. Ten slotte werd ook ons amendement niet goedgekeurd dat bepaalde dat de zorgplicht voor bedrijven in eerste instantie op Europees niveau genomen moet worden om het gelijke speelveld voor ondernemingen te garanderen.

Alle voorgaande argumenten in acht genomen, zal onze fractie zich onthouden bij de stemming, net zoals in de commissie.

également été approuvés par la majorité. Il s'agit notamment de notre amendement soulignant que l'autonomie stratégique ouverte doit être réalisée en coopération avec les entités fédérées. Notre amendement sur l'*urban mining* a également été adopté. Il y est question des nombreuses matières premières précieuses qui peuvent être recyclées à partir des déchets urbains.

Nous déplorons toutefois que la majorité n'ait pas été disposée à intégrer dans le texte le fait que les accords de libre-échange constituent l'une des clés de la diversification des flux commerciaux. Notre amendement dans lequel nous stipulons que l'*Inflation Reduction Act* ne peut conduire à une course aux subventions n'a pas été retenu non plus. Enfin, nous n'avons pas davantage obtenu de soutien pour notre amendement demandant que le devoir de diligence des entreprises soit en premier lieu régulé au niveau européen, afin que nous puissions garantir des conditions de concurrence équitables à nos entreprises.

C'est la raison pour laquelle notre groupe s'abstiendra lors du vote.

18.02 Annick Ponthier (VB): Collega's, dat dit land en de EU steeds meer in de richting van strategische autonomie kijken, lijkt ons evident. In dit voorstel komt dat ook heel sterk naar voren. Wij leven immers in een steeds grilligere geopolitieke omgeving, waarin bijvoorbeeld de aandacht van de Verenigde Staten meer en meer wegdrijft van Europa, onder meer richting de Indo-Pacific. Vooral op economisch gebied manifesteert zich dat, maar ook op veiligheidsvlak speelt er een beleid waarmee de Unie binnen de NAVO eigen accenten wil leggen en vooral een autonoom beleid wil voeren dat rekening houdt met de gedeelde Europese geopolitieke belangen.

Dat is uiteraard een piste waarover wij het debat zeker willen voeren, zowel in de commissie voor Buitenlandse Zaken als in de commissie voor Landsverdediging. Wij hebben ook gezien dat een Strategisch Kompas, dat een autonoom en een krachtiger veiligheids- en defensiebeleid nastreeft, complementair zou zijn met de NAVO. In de concrete uitwerking blijft het heden echter nog erg vaag.

Wat in dit voorstel duidelijk naar voren komt, is, eerder dan een Europese pijler binnen de NAVO, een streven naar een eengemaakt Europees leger. Zo voelen wij het althans aan. Men heeft het herhaaldelijk over een defensie-unie, een eigen Europese militaire eenheid, en het

18.02 Annick Ponthier (VB): Il est évident que la Belgique et l'Europe développent de plus en plus leur autonomie stratégique. La raison en est que notre environnement géopolitique est toujours plus versatile. Les États-Unis se détournent de plus en plus de l'Europe, sur le plan économique et sur le plan de la sécurité. Nous sommes tout à fait disposés à mener un débat au sein des commissions des Affaires étrangères et de la Défense sur les intérêts géopolitiques européens partagés au sein de l'OTAN.

Une boussole stratégique compléterait l'OTAN, mais demeure vague. Cette proposition de résolution vise une union de la défense et l'abandon de la souveraineté au sein de la politique de sécurité commune, notamment par la suppression de la

opgeven van soevereiniteit binnen het gemeenschappelijk veiligheidsbeleid, door onder meer het overboord gooien van de unanimiteitsprocedure in de Raad. Dat kunnen wij van de Vlaams Belangfractie allerm minst onderschrijven. Een vrijwillige doorgedreven defensiesamenwerking met Europese partners, met blijvende aandacht voor de autonomie van de lidstaten inzake veiligheidsbeleid, zou ons inziens beter zijn.

Het gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid van de EU blijft overigens een lege doos als wij de eigen defensie-industrie niet ten volle ondersteunen. Daarvoor lijkt België op dit moment echter geen voortrekker te willen of kunnen zijn. We moeten dat dus ook in vraag durven stellen.

Ik kom dan bij het economische aspect, meer bepaald de afbouw van onze afhankelijkheid inzake strategische sectoren. Wij waarschuwen al sinds jaar en dag voor de te grote afhankelijkheid van onder meer China. De Alibabahub op de luchthaven van Luik, de grote concessie aan Chinees baggerbedrijf COSCO Shipping voor de haven van Zeebrugge en de verkoop van de haven van Hamburg aan de Chinezen door de Duitsers zijn maar enkele voorbeelden.

We zien dat onze tekorten op de Europese handelsbalans met China intussen blijven oplopen. In april 2022 was er sprake van een handelsdeficit van 249 miljard euro. Er stromen dus constant Chinese containers binnen via onze haventerminals, maar er keert bitter weinig terug naar China. Intussen doet China aan concurrentievervalsing. Hun eigen markt schermen ze nog steeds af, ondanks al hun gemaakte en gebroken beloftes, terwijl wij onze markt wel liberaliseren. Het Europees-Chinees investeringsakkoord dat – voorlopig althans – in de koelkast zit, is daarvan ook een mooi voorbeeld.

Laten we het politieke luik zeker niet vergeten. Economische samenwerking is voor China uiteraard een middel om hun eigen geopolitieke doelstellingen te bereiken. Het is hun hefboom om landen onder de knoet te houden. Zij misbruiken de strategische afhankelijkheden die wij in de loop der jaren hebben opgebouwd om hun politieke agenda en hun wereldmodel te promoten. Die agenda heeft zeer weinig met een vrije wereldorde te maken, maar alles met het recht van de sterkste.

Wij stellen echter vast dat deze meerderheid nog steeds aan die naïeve Pekingpolitiek blijft vasthouden, ondanks alles. Niet enkel om die reden, maar onder meer daarom, blijft deze resolutie te veel op de vlakte en gaat het meer over lippendienst dan over concrete vooruitzichten, hoewel er uiteraard ook veel positieve elementen in dit voorstel zitten. Er gaapt echter een grote kloof tussen woord en daad.

De geest van de resolutie zijn wij wel genegen. Dat hebben wij ook in de commissie gezegd. Wij pleiten zelf ook voor het nastreven van meer strategische autonomie. Behoudens de opmerkingen die ik kort heb toegelicht, zullen wij deze resolutie in haar geheel steunen, net zoals in de commissie.

règle de l'unanimité au sein du Conseil. Nous ne pouvons absolument pas souscrire à cette proposition. Une coopération européenne volontaire et poussée en matière de défense, qui veillerait à accorder une attention particulière à l'autonomie des États membres en matière de politique de défense, serait préférable.

La politique de sécurité et de défense commune de l'UE restera une coquille vide si nous ne soutenons pas sa propre industrie de la défense. À cet égard, la Belgique n'est pas une pionnière.

Sur le plan économique, nous exprimons depuis des années des mises en garde quant à notre trop grande dépendance de la Chine, entre autres. Je fais notamment référence au hub d'Alibaba à Liège.

Le déficit commercial européen avec la Chine continue de se creuser. La Chine se livre à une concurrence déloyale. Malgré ses promesses, elle continue d'isoler son marché intérieur alors que nous libéralisons le nôtre.

La Chine utilise la collaboration économique pour atteindre ses propres objectifs géopolitiques et garder des pays sous son emprise. Elle se sert des dépendances stratégiques que nous avons créées au fil des années pour promouvoir son propre modèle mondial, qui prône la loi du plus fort.

Malheureusement, cette majorité reste malgré tout fidèle à cette naïve politique de Pékin. Cette proposition de résolution reste trop vague. Un énorme fossé sépare les paroles des actes.

Nous adhérons à la philosophie de la proposition de résolution. Nous soutiendrons celle-ci dans son intégralité, comme nous l'avons fait en commission.

18.03 Els Van Hoof (cd&v): Mijnheer de voorzitter, collega's, ons land steunt voluit de strategische autonomie die Europa de komende jaren

18.03 Els Van Hoof (cd&v): La Bel-

moet ontwikkelen. Het is een passage uit het federaal regeerakkoord die vandaag actueler is dan ooit. We herinneren ons allemaal hoe wij tijdens de coronacrisis moesten wachten op mondkmaskers en medisch materiaal uit China. Een nieuw woord was geboren: mondkmaskerdiplo-matie. Door de inval van Poetin in Oekraïne worden we geconfronteerd met onze energieafhankelijkheid van Rusland.

Een studie van IPAC, de Inter-Parliamentary Alliance on China, toonde aan dat België afhankelijk van China is voor maar liefst 159 goederen en 29 sectoren. Als dat gaat om pakweg speelgoed voor de kermis is dat niet erg, maar als het gaat om producten die cruciaal zijn voor onze nationale veiligheid en de werking van onze industrie, dan is dat echt verontrustend.

Met deze resolutie willen we bereiken dat België die te grote afhanke-lijkheid van grootmachten in cruciale sectoren gaat afbouwen. Dat be-tekent uiteraard niet dat we ons zullen afsluiten. Het gaat over open strategische autonomie. Dat betekent dat we werken volgens het motto 'samenwerken waar het kan, alleen als het moet'. Dat is ook wat de Europese Commissie heeft vooropgesteld.

De Europese afhankelijkheid van Russische fossiele brandstoffen leidt ertoe dat Poetin ons chanteert om de steun aan Oekraïne op te geven. Chantage via handelsbetrekkingen, het is het favoriete wapen van au-toritaire leiders. De afhankelijkheid van handel met China zorgt ervoor dat we moeten opletten met het betuigen van steun aan Xinjiang, Hong-kong, Tibet of Taiwan, of we worden afgestraft, zoals Litouwen.

Daarom moeten wij diversifiëren in onze bevoorradingsbronnen. Dat is cruciaal in deze resolutie. Wij moeten op zoek gaan naar nieuwe bond-geenootschappen. Daarom geloof ik sterk in het initiatief, dat eigenlijk veel concreter moet worden ingevuld, in het Global Gateway Initiative, dat eigenlijk een antwoord is op het Chinese Belt and Road Initiative. Wij moeten daarin investeren. De Europese Unie moet daarin zeer ze-ker investeren. Wij moeten een gepast Europees antwoord bieden. Dat mag inderdaad niet gebeuren door middel van een subsidiepolitiek die alles doodmaakt. Wij moeten ook een gepast antwoord bieden op de Verenigde Staten, met zijn Inflation Reduction Act. Wij zijn dus niet al-leen gefocust op China en Rusland, wij moeten ook kijken naar de Verenigde Staten.

Om concreet een grotere strategische autonomie te realiseren, moeten wij natuurlijk eerst een goed zicht hebben op de Belgische afhanke-lijkheid van buitenlandse importproducten. Daarom is die onafhankelijke audit nodig van onze afhankelijkheid vandaag. Wij moeten daar een duidelijke strategie tegenover zetten vanuit ons land. Wij moeten vooral ook Europees samenwerken met grondstofagentschappen, om op die manier veerkrachtiger te zijn dan vandaag in tijden van crisis, om ons te bevoorraden met grondstoffen die cruciaal zijn voor onze veiligheid en economie.

Een nieuw hot topic is de cyberveiligheid. Wij hebben daar ook in Vlaan-deren mee te maken, zelfs in onze gemeenten. Ik was eind vorig jaar in Taiwan, waar men dagelijks te maken heeft met tientallen cyberaanval-len. Men heeft daar strategieën tegenover gezet die heel sterk zijn. Wij kunnen daarvan nog veel leren. Ook Rusland is bijzonder actief op het vlak van cyberaanvallen. Wij moeten ons niet alleen militair beveiligen, maar ook op dat vlak moeten wij sterker uit de hoek komen.

gique soutient pleinement l'autono-mie stratégique que l'Europe devra développer dans les prochaines an-nées. Le passage à ce sujet dans l'accord de gouvernement fédéral est plus que jamais d'actualité au-jourd'hui. Durant la crise sanitaire, nous avons dû attendre des masques buccaux et du matériel médical venant de Chine. L'invasion de l'Ukraine par Vladimir Poutine nous confronte à la réalité de notre dépendance énergétique vis-à-vis de la Russie.

La Belgique dépend de la Chine pour pas moins de 159 produits et 29 secteurs. Lorsqu'il s'agit de jouets de foire, cette dépendance importe peu mais lorsqu'il s'agit de produits essentiels à notre sécurité nationale et au fonctionnement de notre industrie, elle est réellement inquiétante.

La proposition de résolution à l'exa-men vise à réduire cette trop grande dépendance de la Belgique vis-à-vis de superpuissances dans des sec-teurs cruciaux. Cela ne signifie pas que nous allons nous isoler. Le mot d'ordre sera de coopérer là où c'est possible, uniquement s'il le faut, et nous fonctionnerons selon ce mo-dèle, comme l'a déterminé la Com-mission européenne.

Le chantage aux relations commer-ciales constitue l'arme favorite des dirigeants autoritaires.

En raison du commerce avec la Chine dont nous dépendons, nous devons prendre garde au soutien que nous pourrions témoigner à Taïwan par exemple, car à l'instar de la Lituanie, nous pourrions être victime de sanctions.

L'élément crucial de cette proposi-tion de résolution est que nous de-vons diversifier nos sources d'ap-provisionnement. Nous devons chercher de nouvelles alliances. L'Europe doit investir dans la *Global Gateway Initiative*. Nous ne pou-vons pas opter pour une politique de

Onze bedrijven, gemeenten, gemeentebesturen, gezondheidsinstellingen, de privacy en de persoonlijke gegevens van de burgers zijn van belang. Wij moeten ervoor zorgen dat wij autonoom blijven en niet afhankelijk zijn van of kunnen gechanteerd worden door autoritaire regimes. Daarom is het van belang dat wij meer gaan investeren in cyberveiligheid. Wij moeten een kader creëren, wetgeving implementeren en middelen voorzien om aangepast te kunnen reageren op de bestaande bedreigingen.

Collega's, de wereld is op korte tijd enorm veranderd. Het soortelijk gewicht van Europa en vooral van democratie in deze wereld neemt af. Het wegstemmen van het rapport over de Oeigoeren in de Mensenrechtenraad was voor mij ook een eyeopener. Dat betekent dat China erin slaagt om vooral Afrikaanse landen aan zich te binden. Dat moet ervoor zorgen dat we autonoom gaan werken, maar ook dat we meer bondgenootschappen zoeken overal ter wereld, om ervoor te zorgen dat we autonoom kunnen blijven en niet afhankelijk worden van autoritaire regimes. Zowel het diversifiëren van bevoorradingsbronnen als het samenwerken met nieuwe bondgenoten zijn van belang om ons als rentmeesters te wapenen in de toekomst, zowel op politiek, economisch als militair vlak. Dat willen we met deze resolutie bereiken en ik hoop dat ze ten volle op uw steun kan rekenen. Ik dank alvast de collega's voor de steun in de commissie.

subsidies qui détruit tout. Nous devons également apporter une réponse appropriée à l'*Inflation Reduction Act*.

L'audit indépendant est nécessaire. Avant de pouvoir disposer d'une autonomie stratégique plus importante, nous devons d'abord avoir une vision claire de la dépendance de la Belgique à l'égard des produits importés de l'étranger. Nous devons définir une stratégie claire à cet égard, au départ de notre pays. Nous devons surtout aussi collaborer avec les agences des matières premières à l'échelon européen.

La question de la cybersécurité se pose même au niveau de nos communes. Taïwan est confrontée à des dizaines de cyberattaques par jour. Nous pouvons en apprendre beaucoup de ses stratégies de contre-attaque fortes.

La Russie est également particulièrement active au niveau des cyberattaques.

Le poids spécifique de l'Europe et surtout de la démocratie dans le monde diminue. Le rejet du rapport concernant les Ouïghours au Conseil des droits de l'homme signifie que la Chine parvient à rallier principalement des pays africains à sa cause. Tant la diversification des sources d'approvisionnement que la coopération avec les nouveaux alliés sont importantes pour ne plus être sous le joug de la Chine. C'est l'objectif que nous poursuivons en soumettant cette résolution.

18.04 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Monsieur le président, chers collègues, l'examen de cette proposition de résolution a débuté par l'audition de plusieurs intervenants. Les membres académiques du panel n'avaient manifestement pas un point de vue unanime sur le texte. Il se sont même montrés assez critiques.

Les auteurs du texte ont, ensuite, tenté de l'adapter ici et là en vue de le rendre moins unilatéral, en déposant de nombreux amendements, sans que ceux-ci ne soient de nature à modifier son esprit.

Si l'intitulé du texte porte sur l'autonomie stratégique ouverte de la Belgique et de l'Union européenne dans le monde, le texte à proprement parler va dans le sens contraire. Au lieu d'une autonomie stratégique, il

18.04 Nabil Boukili (PVDA-PTB): De academici die we in de commissie gehoord hebben, zaten niet allemaal op één lijn over die tekst en stonden er zelfs kritisch tegenover. De indianen hebben de tekst derhalve aangepast om hem minder eenzijdig te maken en hebben een hele reeks amendementen ingediend, maar ze hebben de geest van de tekst niet gewijzigd.

s'oriente plutôt vers une plus grande dépendance stratégique vis-à-vis des États-Unis. Par exemple, il y est question de travailler à la création d'une Union européenne de la Défense, mais en tant que pilier de la politique de l'OTAN, autrement dit sous la direction de cette organisation qui est placée sous la houlette des États-Unis. Ce n'est un secret pour personne! Cela signifie que la Défense européenne serait davantage contrôlée par les États-Unis. On ne peut donc guère parler ici d'autonomie. On constate déjà une première tromperie.

On peut également constater l'attitude de la Vivaldi quand il s'agit de désarmement nucléaire, alors que la majorité relative de ce gouvernement est composée des verts et des socio-démocrates qui ont parlé de l'occasion manquée, par le précédent gouvernement, de signer le traité d'interdiction des armes nucléaires. Et nous les voyons maintenant agir en totale opposition avec l'esprit de l'accord du gouvernement, en votant contre toutes les résolutions relatives au traité d'interdiction à l'ONU.

De plus, ce gouvernement considère que le parapluie nucléaire des États-Unis au sein de l'OTAN est plus important que le désarmement nucléaire parce que les armes nucléaires américaines seront remplacées par des mini-missiles à Kleine-Brogel. Toutefois, la signature du traité d'interdiction et la restitution des armes nucléaires étatsuniennes ne sont pas incompatibles avec l'adhésion à l'OTAN. Où est donc l'autonomie de la Belgique dans tout cela?

Les États-Unis ont beau se dire nos alliés, dans la pratique, nous ne le remarquons pas. En Europe, par exemple, nous payons le gaz naturel américain à des prix extrêmement élevés par rapport à leur marché intérieur. Ce sont des alliés qui ont la cargaison de gaz à 60 millions de dollars et qui nous la revendent à 260 millions de dollars. Est-ce cela le comportement d'un État allié? Je cite Ivo Van Isterdael: "Si nous sommes en guerre, nos trois amis, c'est-à-dire les États-Unis, le Qatar et la Norvège devraient dire: "Nous vous livrons du gaz à 50 euros le MWh." Cela ferait automatiquement dégringoler les prix du marché et cela saborderait Poutine." Pourtant, nos alliés n'ont pas appliqué cette politique-là. Au contraire, ils en ont profité pour spéculer et pour gagner de l'argent sur le dos de l'Europe et des Européens. Peut-on vraiment parler d'une autonomie stratégique et d'alliés quand on a ce genre de comportement? Notre premier ministre a même parlé de la désindustrialisation de l'Europe provoquée par l'attitude des États-Unis notamment avec leur acte sur l'inflation. Là aussi, peut-on parler d'alliés quand une politique réfléchie conduit à la désindustrialisation de l'Europe?

Le titre de ce texte est donc contredit par son contenu. Plusieurs intervenants à cette audition sont également revenus sur cette question. D'ailleurs, les professeurs Sauer et Biscop ont tous deux indiqué au cours de leurs interventions qu'une plus grande autonomie stratégique pour l'Europe était un objectif noble, mais que nous ne pourrions pas l'atteindre en restant accrochés à une autre superpuissance. C'est exactement ce que fait ce texte: il nous accroche encore plus à une superpuissance.

On ne peut pas parler d'autonomie stratégique si l'Europe suit aveuglément les États-Unis lorsqu'ils font la guerre ou préparent une guerre contre une autre puissance mondiale. On ne peut parler d'autonomie stratégique que si l'on est autonome par rapport à la Chine et aux États-Unis.

De inhoud staat haaks op het opschrift, want de tekst gaat in de richting van een grotere strategische afhankelijkheid van de Verenigde Staten. De toekomstige Europese defensie-unie zou een van de pijlers van het NAVO-beleid vormen en die instelling wordt gedomineerd door de Verenigde Staten.

De groenen vonden dat de vorige regering de kans voorbij had laten gaan om het verbodsverdrag op kernwapens te ondertekenen, maar nu ze zelf deel uitmaken van de regering stemmen ze tegen alle resoluties in die zin.

Door in te stemmen met de stationering van minikernkoppen op de vliegbasis Kleine-Brogel geeft deze regering bovendien de voorkeur aan de nucleaire paraplu van de Verenigde Staten, in plaats van op ontwapening in te zetten. De ondertekening van het verbodsverdrag en de restitutie van de Amerikaanse kernwapens zijn niet onverenigbaar met het NAVO-lidmaatschap: waarin zit eigenlijk de autonomie van België?

De Verenigde Staten zeggen dat ze bondgenoten zijn, maar in de praktijk betalen we voor hun aardgas veel meer dan de prijs die ze op hun binnenlandse markt aanrekenen. Indien ze lagere prijzen gehanteerd hadden, waren de marktprijzen onmiddellijk gekelderde, wat een lelijke streep door Poetins rekening was geweest, maar de Amerikanen hebben daarentegen gespeculeerd en zich over de rug van de Europeanen verrijkt. Onze eerste minister heeft het zelf gehad over het verdwijnen van de industrie in Europa als gevolg van de houding van de Verenigde Staten, en met name van hun Inflation Reduction Act. Is dat de manier waarop bondgenoten met elkaar omspringen?

Tijdens de hoorzittingen wezen de academici erop dat een grotere strategische autonomie voor Europa weliswaar een nobel doel is, maar

Cette résolution appelle, à juste titre, principalement à réduire notre dépendance économique vis-à-vis de la Chine, ce qui apparaît clairement. Par exemple, dans la section explicative, l'on ne trouve qu'une discussion très unilatérale de la dépendance économique, en chiffres et par secteurs, vis-à-vis de la Chine. Par contre, il n'est pas question des États-Unis.

dat we die niet zullen bereiken zolang we ons blijven vastklampen aan een supermacht. Dat is echter net wat deze tekst doet. Er is geen sprake van strategische autonomie als Europa blindelings de Verenigde Staten volgt als die oorlog voeren.

Deze resolutie roept er terecht toe op om onze economische afhankelijkheid van China te verminderen maar zwijgt in alle talen over de Verenigde Staten.

Le **président**: Monsieur Boukili, veuillez conclure.

18.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Monsieur le président, je vais conclure. Le texte qui nous est présenté ici a un titre qui nous parle d'autonomie. Mais ce texte va nous rendre encore plus dépendants des Américains. Si nous voulons une autonomie stratégique, la première chose à faire est de nous libérer de ces superpuissances, et en premier lieu aujourd'hui des Américains qui sont dominants dans notre politique étrangère. Je vous remercie.

18.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Met deze tekst wordt er gestreefd naar autonomie, maar hij zal onze afhankelijkheid van de Amerikanen nog vergroten. We moeten ons losmaken van alle supermachten!

18.06 Georges Dallemagne (Les Engagés): Monsieur le président, je me permets d'intervenir très brièvement. Je vois que, quel que soit le texte, M. Boukili a une espèce de réflexe pavlovien où le mot "américain" doit revenir toutes les cinq minutes.

18.06 Georges Dallemagne (Les Engagés): De heer Boukili heeft klaarblijkelijk niet dezelfde tekst gelezen als ik en heeft de pavloviaanse reflex om om de 5 minuten het woord 'Amerikaans' in de mond te nemen.

Je n'ai pas eu l'impression de lire le même texte que vous, monsieur Boukili.

(...): (...)

18.07 Georges Dallemagne (Les Engagés): Absolument. Je me mettais un petit clin d'œil.

Le **président**: Allez-y, votre temps s'écoule!

18.08 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ne vous en faites pas! Je vais être très court, monsieur le président.

Je voulais d'abord féliciter ma collègue, Els Van Hoof, car c'est un sujet vraiment important et je regrette de ne pas avoir eu l'occasion de participer aux débats en commission. C'est la raison pour laquelle j'interviens brièvement ici.

On sort en fait d'une période d'une trentaine d'années d'optimisme sur le plan des relations internationales. C'est notamment le texte de la boussole stratégique de l'Union européenne qui le dit. On a pensé qu'à travers nos relations internationales, nos relations commerciales, on aurait effectivement une interdépendance à la fois sociale, humaine, économique, politique qui permettrait de converger vers des standards internationaux en matière de droits humains, de droit international, de droit des conflits, par exemple, et en matière sociale et environnementale. On se rend compte qu'en fait, ce n'est pas le cas. Malheureusement, ce qu'on pouvait même espérer être un atout à un moment donné, cette dépendance internationale aux autres qui, du coup, seraient dans

18.08 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ik wil mevrouw Van Hoof lof toezwaaien omdat ze dit onderwerp onder de aandacht gebracht heeft. We hebben een periode van dertig jaar optimisme op het gebied van de internationale betrekkingen achter de rug. Men geloofde dat de onderlinge afhankelijkheid op menselijk, economisch en politiek vlak zou leiden tot een convergentie naar gemeenschappelijke standaarden op het stuk van de mensenrechten en van het recht inzake gewapende conflicten. Dat bleek niet te kloppen.

Die internationale afhankelijkheid verzwakt net onze economie en

une relation étroite avec nous, aujourd'hui, on se rend compte qu'elle joue contre nous. Elle nous fait du mal. Elle nous fragilise. Elle fragilise nos valeurs, notre économie et nos droits humains.

Oui, il faut pouvoir avoir cette indépendance stratégique dans cinq domaines: la santé, l'énergie, l'intelligence artificielle, la défense, l'agriculture. Ce sont les domaines dans lesquels il faut pouvoir compter sur nous-mêmes, sur nos propres forces, le cas échéant, et ne pas dépendre de l'extérieur, y compris de ce lien transatlantique, monsieur Boukili. Cela dit, il y a quand même des pays avec lesquels il est plus facile de commercer qu'avec d'autres et qui sont moins éloignés, si je peux me permettre, de notre modèle que la Chine ou la Russie aujourd'hui. Il faut pouvoir le faire.

Je ne reviens pas sur tous les éléments de la résolution. Ce qui manque peut-être un peu dans cette résolution, c'est un élément de pilotage.

Il y est proposé un audit au départ, mais il faut pouvoir vérifier comment nous progressons dans cette autonomie stratégique et comment augmenter notre capacité de résilience. C'est fondamental. Je le dis, parce que j'ai l'impression qu'on patine un peu. Ainsi, dans le cas du paracétamol, nous restons dans une position de dépendance. Je prends cet exemple anodin qui montre que nous n'avons pas beaucoup progressé depuis la pandémie de covid sur le plan de notre autonomie sanitaire. Il importe donc d'examiner comment nous progressons à cet égard.

Voilà pour l'essentiel ce que je tenais à dire. Encore une fois, je remercie et dis bravo à ceux qui ont porté ce texte, que nous voterons bien évidemment.

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion est close.
De bespreking is gesloten.

Aucun amendement n'a été déposé.
Er werden geen amendementen ingediend.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.
De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

19 Proposition de résolution relative à la situation au Liban (2350/1-5)

19 Voorstel van resolutie betreffende de toestand in Libanon (2350/1-5)

Proposition déposée par:
Voorstel ingediend door:
Malik Ben Achour, Vicky Reynaert, André Flahaut, Christophe Lacroix, Ahmed Laaouej.

Discussion Bespreking

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(2350/4)**
De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) **(2350/4)**

La discussion est ouverte.
De bespreking is geopend.

onze waarden. Op het vlak van gezondheid, energie, artificiële intelligentie, defensie en landbouw moet men naar een strategische onafhankelijkheid streven.

In deze resolutie ontbreekt het aspect van de sturing.

Er wordt een audit in voorgesteld, maar men moet nagaan welke vooruitgang we boeken op het vlak van deze strategische autonomie en hoe we onze weerbaarheid kunnen vergroten. Het voorbeeld van de paracetamol toont aan dat we sinds de coronapandemie niet veel vooruitgang geboekt hebben wat onze autonomie op gezondheidsgebied betreft.

Toch feliciteer ik de collega's die hun schouders gezet hebben onder deze tekst, die we uiteraard zullen goedkeuren.

19.01 Samuel Cogolati, rapporteur: Monsieur le président, je renvoie au rapport écrit.

19.01 Samuel Cogolati, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

19.02 Malik Ben Achour (PS): Monsieur le président, chers collègues, comme je n'ai pas eu le temps de prendre mon texte, je vais me contenter de remercier les membres de la commission des Relations extérieures qui ont travaillé avec nous sur ce texte. Bien qu'il ne soit "qu'une résolution", il a en réalité une vraie importance et, je pense, un véritable impact au Liban, en tout cas à en croire les Libanais avec qui j'ai travaillé et pour qui j'ai une pensée, compte tenu de la situation dramatique dans laquelle ils vivent depuis maintenant plusieurs années.

19.02 Malik Ben Achour (PS): Ik dank de leden van de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen die samen met ons aan deze resolutie hebben gewerkt. Volgens de Libanezen met wie ik heb samengewerkt en die al jaren in schrijnende omstandigheden leven, zal die resolutie echt impact hebben in Libanon.

Ce pays s'est effondré sur lui-même en raison, ou en conséquence, du comportement d'une élite politico-financière qui a littéralement vidé les caisses, ruiné le pays et plongé 80 % de la population dans la pauvreté. On parle du Liban, un pays qui a été considéré longtemps comme le phare culturel et économique du monde arabe. Un pays multiculturel, à l'histoire séculaire. Je pense aujourd'hui à ce peuple qui souffre énormément. Ce texte est un hommage à ces gens qui font preuve d'une dignité extraordinaire malgré le contexte dans lequel ils vivent. Ce texte est un hommage aussi à tous les magistrats qui continuent à se battre alors que le système judiciaire paraît aussi pourri que le système politique là-bas. Il continue à faire preuve d'honnêteté, de probité et de rigueur dans la dénonciation et dans le combat contre cette caste mafieuse qui sévit aujourd'hui à la tête de ce pays.

Een politiek-financiële elite heeft de staatskas geplunderd, het land geruïneerd en 80 % van de bevolking aan de bedelstaf gebracht. Libanon was lange tijd een cultureel en economisch lichtbaken in de Arabische wereld. In deze resolutie wordt hulde gebracht aan de Libanezen, die in deze moeilijke omstandigheden hun waardigheid blijven behouden.

Ce texte est également un hommage aux magistrats européens qui, depuis quelques années maintenant, enquêtent sur cette filière de l'argent et sur la manière dont, une fois les caisses des banques vidées, cet argent a été investi chez nous. Chez nous en Europe, mais aussi chez nous en Belgique, dans de l'immobilier de luxe, notamment à Bruxelles.

Ik denk ook aan alle magistraten die ondanks een verrot rechtssysteem blijven strijden tegen deze mafieuze kaste die vandaag de plak zwaait in dat land.

Le fait que cet argent se soit retrouvé chez nous en Belgique, au Luxembourg, en France, en Allemagne, au Liechtenstein ou en Suisse nous donne une responsabilité. C'est cette responsabilité-là que nous avons voulu mettre en avant à travers ce texte, en espérant bien évidemment qu'il fera bouger les lignes. Croyez-moi, chers collègues, faire bouger les lignes, j'y compte bien, d'où je suis, depuis ma modeste place de parlementaire.

Deze tekst is ook een eerbetuiging aan de Europese magistraten die onderzoeken instellen naar die financiële stromen en naar de manier waarop dat geld, zodra de kassen leeggehaald zijn, in Europa en zelfs hier, in Brussel, geïnvesteerd wordt. Het feit dat dat geld bij ons teruggevonden wordt, geeft ons een bepaalde verantwoordelijkheid.

J'y compte bien, parce que ce texte, au-delà du symbole et des signes de sympathie envers le peuple et les magistrats honnêtes, est aussi un engagement qui est pris de plaider au niveau européen pour l'activation des dispositifs de sanction disponibles en Europe. Sur la base de cette résolution que, je l'espère, nous voterons à l'unanimité, comme ce fut le cas en commission, j'interpellerai régulièrement la ministre des Affaires étrangères pour lui demander si, effectivement, elle a pu porter à l'agenda européen la question du Liban et de la sanction à l'encontre des personnes politiquement exposées qui sont suspectées de corruption.

Deze tekst gaat verder dan symboliek en blijken van sympathie jegens het Libanese volk en de eerlijke magistraten en is ook een pleidooi voor het activeren van de beschikbare sanctiemechanismen in Europa. Op grond van deze resolutie, die we – naar ik hoop – net zoals in de commissie ook in de plenaire vergadering unaniem zullen aannemen, zal ik de minister van Buitenlandse Zaken interpellieren om haar te vragen of ze de Libanese kwestie en de sanctionering van de personen die verdacht worden van corruptie op

Président: Eliane Tillieux, présidente.
Voorzitter: Eliane Tillieux, voorzitter.

Nous avons ici affaire à un texte qui, je pense, change la donne, contribue à changer la donne ou, à tout le moins, est une pierre à l'édifice de la construction du nouveau Liban que nous souhaitons voir naître le plus

rapidement possible.

19.03 Christophe Bombled (MR): Madame la présidente, chers collègues, le Liban est un pays qui souffre dans sa chair depuis 1975. Cela fera donc bientôt un demi-siècle: une guerre civile qui a duré 15 ans, une reconstruction marquée par l'assassinat du premier ministre Rafik Hariri en 1995, puis 20 années de blocage politique en partie dû aux Accords de Taëf de 1989 qui divisent le pouvoir libanais sur la base confessionnelle.

L'impossibilité de créer un État palestinien viable à côté d'Israël et la crise syrienne maintiennent au Liban des centaines de milliers de réfugiés qui pèsent involontairement mais réellement sur les structures sociales du pays.

L'explosion de silos à blé dans le port de Beyrouth, le 4 août 2020, a entraîné la mort de plus de 200 personnes auxquelles il faut ajouter 6 500 blessés et la dévastation de quartiers entiers de la capitale libanaise. Pour rappel, la déflagration avait été déclenchée dans un entrepôt abritant des centaines de tonnes de nitrate d'ammonium stocké sans précaution. Pour le moment, aucune responsabilité n'a pu être juridiquement prouvée. Un comble!

In fine, nous constatons la vacance du pouvoir au niveau de la présidence de la république depuis le 30 octobre 2022 et l'absence d'un gouvernement de plein exercice. Depuis plusieurs mois déjà, deux candidats à la présidence se dégagent. L'un est le commandant en chef de l'armée, Joseph Aoun; l'autre est Jihad Azour, le directeur du département Moyen-Orient et Asie Centrale du Fonds monétaire international. Les deux candidats semblent pouvoir faire l'objet d'une entente sur la scène locale et obtenir un feu vert sur les scènes régionale et internationale. Quelle que soit l'issue du scrutin, l'identité du prochain président est bien entendu un facteur essentiel et entraînera la nomination du futur premier ministre.

Chers collègues, ces causes conjoncturelles et structurelles peuvent expliquer les conditions de vie que connaissent les Libanais. Les prix explosent. L'inflation est galopante et la chute de la livre libanaise est vertigineuse. En effet, cette augmentation des coûts de la vie s'accompagne d'un effondrement dramatique du pouvoir d'achat en raison de la dépréciation de la monnaie qui a perdu 95 % de sa valeur face au dollar.

De son côté, l'Union européenne vient d'accorder 25 millions d'euros pour lutter contre l'insécurité alimentaire au Liban.

Les enquêteurs français, allemands et luxembourgeois sont à Beyrouth pour auditionner ensemble des témoins libanais à l'encontre de Riad Salamé à la tête de la Banque centrale depuis trois décennies. Celui-ci est cité dans des enquêtes ouvertes dans plusieurs pays dont la France et est notamment soupçonné de détournement de fonds.

Il est aussi visé par des investigations en Suisse et même dans son pays. En juin, son cinquième mandat touchera à sa fin. Sauf surprise de dernière minute, il ne devrait pas être prolongé. Si personne n'a été élu président de la République d'ici là, la Banque du Liban pourra se retrouver sans gouverneur, et ses réserves pourraient encore se réduire comme peau de chagrin dans les prochains mois.

de Europese agenda heeft kunnen zetten.

19.03 Christophe Bombled (MR): Sinds 1975 lijdt het Libanese volk. Een lange burgeroorlog, een wederopbouw die ontlusterd werd door de moord op premier Rafik Hariri in 2005, gevolgd door 20 jaar impasse na het Vredesakkoord van Taif, waarin de macht in Libanon onder de verschillende geloofsgemeenschappen verdeeld werd.

Daarnaast staan de sociale structuren van het land onder druk door de toestroom van Palestijnse en Syrische vluchtelingen. De explosie in de haven van Beiroet in augustus 2020 kostte aan meer dan 200 mensen het leven en verwoestte hele wijken van de hoofdstad. Tot nu toe kon niemand daarvoor aansprakelijk gesteld worden!

Twee kandidaten dienen zich aan voor het ambt van president, dat sinds oktober 2022 vacant is: Joseph Aoun, commandant van het leger, en Jihad Azour, een van de directeuren van het IMF. Wie de volgende president wordt, is bepalend voor de benoeming van de volgende eerste minister.

Die oorzaken verklaren de levensomstandigheden van de Libanezen. De prijzen exploderen en het land gaat gebukt onder een hollende inflatie. Die stijging van de kosten van levensonderhoud gaat gepaard met een ineenstorting van de koopkracht door de devaluatie van de munt, die 95 % van zijn waarde ten opzichte van de dollar verloren heeft.

Onlangs heeft de EU 25 miljoen euro uitgetrokken om de voedselonzekerheid in Libanon te bestrijden.

Europese onderzoekers horen Libanezen die bereid zijn te getuigen tegen Riad Salameh. Salameh staat al drie decennia lang aan het hoofd van de Libanese centrale bank. Hij wordt genoemd in onderzoeken die

Chers collègues, dans ce contexte politico-financier, comment dessiner son avenir au Liban quand on a 20 ou 25 ans, comment engager des réformes, notamment dans les domaines du secret bancaire, de la restructuration des banques et du contrôle des capitaux - bref, dans tous les secteurs qui ont trait aux activités financières sans les outils de l'autorité de l'État, à savoir un président, un gouvernement fonctionnel, une autorité judiciaire indépendante qui sanctionne les abus et une autorité financière? Pourtant, aucune réforme d'envergure n'a été entreprise malgré les appels et les pressions qui viennent de toutes parts.

En conclusion, cette proposition de résolution vise à souligner la nécessité d'œuvrer à la souveraineté et à la stabilité du Liban, nation du pourtour méditerranéen qui possède ses fragilités propres et qui a été déstabilisée par des crises multiples et dans laquelle s'importent tous les déséquilibres régionaux. La Belgique est, certes, moins marquée que la France, qui y a un long passé et y a exercé un mandat de la Société des Nations. Notre pays a sans doute un message plus neutre et moins passionnel à transmettre, mais nous pouvons fournir certains renseignements bancaires et financiers aux magistrats qui tentent de faire toute la clarté sur les montages financiers de certaines personnalités libanaises indécrites. Il importe également de répéter que c'est l'intérêt de tous les Libanais qui doit primer. Je vous remercie de votre attention.

in verschillende landen ingesteld werden en wordt verdacht van verduistering van geld.

Tenzij er een verrassing uit de lucht komt vallen, zal zijn mandaat niet verlengd worden. Als er tegen dan niemand tot nieuwe president van de Republiek Libanon verkozen is, zit de Banque du Liban zonder gouverneur en kunnen haar reserves drastisch slinken.

Hoe kan men in deze context de jongeren een toekomst geven, hervormingen doorvoeren op het gebied van het bankgeheim of het toezicht op kapitaal, zonder te kunnen terugvallen op het overheidsgezag, in de vorm van een president, een geolied regeringsapparaat en een onafhankelijke rechterlijke macht? Toch werd er ondanks de druk geen enkele hervorming in gang gezet.

Met deze resolutie onderstrepen we de noodzaak om te ijveren voor de soevereiniteit en de stabiliteit van Libanon. België is hierbij in mindere mate betrokken dan Frankrijk, dat in dat land een lange geschiedenis heeft. De boodschap die ons land wil afgeven, is misschien minder door hartstocht ingegeven, maar wij kunnen bancaire en financiële inlichtingen verstrekken aan magistraten die frauduleuze financiële constructies op het spoor trachten te komen. Het belang van alle Libanezen moet primeren.

19.04 Georges Dallemagne (Les Engagés): Madame la présidente, très brièvement, je tiens à féliciter et remercier mon collègue Malik Ben Achour d'avoir amené ce sujet sur la table.

J'ai reçu cette résolution comme un cri d'alarme, un appel à se réintéresser à ce pays que l'on oublie parfois étant donné la gravité d'autres crises mais qui se situe aujourd'hui dans une situation totalement dramatique et vous avez eu raison, cher collègue, de rappeler à quel point ce pays a été prospère, brillant, et reste un pays de grande intelligence sur le plan humain.

Il a beaucoup influencé et nourri l'Europe à travers toute sa diaspora. C'est un pays qui mérite que l'on s'y arrête et que l'on tente de trouver des solutions avec eux car, effectivement, les Libanais font eux-mêmes le constat qu'ils ne s'en sortent pas. Ils ont besoin de la communauté internationale et de nous car il y a dans ce pays cette élite politico-fi-

19.04 Georges Dallemagne (Les Engagés): Deze resolutie is een oproep om Libanon niet te vergeten. Dit land was ooit welvarend, een land van briljante geesten, waar nog steeds een grote intelligentsia aanwezig is. De Libanese diaspora heeft Europa geestelijk verrijkt. De Libanezen hebben de internationale gemeenschap nodig, want de politiek-financiële elite, die de rijkdommen ingepalmd en de staat gecorrumpeerd heeft, duwt de bevolking in diepe armoede. Aan diegenen die hieraan schuld hebben, moeten er sancties opgelegd worden. Ik dank de heer Ben Achour voor deze

nancière qui a accaparé les richesses du pays et corrompu complètement cet État et qui continue à l'entraîner dans cette dérive d'immense pauvreté que connaît aujourd'hui la population libanaise.

Vous avez d'ailleurs raison d'utiliser le terme de sanction à l'égard de ceux qui ont mené ce pays jusque-là. Je tenais donc à vous dire que c'était un cri d'alarme bien nécessaire aujourd'hui à l'égard du Liban et je tenais à vous en remercier.

[19.05] François De Smet (DéFI): Madame la présidente, chers collègues, je ne serai pas long car le principal a été dit.

Le Liban est frappé par une crise financière et économique décrite par la Banque mondiale comme une dépression délibérée d'une gestion défaillante des dirigeants et l'absence de politiques publiques efficaces.

Cette crise est l'une des trois plus graves crises financières mondiales. La livre libanaise a perdu 90 % de sa valeur, plongeant les Libanais dans une impasse terrible. Ils rencontrent des difficultés pour accéder à la nourriture, à l'eau, aux soins de santé, à l'éducation. Les prix des produits alimentaires ont augmenté de 550 % entre août 2020 et août 2021. La population doit aussi faire face à une pénurie de carburant, plongeant dans le noir les plus grandes parties du pays durant plusieurs heures par jour. Dans un tel contexte, il est difficile, voire impossible pour les écoles, les hôpitaux, les boulangeries de fonctionner.

Nous savons aussi à quel point – cela est très bien développé dans la proposition de résolution – la corruption est largement répandue et mine les fondations de l'État. Il n'y a pas que la survie des Libanais qui est menacée. Leurs droits humains le sont aussi. Les journalistes et militants qui critiquent les dirigeants sont de plus en plus menacés et les femmes continuent de faire l'objet de discriminations et de violences, en vertu de 15 textes de loi distincts sur le statut personnel fondé sur la religion. Les abus à l'encontre des travailleurs étrangers domestiques se sont multipliés dans le contexte de la crise économique libanaise et de la pandémie.

Ce texte envoie un signal important. Mon groupe le soutiendra et félicite leurs auteurs.

La **présidente**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion est close.
De bespreking is gesloten.

* * * * *

Amendement déposé:

Ingediend amendement:

Point/Punt 1

• 1 – *Malik Ben Achour cs (2350/5)*

* * * * *

L'amendement est réservé.

Het amendement wordt aangehouden.

noodkreet.

[19.05] François De Smet (DéFI):

De Wereldbank omschrijft de financiële crisis in Libanon als een opzettelijke depressie die het gevolg is van falend beheer en een gebrek aan doeltreffende beleidsmaatregelen. Het Libanese pond heeft 90 % van zijn waarde verloren. De Libanezen hebben het moeilijk om toegang te krijgen tot voedsel en water, gezondheidszorg en onderwijs. Ten opzichte van 2020 zijn de voedselprijzen in 2021 met 550 % gestegen. Door brandstoftekort wordt het land enkele uren per dag in duisternis gehuld, waardoor men in scholen, ziekenhuizen en bakkerijen nog moeilijk kan werken.

Corruptie ondermijnt de fundamente van de staat. De mensenrechten van journalisten en activisten worden bedreigd. Vrouwen worden gediscrimineerd krachtens religieus geïnspireerde wetten inzake de persoonlijke status. Misbruik van huishoudelijk personeel is toegenomen.

Mijn fractie zal deze tekst en het belangrijke signaal dat ervan uitgaat, steunen.

Le vote sur l'amendement réservé et sur l'ensemble de la proposition aura lieu ultérieurement.
De stemming over het aangehouden amendement en over het geheel van het voorstel zal later plaatsvinden.

20 Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse – Renouvellement des mandats

20 Nationale Evaluatiecommissie zwangerschapsafbreking – Hernieuwing van de mandaten

Conformément à la décision de la séance plénière du 17 novembre 2022, un nouvel appel à candidats a été publié au *Moniteur belge* du 28 novembre 2022 pour le renouvellement des mandats de membre de la Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse.

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 17 november 2022 werd een nieuwe oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* van 28 november 2022 bekendgemaakt voor de hernieuwing van de mandaten van lid van de Nationale Evaluatiecommissie zwangerschapsafbreking.

Le nombre de candidatures introduites est toujours insuffisant pour les mandats de membre francophone pour la catégorie professeur (émérite) ou chargé de cours en médecine et de membre néerlandophone (toutes catégories).

Er werden nog steeds onvoldoende kandidaturen ingediend voor de mandaten van Franstalig lid voor de categorie (emeritus) hoogleraar of docent in de geneeskunde en van Nederlandstalig lid (alle categorieën).

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 25 janvier 2023, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un nouvel appel à candidats pour les mandats de membre de la Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse pour les catégories pour lesquelles les candidatures ont été introduites en nombre insuffisant.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 25 januari 2023 stel ik u voor een nieuwe oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor de mandaten van lid van de Nationale Evaluatiecommissie zwangerschapsafbreking voor de categorieën waarvoor onvoldoende kandidaturen werden ingediend.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

21 Conseil d'État – Présentation d'un conseiller d'État francophone

21 Raad van State – Voordracht van een Franstalige staatsraad

Par lettre reçue le 26 janvier 2023, le premier président du Conseil d'État porte à la connaissance de la Chambre que le 22 novembre 2022, l'assemblée générale du Conseil d'État a procédé, conformément à l'article 70 des lois sur le Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973, à l'établissement de la liste de trois candidats pour une place vacante de conseiller d'État dans le groupe linguistique français, suite à la désignation du président de chambre Pascale Vandernacht en qualité de chef de corps et président du Conseil d'État avec effet au 29 septembre 2022.

Bij brief ontvangen op 26 januari 2023 deelt de eerste voorzitter van de Raad van State mede dat de algemene vergadering van de Raad van State op 22 november 2022, overeenkomstig artikel 70 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, is overgegaan tot het opmaken van een lijst van drie kandidaten voor een vacant ambt van staatsraad in de Franse taalgroep, ten gevolge van het feit dat kamervoorzitter Pascale Vandernacht met ingang van 29 september 2022 is aangewezen als korpschef en voorzitter van de Raad van State.

Ont été présentés par le Conseil d'État, sans unanimité toutefois:

- premier candidat: M. Lionel Renders, auditeur au Conseil d'État;
- deuxième candidat: Mme Géraldine Rosoux, référendaire à la Cour constitutionnelle;
- troisième candidat: Mme Joëlle Sautois, avocate au barreau de Bruxelles.

Werden door de Raad van State voorgedragen, evenwel zonder eenparigheid van stemmen:

- eerste kandidaat: de heer Lionel Renders, auditeur bij de Raad van State;
- tweede kandidaat: mevrouw Géraldine Rosoux, referendaris bij het Grondwettelijk Hof;

- derde kandidaat: mevrouw Joëlle Sautois, advocaat bij de balie van Brussel.

La présentation n'étant pas unanime, la Chambre peut, conformément à l'article 70, § 1^{er}, alinéa 8, des lois sur le Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973, et dans un délai ne pouvant dépasser trente jours à compter de la réception de la communication de cette présentation, soit confirmer la liste présentée par le Conseil d'État, soit présenter une autre liste de trois noms formellement motivée.

Aangezien de voordracht niet unaniem is, kan de Kamer, overeenkomstig artikel 70, § 1, achtste lid, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, binnen een termijn van ten hoogste dertig dagen vanaf de ontvangst van de mededeling van deze voordracht, hetzij de door de Raad van State voorgedragen lijst bevestigen, hetzij een tweede uitdrukkelijk gemotiveerde lijst met drie namen voordragen.

La présentation éventuelle d'une liste par la Chambre doit se faire sur base des candidatures reçues par le Conseil d'État.

De eventuele voordracht van een lijst door de Kamer dient op grond van de door de Raad van State ontvangen kandidaturen te geschieden.

Le délai dont dispose la Chambre pour présenter une liste ou pour confirmer la liste expire le 26 février 2023. De termijn waarover de Kamer beschikt om een lijst voor te dragen of om de lijst te bevestigen, verstrijkt op 26 februari 2023.

Compte tenu du congé de carnaval, la Chambre doit se prononcer au plus tard au cours de la séance plénière du jeudi 16 février 2023.

Rekening houdend met het krokusreces dient de Kamer zich dus uiterlijk tijdens de plenaire vergadering van donderdag 16 februari 2023 uit te spreken.

Les candidatures suivantes ont été introduites:

- M. Lionel Renders, auditeur au Conseil d'État;
- Mme Géraldine Rosoux, référendaire à la Cour constitutionnelle;
- Mme Joëlle Sautois, avocate au barreau de Bruxelles;
- M. Jean-Baptiste Levaux, auditeur au Conseil d'État.

De volgende kandidaturen werden ingediend:

- de heer Lionel Renders, auditeur bij de Raad van State;
- mevrouw Géraldine Rosoux, referendaris bij het Grondwettelijk Hof;
- mevrouw Joëlle Sautois, advocaat bij de balie van Brussel;
- de heer Jean-Baptiste Levaux, auditeur bij de Raad van State.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 1^{er} février 2023, la présentation du Conseil d'État et le curriculum vitæ des candidats seront transmis aux groupes politiques.

Overeenkomst het advies van de Conferentie van voorzitters van 1 februari 2023 zullen de voordracht van de Raad van State en de cv's van de kandidaten aan de politieke fracties worden bezorgd.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

22 **Prise en considération de propositions**

22 **Inoverwegingneming van voorstellen**

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement. (art. 75, n° 5, Rgt)

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden. (art. 75, nr. 5, Rgt)

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoek Demande d'urgence

Il y a une demande d'urgence pour la proposition de résolution de M. Boukili et consorts relative au récent rapport de la coalition "Don't Buy Into Occupation", n° 3117/1.

22.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Mevrouw de voorzitter, collega's, de situatie in Palestina is zeer ernstig. Op de Westelijke Jordaanoever zijn dit jaar al achttien Palestijnen om het leven gekomen, waaronder vier kinderen. Zij werden vermoord door het Israëlische leger en Israëlische kolonisten. Minstens 145 Palestijnen werden al gedwongen te verhuizen en 120 gebouwen werden verwoest. Ik spreek nu alleen maar over de Westelijke Jordaanoever, want ook de Gazastrook ligt regelmatig onder vuur. Ondertussen heeft de nieuwe extreemrechtse Israëlische regering het voor kolonisten nog eenvoudiger gemaakt om aan wapenvergunningen te komen. We houden ons hart vast voor wat er de komende dagen, weken en maanden nog te gebeuren staat.

Op 5 december 2022 werd het recentste rapport van Don't Buy into Occupation gepubliceerd, een coalitie van verschillende ngo's die actief zijn in België, Frankrijk en Nederland. Onder meer 11.11.11 en FairFin zijn daarvan lid. De coalitie onderzoekt ook de financiële relaties tussen de financiële instellingen en bedrijven die actief zijn in de illegale Israëlische nederzettingen in bezet Palestijns gebied. Die investeringen in de Israëlische nederzettingenpolitiek zijn illegaal volgens het internationaal recht en toch zijn verschillende Belgische financiële instellingen en bedrijven erbij betrokken, en het zijn niet de minste. Het gaat hier over BNP Paribas en Belfius, waarin de Belgische overheid een rechtstreeks belang heeft, hetzij als eigenaar, hetzij als aandeelhouder.

Gezien de ernst van de situatie in Palestina, gezien de oplopende spanningen, gezien het feit dat de nieuwe extreemrechtse Israëlische regering blijft volharden in haar annexatie-, kolonisatie- en bezettingspolitiek en gezien blijkbaar zelfs de betrokkenheid van de Belgische regering, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks, vragen wij dan ook de urgente behandeling van deze tekst in de commissie.

La **présidente**: Je vous propose de nous prononcer sur cette demande. Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken.

L'urgence est rejetée par assis et levé.

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

Naamstemmingen

Votes nominatifs

22.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La situation en Palestine est très grave. Des Palestiniens sont assassinés et chassés de leurs maisons par l'armée israélienne et les colons israéliens. Le gouvernement d'extrême droite a permis aux colons d'obtenir encore plus facilement des autorisations de détention d'armes.

En décembre 2022 est paru le dernier rapport de l'organisation Don't Buy into Occupation, qui examine les relations entre les établissements financiers et les entreprises dans les territoires israéliens illégaux. Bien qu'il soit interdit d'investir dans la politique de colonisation israélienne en vertu du droit international, BNP Paribas Fortis et Belfius y sont associées. Compte tenu de la participation belge dans ces banques et des tensions croissantes en Palestine et en Israël, nous demandons que notre proposition de résolution soit traitée dans l'urgence.

22.02 Peter De Roover (N-VA): Mevrouw de voorzitter, de ziekenboeg zit weer vol. Enkele collega's uit mijn fractie zullen hun stemgedrag aanpassen. Voor de afwezigheid van collega Bonaventure past collega D'Haese zijn stemgedrag aan, voor collega Dewael past collega Raskin zijn stemgedrag aan en voor collega Cornet past collega Anseeuw zijn stemgedrag aan. Voor de afwezige collega Chanson, voor wie het niet om ziekte maar om een afwezigheid om een andere reden gaat, past collega Ingels haar stemgedrag aan.

22.02 Peter De Roover (N-VA): M. D'Haese a convenu d'un pairage avec Mme Bonaventure, M. Raskin avec M. Dewael, M. Anseeuw avec Mme Cornet et Mme Ingels avec Mme Chanson.

22.03 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, l'épaule et le pied de notre collègue M. Nicolas Parent sont toujours fracturés. Je vais donc, cette semaine encore, adapter mon vote en conséquence.

22.03 François De Smet (DéFI): Ik heb een stemafpraak met de heer Parent.

22.04 Josy Arens (Les Engagés): Madame la présidente, j'ai pairé avec Mme Mélissa Hanus, sauf pour la loi sur les marchés publics.

22.04 Josy Arens (Les Engagés): Ik heb een stemafpraak met mevrouw Hanus, behalve wat de wet op de overheidsopdrachten betreft.

La **présidente**: Merci, monsieur Arens. Nous pouvons procéder au vote.

23 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Marijke Dillen sur "La circulaire COL 9/2021 (transaction pénale immédiate)" (n° 368)

23 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Marijke Dillen over "De omzendbrief COL 9/2021 (onmiddellijke minnelijke schikking)" (nr. 368)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Justice du 25 janvier 2023. Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Justitie van 25 januari 2023.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 368/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Marijke Dillen;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Christian Leysen.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 368/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Marijke Dillen;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Christian Leysen.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

23.01 Marijke Dillen (VB): Mevrouw de voorzitter, collega's, dat de gebruikers van drugs in het algemeen en die van cocaïne in het bijzonder een verpletterende verantwoordelijkheid dragen, begint stilaan meer en meer door te dringen. De minister van Justitie heeft naar aanleiding van het recente drugsgeweld, met als trieste dieptepunt de dood van een elfjarig meisje, in de media aangekondigd dat alle gebruikers van harddrugs, in het bijzonder van cocaïne, een geldboete tot 1.000 euro moeten krijgen. Nu zijn deze aankondigingen mijlenver verwijderd van de inhoud van de rondzendbrief COL 9/2021, waarin voor het bezit van liefst 10 gram cocaïne slechts een geldboete van 300 euro wordt voorzien. Deze rondzendbrief dient dus dringend te worden aangepast. De aankondigingen en woorden van de minister van Justitie mogen resulteren in daden, vandaar deze motie.

23.01 Marijke Dillen (VB): À la suite des violences liées à la drogue, le ministre de la Justice a annoncé que les consommateurs de drogues dures devaient se voir infliger une amende de 1 000 euros. Cela signifie que la circulaire COL 9/2021 devra être modifiée. En vertu de celle-ci, l'amende pour la possession de 10 grammes de cocaïne ne s'élève en effet qu'à 300 euros. Par cette motion, nous demandons au ministre de joindre le geste à la parole.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 1)		
Ja	80	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	132	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

24 **Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Marijke Dillen sur "L'absence de désignation d'un procureur portuaire" (n° 370)**

24 **Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Marijke Dillen over "Het uitblijven van de aanstelling van een havenprocureur" (nr. 370)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Justice du 25 janvier 2023. Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Justitie van 25 januari 2023.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 370/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Marijke Dillen;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Christian Leysen.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 370/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Marijke Dillen;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Christian Leysen.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 2)		
Ja	80	Oui
Nee	48	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	132	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

25 **Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Theo Francken sur "L'entente et la collaboration entre la Belgique et la Fédération de Russie" (n° 341)**

25 **Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Theo Francken over "De verstandhouding en de samenwerking tussen België en de Russische Federatie" (nr. 341)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission des Relations extérieures du 25 janvier 2023.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen van 25 januari 2023.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 341/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Theo Francken;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Michel De Maegd.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 341/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Theo Francken;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Michel De Maegd.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 3)			
Ja	73	Oui	
Nee	54	Non	
Onthoudingen	5	Abstentions	
Totaal	132	Total	

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

26 **Projet de loi modifiant la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, en ce qui concerne la gouvernance (3023/3)**

26 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, met betrekking tot bestuur (3023/3)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 4)			
Ja	126	Oui	
Nee	5	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	131	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3023/4)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3023/4)**

27 **Proposition de résolution relative à la régulation de l'usage des cryptomonnaies et de ses impacts sociétaux, fiscaux et environnementaux (3115/3)**

27 **Voorstel van resolutie betreffende de regulering van het gebruik van cryptomunten en van de maatschappelijke, fiscale en milieueffecten ervan (3115/3)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 5)		
Ja	73	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	45	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. **(3115/4)**

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(3115/4)**

Raison d'abstention? (Non)

Reden van onthouding? (Nee)

28 Proposition de loi modifiant l'ancien Code civil en vue d'abroger la cessation de la cohabitation légale pour cause de mariage avec un tiers (2909/4)

28 Wetsvoorstel tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek met het oog op de afschaffing van de beëindiging van de wettelijke samenwoning door het huwelijk met een derde (2909/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 6)		
Ja	131	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(2909/5)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2909/5)**

(De heer Jef Van den Bergh heeft zoals zijn fractie gestemd.)

29 Proposition de résolution relative à l'autonomie stratégique ouverte de la Belgique et de l'Union européenne dans le monde (nouvel intitulé) (2591/5)

29 Voorstel van resolutie betreffende de open strategische autonomie van België en de Europese Unie in de wereld (nieuw opschrift) (2591/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	96	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. **(2591/6)**

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(2591/6)**

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

30 Amendement réservé à la proposition de résolution relative à la situation au Liban (2350/1-5)

30 Aangehouden amendement op het voorstel van resolutie betreffende de toestand in Libanon (2350/1-5)

Vote sur l'amendement n° 1 de Malik Ben Achour cs tendant à supprimer le point 1. **(2445/5)**

Stemming over amendement nr. 1 van Malik Ben Achour cs tot weglating van punt 1. **(2445/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	132	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est adopté

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

31 Ensemble de la proposition de résolution relative à la situation au Liban, telle qu'amendée (2350/4+5)

31 Geheel van het voorstel van resolutie betreffende de toestand in Libanon, zoals geamendeerd (2350/4+5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	117	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	129	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution, telle qu'amendée. Il en sera donné connaissance au gouvernement. **(2350/6)**

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan, zoals geamendeerd. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(2350/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

32 Adoption de l'ordre du jour
32 Goedkeuring van de agenda

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.
Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.
Bijgevolg is de agenda aangenomen.

La séance est levée. Prochaine séance le jeudi 9 février 2023 à 14 h 15.
De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering donderdag 9 februari 2023 om 14.15 uur.

La séance est levée à 18 h 32.
De vergadering wordt gesloten om 18.32 uur.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 55 PLEN 230 annexe.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 55 PLEN 230 bijlage.

DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**

Vote nominatif - Naamstemming: 001

Oui	080	Ja
-----	-----	----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Farih Nawal, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie

Non	048	Nee
-----	-----	-----

Boukili Nabil, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Colebunders Gaby, Creyelman Steven, Daems Greet, D'Amico Roberto, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, Dillen Marijke, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedeboom Raoul, Houtmeyers Katrien, Loones Sander, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Ponthier Annick, Ravyts Kurt, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donck Wim, Van Grieken Tom, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry, Wollants Bert

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Anseeuw Björn, D'Haese Christoph, Ingels Yngvild, Raskin Wouter

Vote nominatif - Naamstemming: 002

Oui	080	Ja
-----	-----	----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Farih Nawal, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie

Non	048	Nee
-----	-----	-----

Boukili Nabil, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Colebunders Gaby, Creyelman Steven, Daems Greet, D'Amico Roberto, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, Dillen Marijke, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedebouw Raoul, Houtmeyers Katrien, Loones Sander, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Ponthier Annick, Ravyts Kurt, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry, Wollants Bert

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Anseeuw Björn, D'Haese Christoph, Ingels Yngvild, Raskin Wouter

Vote nominatif - Naamstemming: 003

Oui	073	Ja
-----	-----	----

Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Farih Nawal, Flahaut André, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Marghem Marie-Christine, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Patrick, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marieanne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie

Non	054	Nee
-----	-----	-----

Boukili Nabil, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Colebunders Gaby, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, Dillen Marijke, Fonck Catherine, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedebouw Raoul, Houtmeyers Katrien, Loones Sander, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Ravyts Kurt, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry, Wollants Bert

Abstentions	005	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Anseeuw Björn, Arens Josy, D'Haese Christoph, Ingels Yngvild, Raskin Wouter

Vote nominatif - Naamstemming: 004

Oui	126	Ja
-----	-----	----

Anseeuw Björn, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Boukili Nabil, Briers Jan, Burton Emmanuel, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Buyst Kim, Calvo Kristof, Claes Mieke, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Creyelman Steven, Daems Greet, D'Amico Roberto, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Dedecker Jean-Marie, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Demon Franky, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, Depraetere Melissa, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vriendt Wouter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dillen Marijke, Farih Nawal, Flahaut André, Francken Theo, Freilich Michael, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Goffin Philippe, Hedebouw Raoul, Hennuy Laurence, Houtmeyers Katrien, Hugon Claire, Ingels Yngvild, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Loones Sander, Marghem Marie-Christine, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Ponthier Annick, Prévot Patrick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Sneppe Dominiek, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Troosters Frank, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Vanrobaeys Anja, Van Vaerenbergh Kristien, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vicaire Albert, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry, Wilmès Sophie, Wollants Bert

Non	005	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Dallemagne Georges, Fonck Catherine, Matz Vanessa, Prévot Maxime

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 005

Oui	073	Ja
-----	-----	----

Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bombled Christophe, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Farih Nawal, Flahaut André, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Marghem Marie-Christine, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Patrick, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie

Non	012	Nee
-----	-----	-----

Boukili Nabil, Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, De Vuyst Steven, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	045	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Anseeuw Björn, Arens Josy, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Dallemagne Georges, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer

Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Fonck Catherine, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Loones Sander, Matz Vanessa, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Vote nominatif - Naamstemming: 006

Oui	130	Ja
-----	-----	----

Anseeuw Björn, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Boukili Nabil, Briers Jan, Burton Emmanuel, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Buyst Kim, Calvo Kristof, Claes Mieke, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Block Maggie, De Caluwé Robby, De-decker Jean-Marie, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, Depraetere Melissa, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vriendt Wouter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dillen Marijke, Farih Nawal, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Freilich Michael, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Goffin Philippe, Hedebouw Raoul, Hennuy Laurence, Houtmeyers Katrien, Hugon Claire, Ingels Yngvild, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Loones Sander, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Sneppe Dominiek, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Troosters Frank, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Vanrobaeys Anja, Van Vaerenbergh Kristien, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vicaire Albert, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry, Wilmès Sophie, Wollants Bert

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 007

Oui	096	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Briers Jan, Burton Emmanuel, Bury Katleen, Buyst Kim, Calvo Kristof, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Creyelman Steven, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depoortere Ortwin, Depraetere Melissa, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vriendt Wouter, Dewulf Nathalie, Dierick Leen, Dillen Marijke, Farih Nawal, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilissen Erik, Goffin Philippe, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Ravyts Kurt, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Samyn Ellen, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Sneppe Dominiek, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Troosters

Frank, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Grieken Tom, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vicaire Albert, Wilmès Sophie

Non	012	Nee
-----	-----	-----

Boukili Nabil, Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, De Vuyst Steven, Hedeboom Raoul, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	022	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Anseeuw Björn, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Dedecker Jean-Marie, De Roover Peter, De Wit Sophie, D-Haese Christoph, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Goethals Sigrid, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Loones Sander, Raskin Wouter, Safai Darya, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Wollants Bert

Vote nominatif - Naamstemming: 008

Oui	132	Ja
-----	-----	----

Anseeuw Björn, Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquellaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Boukili Nabil, Briers Jan, Burton Emmanuel, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Buyst Kim, Calvo Kristof, Claes Mieke, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Dedecker Jean-Marie, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, Depraetere Melissa, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vriendt Wouter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dieck Leen, Dillen Marijke, Farih Nawal, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Freilich Michael, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Goffin Philippe, Hedeboom Raoul, Hennuy Laurence, Houtmeyers Katrien, Hugon Claire, Ingels Yngvild, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Loones Sander, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Sneppe Dominiek, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Troosters Frank, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Langenhove Dries, Van Lommel Reccino, Van Peel Valerie, Vanrobaeys Anja, Van Vaerenbergh Kristien, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vicaire Albert, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry, Wilmès Sophie, Wollants Bert

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 009

Oui	117	Ja
-----	-----	----

Anseeuw Björn, Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Briers Jan, Burton Emmanuel, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Buyst Kim, Calvo Kristof, Claes Mieke, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Creyelman Steven, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Dedecker Jean-Marie, Defossé Guillaume, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, Depraetere Melissa, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dillen Marijke, Farih Nawal, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Freilich Michael, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Goffin Philippe, Hennuy Laurence, Houtmeyers Katrien, Hugon Claire, Ingels Yngvild, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Godele, Loones Sander, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Reuter Florence, Reynaert Vicky, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Sneppe Dominiek, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Troosters Frank, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Donckt Wim, Van Grieken Tom, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Vanrobaeys Anja, Van Vaerenbergh Kristien, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vicaire Albert, Wollants Bert

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	012	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, De Vuyst Steven, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry